

উইলিয়ম শেক্সপিয়ার

ভেরোনাসী পুষ্কচেল চাউবা অনি

উইলিয়ম সେক্সপିয়ার
ନି

ଭେରୋନାଗୀ ପୁକ୍ତେଲ ଟାଉବା ଏନି

ଅଇବା—

ଶ୍ରୀଧିୟାୟ ନରେନ୍ଦ୍ର ସିଂହ
ଓରିପୋକ ଦେରାଜ ଲେକାହି
ହକ୍କାଲ ।

ମୁଦ୍ରା ଅଇବଗିନି ।

ফোংজবা—
শ্রীবিংবাইজম চুতেশ্বর সিংহ
নাগা মগান পাউনম নৈকাই
ইক্ষা।

কোণী মলি—১০০০

কোণী ১২ ৭৩৭

মমল দীপা চিত্রনি

বাহৌদোক

কবি উইলিয়ম সেলগিয়ারগী চহি ২৫০ শুবা কুমণ্ডনগী
 নিংশি' পাঁজন পৃথিবী জীমবা থুংনা' পাখোকইবা' অসিগী শরুক
 রাছনা। কবিগী ইহান হামা ইখিবা' "ভেরোনগী পুকচেন চাউবা
 অনি" অসি ঐখোরগী সমাজগা লিলা উৎনবা জীবুত খিংবাইজম
 টুতেখর সিংহনা ঐবু নমতনা ইহনখি। কবিগী খোইদোকপা
 থুংই অসিনা' নোংচুপ লক্ষী মতম অচগী সভ্যতা অহু নোনা
 নিংশিহল্লি, উৎলি। কবিগী রাইহে হাতা শাবি শানো ভমদি
 অচো অশাংগী মজুংদা চংনরিবা লোনচং ব্যাবহার পুন্নমক
 অসিনা হীরম অসিদা নৈনদিবা মী খুদিংগী থমোই পেংহল্লি,
 পুন্নিং জৌহল্লি; তমজনিঙাইনি। অহুয়দি ওইয়গা ইংলিসকি
 রাইহেদা পুন্নিং লোকপা অহুগুম পাখিবিবা ইচিন ইনাউশিংনা
 পুন্নিং ক্ষেত্ৰকি হুয়বদি নিংজদে। খোইদোকগা সমাজ অনিগী
 মরক্তা; খেননমী লৈবা মরক্তা ঐখোরগী সমাজগা চামবা চাউরাক্তা
 কোংদোকপা, রাইহে হাতা অমদি মরি লৈনবা কিবম খরভমক
 উৎচৈ। ঐজকে ইংলিসকি শুবা অমা নংচদে, মতম কুইনা
 অটতা থহাই রাওবা অমদি পৃথিবীগী খোদোক কয়াদা "শরুক
 রাজনিংবদগী লুববা বিষয় অসি পাঁখোকখিবা। বানান লানবা
 রাইহেগী মথক মমা- ওজখিবাগী, জুঙাইডবা কয়ামুক লৈ। অহুম
 ওইনমক অখং অহে পুকচেন চাউবশিংনা ডাকপিহেবা গুমা
 ডাকপিগনি নিংজৈ। কবিসু খংজিবা ঐবু নোনা লমজিংছনা
 কবিগী পুলিগী হারী নৈনহনবদা নস্তনা মনিপুর সাহিত্য মন্দিরগী
 লৈচেন অমা হাপহনবিনবা লাইরিক ওইনা কোংববা পুকচেন
 চাউবা ভক্তলোক অসিগী মকমদা ভোবিসন খংবা উৎচরি।

ড্রামা অসিদা, যা ওরিবা যীশিংগী বরী লৈনবা লমচৎশিং

ছ্যক—	সিলভিয়াগী বপা ।
ভেলেনডিন প্রোতিয়স } ভেরোনাগী পুকচেন চাউবা অনি ।	
এণ্টোনিও—	প্রোতিয়সকি বপা ।
থ্যোরিও—	ভেলেনডিনগী য়েক্কাবা ।
ইগ্নেসমোর—	সিলভিয়াগী পাউ পুবা মী ।
স্পীদ—	ভেলেনডিনগী মীনাই ।
লাউজ—	প্রোতিয়সকি মীনাই ।
পাঙ্কিনো—	এণ্টোনিওগী মীনাই ।
জুলিয়া—	প্রোতিয়সকা জুংশিনবী ।
সিলভিয়া—	ভেলেনগা জুংশিনবী ।
লুছেতা—	জুলিয়াগা লোয়নবী জুপী ।

সিন— ভেরোনা, মিলন, মিলনগী জঙ্গল ।

ভেরোনাগী পুকচেন চাউবা অনি

এক্ট ১—১

ভেরোনাগী লমহাং অমা
ভেলেনতিন, প্রোতিয়স চংলকপা

ভেলেনতিন— ঐগী চান্নরবা মরুপ প্রোতিয়স ! ঐবু য়ানবা থেখা
তোকলো । লম কোয়দবা য়ুমদা লৈবা নহারোলশিংনা
মতম পুন্নমক্তা লমকোয়বগী লোশিং য়াংলি । নংগী মখোক
কারকপা মতম অসিদা নংগী য়াইকনবা শুমহংপা মিংয়েং
মভিক চাবী নুগীগী জুংলিবনা পুনখিডবদি—নংগী মখোক
কারকপা, আশা লৈতবা, অভনবা অহুগা য়ুমদা তম্মা মতম
লেমবা, তম্মা অরেমদা পুজি মাংহনবা লম্বি অহুদগী, সৎ-
সারগী অভকপা পোং-চৈশিং নংগা লোয়ননা য়েংউনবা
চংমিন্নবা ঙায়জবা পামই । খাইদগী হেমা জুংলিবা নংগী
লৈয়বশু মহুদা ঙৈনা কেনা লৈয়, মহুদা নং য়ার পাকপা
ওইয়ু । ঐগী জুংলিবা লৈয়বা মতমদা ইশামক য়ার পাক-
নবা আশা ভোগে ।

প্রোতিয়স— নং হোজিক চংলগজা ? জুংলিবা ভেলেনতিন
বিদায় ! নানা লমকোয়বদা অপাখা পোং কংমবা লেঙ্গা
কন্নিগুবা অভকপা পোং নহাক্সা উবা খোয়বা, মংগী
লোয়ননা নাক্সা লৈবনা, নংগী জুংগাইবদা, নংগী চাউবা

মরুপ প্রোতিয়সনা শরুক য়ারবদি হুংঙাইনি হায়না রাখল
ভৌবিয়ু। অফবা লাইবকা তহা অমদি খুদোংখিবনা নংবু
কোয়শিল্লবদি ঐনা লাই নিংবা মফম অসিদা খুদোংখিবা
অহু থমউ। হুংশিববা ভেলেনতিন! ঐনা নংগী লাইবক
কনবা লাই নিংগনি।

ভেলেন— অহুগা ঐগী হুংঙাই-রাইকনবগীদমক নংগী লাই নীংবদা
অশেংবা বাইবলগুয়া হুংশি রারী শিজিন্নগদৌরিবরা?

প্রোতিয়স— ঐনা পানিংবা লাইরিক থরগী মথক্ত—ঐনা নংগী
দমক লাই নীংগনি।

ভেলেন— মহুদি অশেংবমক করিগুয়া মথলগী থমোই শোকপা
য়াওবদা, রারী থরতুনি। অহুম ওইনমক য়ায়া থমোই
শোকপা, হুংশিবা মাল্লবা উহনবনি। খুদম ওইনা লিন্না
চুমজিং চুয়া, মতৌ করল। হেলেনপোন লান্দুনা, মাগী হুং-
শিবা উন্নখিবগে হায়বা থরতুনি।

প্রোতিয়স— মপান্দা থমোই শোকা উবা অহুদগী হেমা থমোই
শোকপা হুংশি রারী অমা ওইবদা নস্তনা, মহু অরাইবা
রারী অমদি নস্তে,—মরমদি লিন্না মকোক থোংনা হুংশি
রারী পুন্নমকী নাকোং তাহল্লি।

ভেলেন— লিনগী হুংশিবদা য়ৌই হায় চুমই, নংগী হুংশিবদা
মঙোন্দগী হেমা থমোই শোকা উই। অহু ওইহুনসু হুংশিবা
কলবা হেলেনপোনগুমবা থোং অমা লাহোয়লবা নহাক
লাইবক য়েংদে।

প্রোতিয়স— ঐগী হুংশিবা খুউদা লৈ য়ৌদে হায়রিত্তা? চানবিহুনা
অসিগুয়া রাঙাংনা নোকবিগহু।

ভেলেন— নস্তে, হায়ররোই, মহুনা নংগী করিসু কামরোই।

প্রোতিয়স— কমদোনা?

ভেলেন— জুংশিরুবনা.—মহুদা মাগী জুংশিরুবনী জুংশী তুকৎচবা
 ইদোইবা মন্তনা করিসু লৈতনা অরাবগী কপুবগীদমক মানা
 কংই । মাগী ইকাইগনবা মিৎয়েং অহুদংনা, মাগী থগোই
 কাইনঙাই, জুংশাবর ফুইনা হোলোকনবগীদমক জুংঙাই-
 বগী মিৎকুপ থরদং, জুংদবনা চোকথরবা, লোইবা লৈত্রবা
 অহিং করা হৌখি । জুংশিবনা মাগী অপায়া খিবা মায়
 পাক্রবদি—থুদোংখিবা অমা অমুক হুমা থোক্রবা মানা লৈ
 মানা হোৎনবগী মপুং কানা ভমহৌত্রবা নোমজমনগী অনা-
 বা মন্তনা করিসু কংদে । মসিনা অশিংবগী গুণ, অপঙবগী
 মমল অমদা পুরকই, নত্রগা অপঙবনা অশিংবগী গুণ পুর
 মক মাংহল্লি ।

প্রোতিয়স— মরম অসিনা নংগী মরৈনা ঐহাক অপঙবা তারে ?

ভেলেন— নংগী কীবরা প্রমাণ ওইরে ।

প্রোতিয়স— জুংশিবগী মরান নং কংলে—মহুদি ঐঙোল্লা হায়জু,
 মরমদি ঐহাক জুংশিরুবনি অহুগা জুংশিবদি নত্তে ।

ভেলেন— জুংশিবনা নংগী মপুনি, মরম অসিনা নহাক মহাক্রা
 লাকলে । অহুগা মপু অমগী অপঙবা মীনাই ওইনা পুন-
 ত্রিবা মহাক অহু, ঐগী রাখল্লা অশিংবা কোই ।

প্রোতিয়স— অহুম ওইনমক কবিনা হায়, খাইদগী মনম জুংশিবা
 লৈরাংনা মপুং কানা খাংত্রিবা মতম অহু কাওবা তিন্না
 অমুক জুংশিবা পুলি অহু মাংনবা শেগৈ । মহুদি মৌওই-
 বনা জুংশিবনা খাইদগী অশিংবনি হায়না পুক্রিংগী মথক্তা
 নমথাক ভৌই ।

ভেলেন— অহুগা কবিনা অসিসু হায়, মপুং কানা খাংত্রিবা অপোয়
 লৈরাং তিন্না মাংহনবক্তরা, নহা ওইবগী অশোনবা, ভাব
 তাদবা, জুংশিবনা, অহানবা থাক অহুমক মাংহল্লি । মসিগী

ଅନୌବା, ଅତେକପା, ମଞ୍ଜୁକାନା କଞ୍ଜବା ଆମା ପୁରୁଷକ.
 ଅପଞ୍ଜବା ତାହାନ୍ତି, ମଞ୍ଜୁକାନା ଚାଉଁବାହାନ୍ତି । ନଞ୍ଜୁକା ପାଉ-
 ତାକ ପିତ୍ତନା ମତମ ମାଂହାନ୍ତି, ନହାକ ଅସିଦା କରନ୍ତି ତାନି-
 ଙ୍ଗୋଇ ମରମଦି ହୁଂଲିବଗୀ ଅକନବା ଇଥକା ଅପଞ୍ଜବଗୀ ଚାଉଁବା
 ଲାହିନିଂ ଓଇରି । ବିଦାୟ, ଅଧୁକ ହନା ହାୟରି ବିଦାୟ ! ଇପା-
 ନା ଐବୁ ହିଫାଂକମଦା ଙ୍ଗୋଇହୋରି ।

ଫ୍ରୋଡ଼ିୟସ— ଅତ୍ତଗା ଐହାକ ନଂଗା ଲୋରନନା ହିଫାଂକମଦା ଲାକହନ-
 ବିୟୁ ଭେଲେନତିନ ।

ଭେଲେନ— ଫ୍ରୋଡ଼ିୟସ, ଚାନବିହନା ଖୁଦୋଂଧିବହୁ ଲୋବିରହୁ । ହୌଜିକ
 ଚପ ମାମନା ଐଧୋର ଖୁଦିଂ ଛୁଟି ଲୋନରସି । ମିଲନ୍ଦା ଐହାକ
 ଲୈତବା ମତମଦା, ମତୋ କରନ୍ତା ନଂଗୀ ହୁଂଲିବା ଚାଉଁବାହାନ୍ତି
 ଅତ୍ତଗା ମକମ ଅତ୍ତଦା କରନ୍ତି ଥୋକଧିବା ନଂଗୀ ଚିଟିନା, ଖଂହଲ-
 ଲକଡ଼ । ଅତ୍ତଗା ଚପ ମାମନା ଐଞ୍ଜୋଲ୍ଦା ଥୋକପା ପୁରୁଷକ
 ନଂଞ୍ଜୋଲ୍ଦା ଖଞ୍ଜହାନ୍ତି ।

ଫ୍ରୋଡ଼ିୟସ— ମିଲନ୍ଦା ହୁଂଞ୍ଜୋଇବା ପୁରୁଷକ ନଞ୍ଜୋଲ୍ଦା ଲାକପା ଓଇସହୁ ।

ଭେଲେନ— ମାମବା ଅତ୍ତମକ ଯୁମଦା ନଞ୍ଜୋଲ୍ଦା ଲାକପା ଓଇସହୁ; ମରମ ଅସିନ
 ବିଦାୟ । (ତଂଧିବା)

ଫ୍ରୋଡ଼ିୟସ— ଇକାହି ଖୁରୁବଗୀ ମତୁଂଦା ମାନା ଚେଲ୍ଲି, ଅତ୍ତଗା ଐନା ହୁଂ-
 ଶିବଗୀ ତୁଂଦା ଚେଲ୍ଲି । ମହାକ ମନ୍ଧାମକୀ ମିଂଚେନା ହେନ୍ତା
 ପାନ୍ତା ମଧୋରବୁ ଇକାହି ଖୁରୁବା ପିନବା, ମହାକା ମରୁପ ମପାଂ
 ଧାଦୋକଇ । ମତମ ଅସିଦା ଐନା ଐମକୀ ମରୁପ ମପାଂ ହୁଂ-
 ଶିବଦଗୀ କାହିନେ । ଜୁଲିରା ! ନଂନା ଐବୁ ଅମୌବା ମୋକ-
 କୁମ ଖୁନା ହୋଂଇଦା । ଐଶି ହୋଂନବା ନଂନା ମୀରାହିହେନ୍ତି,
 ମତମ ମାଂହାନ୍ତି । ଅଶିଂବା ଗୁମ୍ମୀ ମାହିରୋକ୍ତା ଲାମ୍ବାରେ, ମଂ-
 ଲାର ଶିଂନରେ । ନଂସୁ କଂକବା ହାଧଳା ଐଶି ଧନ୍ୟୋଇ ମାରେ;
 ଅତ୍ତଗା ହୁଂଲିବଦା ଚାଉଁବା ଐଶି ଲେଉଟଦା ହାଧଳ ନଂନା
 ଶ୍ରବଣିହେନ୍ତି ।

(স্পাদি চাংকপা)

স্পাদি— ইবুংঙো প্রোতিয়স ঈধরনা ডাকপিবা ওইসহু । ঐখোয়
ইবুংঙো ভেলেনতিন উমিহৌবরা ?

প্রোতিয়স— হোজিক্তা মকম অসিদগী মিলন চংনবা জহাজ লৌবা
চংখি ।

স্পাদি— ময়ম অছনদি ডশেংনা মহাক হারা জহাজ কপাক য়োথে
অছগা ঐনা রাউশেনবনা লাগা হম্বোক্তা অপংবা রাউ
তারে ।

প্রোতিয়স— অশেংবনি, মপু লৈস্তবা রাউনা মতম খরা কোইঙাও-
ননা চংপা ।

স্পাদি— ঐগী ইবুংঙোনা রাউ শেনবা, অছগা ঐনা রাউ ওইনা
হায়বিরিজা ?

প্রোতিয়স— মানি ।

স্পাদি— মডুংদা ঐগী ইচি অসি মাগী মসি মতম পুখুদা ওইরজা ?
ঐগী ইবুংঙোনা রাউ শেনবা অছগা ঐনা রাউ ওইরবদি
ঐখোয় অনিমক ইচি পাল্লি । রাউগী মচি পানবা ময়মা
মাগী মচি মপু কনানো ? ময়ম অসিনা ঐখোয় অনিমক
ইচি পাল্লি হায়সহু ।

প্রোতিয়স— মজিক চাবা রাউগী অপঙবা পাউখুমনি ।

স্পাদি— প্রমান অসিনা খরা হেয়হুম ঐহাক রাউ ওইরে ।

প্রোতিয়স— অছবনি, নঙগী নবুংঙোন্স রাউ শেনবনি ।

স্পাদি— নস্তে, মঠে অছ ঐহাক রাবা ওমদে ।

প্রোতিয়স— মসি অসুম য়ারো, হোজিক ঐহাক অতোগা মঠে
অমা কমদোনা ওইরিবনো হায়বা প্রমান ভোগে ।

স্পাদি— রাউশেনবনা রাউ খি, অছগা রাউনা রাউ শেনবা খিদে
ঐনা ঐগী ইবুংঙো খি ইবুংঙোনা ঐবুদি খিদে । ময়ম
অসিনা ঐহাক রাউ নস্তে ।

ভেরোনায়ী পুক্‌চেল চাউয়া অনি

প্রোতিয়স— রাউনা শজিকীদমক মণু থি, রাউ খেনমবা মচিকাকী
দমক থি রাউ থিদে । নংনা তলবকি নবুংঙো থি; নংবু
নবুংঙোনা পিনবগী থিদে— মরম অসিনা নং রাউনি ।

স্পীদ— নংগী অসিগুয়া মঠৈ অমনা ঐহাক অশেংবা রাউ ওইহমবা
ঙমগনি ঙমগনি নিংই । অহুনা রাউ মাদা ঐহাক বা—
হায়না খেংগে ।

প্রোতিয়স— নং তারতা ? জুলিয়ারা ঐগী চিঠি পিথররা ?

স্পীদ— হোম, ইবুংঙো ।

প্রোতিয়স— মহাক্সা করি হায়রকপগে হায়বনি ?

স্পীদ— (মকোক্ষ হায়বা) নোদ.....এই হোম ।

প্রোতিয়স— নংনা অহানবা নোদ অহুগা মতংবা এই রাউই অনিসি
ভিন্নরগা নোদি অপঙবা হায়বরা ?

স্পীদ— ইবুংঙো লোয়া লোরে, নংনা ঐঙোলা মাগী কাস থকিক
কাওবা লৈঅবরা হায়বদা ঐন্ম হায়বদি . মাগী পুরীংগী
হানিংবা থরকি লৈ হায়ববনি মতংবা ঐন্ম হোম হায়জ-
বনি ।

প্রোতিয়স— রাউই অনিহু পুরা লৈবনা অপঙবা ওইরে ।

স্পীদ— ইবুংঙোনা রাউই অনি অহু ভিন্নরবা - হোংনবগী কন্দ
অপঙবা হায়না লোরে ।

প্রোতিয়স— নঙে নঙে, নংনা চিমী পুবনিং অপঙবগী - মিং অহু
নংনা কংগদবনি ।

স্পীদ— রাউ করো নংগী হুংঙাইনবা মথক নাইদরা - করববো .
অহুবদো অয়েংগা লৈঅনা ঐনা পুরনিং ।

প্রোতিয়স— করি নংনা ঐবু করকা লোঅনৈ ?

স্পীদ— হরাউনা চপ চানা ইথৌ পাংথোকবা নংগী চিঠি পুই
থুদোংথিবা অহু পাংথোকউবগী অপঙবা মিংথোন কংলে ।

প্রোতিয়স— নংগী হৈশিংবা পুক্চিনা ঐবু কার্সা ভৌ, অহুগা
ঐহুক নংগা মরুপ ওইবা উমলরোই ।

স্পীদ— অহুগা হৌজিকসু নঙোন্দগী শেন শীনবা হোৎনবদা ঐগী
হৈশিংবহু হভিক্তা তুয়া মঙোন্দা থুংলয়ে ।

প্রোতিয়স— ভাইখো, করি ভৌঞ্জে ঐঙোন্দা শেননা হায়য়ু । মহাক
করি হায়রকই ?

স্পীদ— শেনগাউ হাংদোকউ, অহুগা ঐগী পাউগা নংগী শেনগা
মতম অমতদা শিন্নশি ।

প্রোতিয়স— য়ারা করে, নংগী হোৎনরুবা অহুগী শেল অসি
লৌয়ে । মহাক্কা করি হায়রকই ?

স্পীদ— শেনা হায়রবদি ইবুঙো, মহাক কংবদা খরা বানা থোক-
কনি হায়না ঐনা খল্লি ।

প্রোতিয়স— মত্ মানা ভৌখিবা নত্ৰগা হায়খিবহুদগী নংনা থং-
লকলরা ?

স্পীদ— ইবুংঙো, নংগী চিঠি মঙোন্দা গীরুবদা হুকেত অমা কংল-
বদি লাইরহুনা করিসু নত্ৰবা কাওবা কংবা উমদে । অহুগা
নংগী পাউ গীরুবা ঐঙোন্দা মাগী খমোই অসুক কদা
শোকপলিনদি নশামক মাঙোন্দা হুংশি হারি শাবা মতমদ
নঙোন্দসু ঐঙোন্দা ভৌবগুন্না খমোই কনগজা হায়খগী
ঐহাক কিয়ে । মহাক ইসপাং-কুয়া পুক্চিং ইথক লৈত-
বগীদমক হিড়া নত্ৰনা মাঙোন্দা হুংশি খুদোন পিবিগহু-

প্রোতিয়স— মহাক্কা করি হায়বগে ? করিসু হার্দব ?

স্পীদ— নত্বে, মহাক নংগী অরামন অসিখত্ৰংক্কাউবা লৌ হায়দে ।
নংগী পুক্চেন চাউবা উৎপগী খুদম ওইনা হৌজিক্তা
ঐঙোন্দা পেনি তরুক পিবিবা অসিগী, অহুগী ঐহাক
খাগংচরি । নংগী চানবিবা অসিগীদমক হৌজিক্তা হোনা

নশাগী চিঠি পুৰিছনা পাওখুম পীবিনবা হায়জরি অহুগা
ইবুঙো ঐহাক হোজিক হল্পগে অহুগা নংগী পুকচেল চাউনা
পাংথোকপিথিবা অহু ঐথোয় ইবুংঙোদা নিংলিংছনা
তমজগে ।

প্রোভিয়স— লাপ্লা চংখরো অহুগা হিগী কাম্পাক কাংখংলু মফম
অহুদা ইরাক্লরল্লনি খুদোংথিবা অহুদগী কলহো । নহাক
লৈকংদা শিবগী শাপ লৈরবনিনা নং রাউরবদি হি অহু
লুপ্লা উমলোই । (স্পীদ থোকথিবা)

নঙোল্লগী হেল্লা কবা পাউ পুবা অমদা ঐগী চিঠি থানবা
ঐ চংকনি । নংগুলা মমল লৈতবা মোগী মখুত্তগী মহাক্সা
মসি কংখিবগুলা ভোবসিদা, ঐগী চিঠি অসি মমল লৈনা
ঐগী জুলিয়ানা লোররোই হায়না ঐহাক লুংখা য়ালা
থিরে ।

২ শুবা উৎপা

জুলীয়াগী য়ুম লৈকোন

জুলীয়া, লুছেতা চংলকপা

জুলীয়া— হোজিক মফম অসি ঐথোয়দা হাইরবনিনা লুংশি পাউ-
ডাক পীগদবা লৈরবদি পীরো ।

লুছেতা— মানি ইবেম্বা, চেকশিল্পবদগী মাংদনবা মাংজোননা
থোরং ভো ।

জুলীয়া— পুকচেল চাউবা লৈবাক মচা ভাবা পুমমক্সা মথোয়গা
লুংশিবগুলা হুমিং খুদিংগী ঐগীদা লাকই । নংগী পুক্রিংদা
মথোয়গী মলুংদগী কনানা খুইদগী থাগৎপা য়াবা ঐবু
লুংশিবনো ?

লুছেতা— চানরিছনা মখোয়গী মিঃ সখমমতা হারবিয়। অহুগা
হৈশ্বিরগী লমচেং বাংলরী ঐনা মখোয় থুংগিনা খনবা অহু
হারগে।

জুলিয়া— সার ইংল্যান্ডেরী গী— হুংলিয়া মিঃ য়েং— নং করুনা
খলি ?

লুছেতা— নাইট সার ওইনা দ্বারী শাবদা হুংগাইবা, কিজ্জেং
নানবা অহুগা কেবা। অহুবু ঐনা মহাক ওইরম্বদি
মঙোন্দা লৈবা ওমমোই।

জুলিয়া— ইনাক খনবা মার্কেসিওনীদি করি খলি ?

লুছেতা— মাগী মরন মথুয়গী ঐহাক রাখল তৌই। মাগীদমক
মী অমা ওইনসু মহাক অসি চপ চানা চুয়নি হায়না
লৌই।

জুলিয়া— অহুগা মাইল্ড প্রোডিয়সকিদি করি খলি ?

লুছেতা— হা ঈশ্বর ! ঐখোয়গী মজুদা কয়াদা অপঙবা থবক মতো
করমা পঙবদমী তৌখিবনো।

জুলিয়া— করি তোরে— প্রোডিয়সকী মিঃ পনবদা থমোইদা অহুক
য়ান্না হুংগাইতবা পোকইবা, মজুগী অর্থ করিনো ?

লুছেতা— চানবী ইবেম্মা ঐবু ডাকগীহ। প্রো ডিয়স কুত্ৰা পুক্কেল
চাউবা মীশকী অফ-কস্তা য়েংহনা চংপা, ঐনা মতিক
চাদবী মীশক অমা ওইবনা, মাসি ইকাইকুমথোকগা
কাহেনবা ওইখিনি।

জুলিয়া— লুহোংবগী লাহা অউদা ওইবগুমা প্রোডিয়সতা থোই-
দোকা লাহা পাদবা করিগীনো ?

লুছেতা— মজুগী মরমুদি অসিনি নংবু থেমা পুক্কেলচাউবা অক্কা
করানী মজুদা প্রোডিয়সনা থাইবনী কৈ।

জুলিয়া— নানা অহুমা মাব খনবগী মরম কস্তিনো ?

লুছেতা— হুপী অমগী হুংশিবদমক খঙই অউদি করিসু খঙদে ।

মরম অসিনা ঐনা মাবু পুইদগী খাগংনিংই, থমোইদা
য়ানিংই । মতুগী মরমদি ঐগী পিনিংঙাই লৈতে ।

জুলিয়া— ঐগী হুংশিবত্ব মাঙোন্দা পিগনি হায়না নংনা আশা
তোবরা ?

লুছেতা— মানি ইবেম্বনা নশামক শোয়হম্বনা পান্নবদি, নংগী
হুংশিবা মতিক চাদবা মীদা পীরোইদবদি ।

জুলিয়া— অতুবু মাদি কৈদৌউদম্ব ঐঙোন্দা বরগী থেমদে ।

লুছেতা— মানি নংগী বর ওইগদবা খাই পুন্নমক্তগী হেরা নংবু
হুংশিবা মীশক অতু ঐদি মানি খল্লি ।

জুলিয়া— মহাক রা খাংক্তা ওংই অতুনা উংপদি মগী হুংশিবা
চাং য়ান্না য়ামদে ।

লুছেতা— লোন্না কুপতুনা থম্বা মৈনা খাইদগী শাহু কন্না চাকপা
হেল্লি ।

জুলিয়া— মথোয়গী হুংশিবা উত্তবা মথোয়শিং অতুদা হুংশিগজা ।

লুছেতা— মী খঙনা হুংশিবা উংলিবা মথোয়দো মথোয়গী হুংশিবা
য়োদে ।

জুলিয়া— মহাক শেংনা রাখল তোবা নত্তগা মপুফিংদা পামলে
হায়না আশা তোই ।

লুছেতা— ইবেম্বা চে অসি পাবিয়ু ।

জুলিয়া— মানি জুলিয়াদা পীরকপনি হায়বা খঙলে, কনানা পিরক-
পনো হায়বিসু ?

লুছেতা— মতুংদা ইরিবা অতুনা মতুগী প্রমান ভোরনি ।

জুলিয়া— হোজিমক হায়মু মসি কনানা নঙোন্দা পীরকই ?

লুছেতা— সার ভেলেনডিনগী মনাই নিপানা, অতুগা ঐগী রাখন্দা
মসি প্রোভিয়সনা পিরকপনি হায়না খল্লি । নিপা অতুনা

মসি নঙোন্দা লিগে খল্লি— অছবু ঐনা মহাক উনরুবদগী
ঐনা নং খাছনা মসি লোহোই। ঐগী ইয়ান ডাকপিনবা
হায়জরি।

জুলিয়া— নোলুকপা, হায়বা ইনবগী নামাদা হৌজিক নহাক
ইকাই খঙদবা পাউ পুণী মীনি হায়না ঐনা হায়গনি।
লুহোংজিৰী লৈশাবী ঐগী কজবা মিচংকি মাইয়োক্তা
মৰ্ত্তো করুয়া ব্যবহার খঙদবা লমচংতা খুদোংখিবা
লোছনা স্বামী শাবা অছগা লোন্না থোরাং তৌৰীবা ?
ঐনা হায়না খাজো মসি দায়ি য়ায়া চাউবা থবকনি অছগা
করুয়া মতিক চাবা মী অমা নংনা ওইছনা মসি তৌৰিবা ?
চে অসি লো, মসি ঐগী মাংদা হল্লোন্সবনি, অছগা অমুক
লাক্গল্লু।

লুছেতা— লুংলিবগী চানবিবা ব্ৰাঙাংদা তুৰুংচবদগী হেয়া কন্না
মতিক চাবা মনা অমা পীয়ে।

জুলিয়া— নং চংকজা-চংলোইজা ?

লুছেতা— হোই অসিনা মরম ওইছনা হীৰম অসিগী মথক্তা চিক্কা
ব্ৰাখল তৌবা য়ারনি। (থোকখিবা)

জুলিয়া— অছগা মতুংদা চিঠি অসি পাথোকে নিংই, হৌজিক্তা
চপ-চানা মরান লিছনা চৈখিবা মাৰু হুয়া কোছনা মা-
ঙোন্দা পাংথোকপিনবা হায়বসি, ঐগী ইকাইনিংঙাই
ওইবা থবল্লি। মহাক অসি কয়াদা পঙথবা। মহাক
ঐহাকশি লৈশাবী অমনি হায়বা খঙইবনি অছগা মতুংদা
ঐগী মিংকি মাংদা নমছনা চিঠি পীয়েহোই।

লৈশাবীনা তুংদা মথোয়গী নোল্লুকপগী ব্ৰাংমদা মথোয়বু
লুংলিবা মীলক্কা ডুকলিল্লুকপা মতমদা ওমদে হায়। অছগা
অমা তৌবা মীলক অছনা মসি য়ারে হায়না লোই।

নিংঙাই চাউবা আঙাংগী মডেওন্না, করাদা তুৰুংচনিঙাই
ওইরবা ময়ম চাদবা জুশিনবনো । অনাবনী শেবা ভোবা
জুপীপী খুজিন্না অহানবা শোকহনখিবা অহুগা তেরবা
মতুংদা শেবাত্তোবনী অনীংবা পাংখোকখিবা অহু ওইনি ।

করিনী লুছেতাদা, নিন্দাগী রাঠৈনা মকম অসিদগী
লাপ্পা চংখিনবা লমচং নাইদনা হায়খিবনো মতম অহু
ঐগী থমোইদা, যাবু মকম অসিদা লেঙদনা লৈহমিংখি
করম ভোনা ঐনা শক্তিগী মিৎয়েং অমনা মডোন্না অশাউব
মিৎয়েং-য়েংউবা । অশেংবদি মতম অহু জুঙাইবনী ব্ৰামদা
য়ানিংনা মোমোন ভোখি । ইশামক অরা অনাগী দন্দি
ফংলবনিনা ঐগী অরানবা লমচং চংখিবা অহু ডাকগীনবা
অমুক হুয়া লুছেতানা কোগনি । লুছেতা

(লুছেতা চংলকপা)

লুছেতা— ইবেম্মা করি পান্দিবগে ?

জুলিয়া— চাক চানবা মতম ওইরক্সা ?

লুছেতা— ওইরকলে হায়না নিংই, নংগী মীনাই জুপী ঐঙোন্দি
নংগী অশাওকা কোরবা চাক হুয়া পামকম থোকই ।

জুলিয়া— নংনা অশুক জুঙাইতনা হায়খিবা করিগীনো ?

লুছেতা— করিসু নস্তে ।

জুলিয়া— করিনী লুকখিবনো ?

লুছেতা— ঐনা হুন্নাওন্না চেহু খুনগে ভোবনি ।

জুলিয়া— চে অঙয়া নংনা করিসু নস্তে হায়খিবা ?

লুছেতা— মসি ঐগীদমক করিসু নস্তে, মসি লৈনদে ।

জুলিয়া— মসিগী মসি লৈনবা কনাওন্না অহুগীদমক মত ডাকসহু ।

লুছেতা— ইবেম্মা, মসিনা উপাই ওইবা মখোয়খিং অহুগীদমক
অচুয়া অম্মা ওইবজা নস্তনা মখোয়গী অরানবা ময়ান

অমতা পীবা ওমদ্রিবা ফাওবা মসি অরানবনি হায়বা
য়ারোই ।

জুলিয়া— নংগী হুংশিনবা কনাগুয়া খরনা শৈরৈং ওইনা ইছনা
পীরকপা ওইরহা যাই ।

লুছেতা— অছনা চপ চাবা গুরদা ঈশৈ শরুবা ইশৈ অছগী গুর
পীরকপা করিগীনো । নংদি অচৌ অশাংগী মপোকিনা
ময়াম ভাবদা হুংঙাইবা শৈরৈং করমা শেখা হারবজ্জ নং
খঙই ।

জুলিয়া— অঙাংগী শাম্পোতকুমা মমল লৈতবা খরা ঐনা শেমলে
লাইট ও লব কি গুরদা শকউ ।

লুছেতা— অশুক ফজবা গুর—লুমল্লি খাঙবা যাই ।

জুলিয়া— খাঙবা বারে, মতুংদা খাঙবা বাবা নজগা অখিংবা খর
অসিনা ওইরকপা যাবরা ?

লুছেতা— মানি নংনা ফজনা শরুবদি ফজবা ইশৈ ওইরনি ।

জুলিয়া— অছগা নংদি করিগী শকলোইদৌরিবা ?

লুছেতা— মসি ঐঙোল্লদি রাংমল্লি ।

জুলিয়া— নংনা অশুক ফজনা ঙাংইবা ঈশৈ অছ ঐ য়েংগে নংনা
তৌশিন্নছনা ঙাংইবশি ঐহাক চাং য়েংগে ।

লুছেতা— নংনা মপুংফানা ঈশৈ অছ শকপা পাম্ববদি খাংবা কয়া
অছ ফজনা শেমখো অছগা হৌজিকসু নংনা হৌরিবা
গুর অছ ঐদি পামদে ! মছ পুম্মক লোইনা হোংদোকউ ।

জুলিয়া— নং ঐগী গুর অসি পামদে ।

লুছেতা— ন্তে ইবেম্মা ! মছ য়াকমল্লি ।

জুলিয়া— অঙাউবী নবেম্মদা অসিগুয়া বারী তৌবদসু নহাক
খাংবসু ওমদবা ।

লুছেতা— মিনিট অমগী মমাংদা রাংমল্লা হৌখি, অছগা হৌজিক

অমুক নেমসে । খোজেন য়াকনা শকপদগী ঈশৈ অহু
মাংলে । অনেহা অরাংবা অনিগী মরক্তা অথুহা খোহোক
অহু ওইহল্ল

জুলিয়া— নিপাঙ্কুয়া লাকপা য়াদবা খোহোক অহুদা ময়াই ওইনা
থমউ হায়বা ।

লুছেতা— অতোনবা কাদোকশিংনা কাংলুপ কাংলুপ শিংনহুনা
শান্নবগুম, প্রোতিয়সকী মহস্তা অতোপ্পা জুংশিনবগা হোন
শক্কা ঐনা হোদোকই !

জুলিয়া— অতনবা বারী অসি তোকলসি, থিন্দনা ঐঙোন্না ওংল-
নি । নংগী হায়বা ইন্দবা রাঙাংনা খোইনা হেন্না পুক্রিং
লাংহল্লে । (চিঠি শেগাইবা) লাপ্পা চংখো— অহুগা
চেশিংহু মথোয়না লৈবা মফম অহুদা অহুম ভাংহুনা লৈসল্ল
বংনা চে অসি পাইরবদি ঐবু শাউহল্লগনি ।

লুছেতা— নহাক শাউরমাল্লে, অতোপ্পা চিঠি অমনা অমুক হম্মা
শাউহল্লবদি অওইবা ওইবা জুংঙাইনি । (চংখিবা)

জুলিয়া— নস্তে চিঠি অসিনা ঐবু শাউহল্লে । কমদোনঃ ঐগী
খুংনা অসিগুহা জুংশি রাইহৈশিংসে মচেং-মচেং শেগাই-
খিবা । ঐগী তুৰুংচনিংঙাই ওইবা খুংসে—খোইহি থকপা
লাকপা অপঙবা মহ পানবা জীবগুয়া—খোইহি পিরিবা
হয়িংখোই অচবু চিকতুনা হাংখিবা অহুগুমইদা । ঐনা
তোখিবা পাপ অহুগী চে মচেং খুদিং, দগ্গি ওইনা
চুপকনি । য়েউ চে মচেং অসিদা ইরি, “খোজান হৈবী
জুলিয়া” হায়না । প্রোতিয়সতা তোখিমল খঙদবা অহুগী-
দমক জুংশি হৈভনা দগ্গি কংলে । মতো অমুয়া খোজান
হৈবী জুলিয়ানী মিং খাবা চিঠি অসিগী মচেং অহু জুংদা
খাদরে । মহুনা নংগী তুৰুংচরবা মিংচংহু থিহল্লে । মচেং

অসিগী মনুংদা প্রোতিয়সকি থমোইমুংদা মুংশিবগী অনাবা
ওইরে হায়না ইরি । মুংশিবনা শোক্কাবা লাইবকথিবী !
ঐগী থাবাক্কা কয়ুং ওইনা মসিগী মথক্তা নংগী অনাবা মপুং
কানা কলিবা কাউবা থমগেকো । অহুগা মভৌ অমুন্না,
নংগী মিং অসি শোকতুনা অনাবা কনবা চুপচগে । মকম
অনি অহুম থোক্কা, প্রোতিয়সকী মিং ইরি । থেক্কা কোয়না
চেনবা হে মুংশিবা । ঈংনা চেংপা ওইসহু । খোজানহৈবা
মালংবা, চেকশিনবিয়ু— চিঠি অসিগী মনুংদা রাওবা ঐগী
মিং-নস্তনা রাইহে অমাকাওবা, লাপ্পা হুমদোকখিনু ।
অকনবা মোংলৈ মুংশিংনা অকুং অতোং নাইবা মুংজাউ,
অহুগা অকিবগী মশক মানবা অথোবা ময়্যাপা লোয়ননা
য়াল্লিবা মুংহুম, অহুগা মকম অহুদগী অহোবা খোম্বাংগী
নোংলৈ মুংশিংকা লোয়ননা লাপ্পা সমুদ্রদা হুমদোকখিনি
হায়না ঐনা থল্লে । পিক্কাবা চে মচেং অসিদা পরেং অমস্ত-
দা অপাম মুংশিদা লুপ্তবা ; লাইবকথিবা প্রোতিয়স ;
জুলিয়া মুংশিবদা লুপ্তবা, প্রোতিয়সকি মিং ইরিবা অসি
য়েংউ । চিঠি অসিগী শরুকখি ঐনা সেগাইছনা লাপ্পা
থল্লবনি । মথল মথেন য়াস্বা মাগী মুংশি রাইহেগা লোয়ননা,
ঐগী মিংগা মাগী মিংগা অমুক কজনা তিয়বা—মতুংদা
শেগাইছনা লাপ্পা হুমদোকলোই । ঐনা ঐগী মিং রাওবা
মাগী মমিং থাবা চে মচেং অসি অমুম থল্লনি । হৌজিক
মথোয় অনিমক অমনা অমবু মথোয়না পামজবা মওদা
লাহুংনবা অহুগা কাজিন্দুনা চুপচবা ওইসহু ।

(হুন্না লুহেতা চংলকপা)

লুহেতা— ইবেম্বা হৌজিক চাক লোইরে নপাবুংনা ওাইছনা
লৈহোরি ।

জুলিয়া — ফরে চংলসি ।

লুছেতা — মকল অসিদা তারিবা চেশিং অসে করি ভোননি
অরোনবা পুন্নমক পীথোকপিথো ।

জুলিয়া — নংনা চেশিংসে অরুবনি হায়না লোরবদি, নংগী নথো
ওইনা মথোয় অসি লোখংলু ।

লুছেতা — মথোয় অসি হুঞ্জেকবা, নংনা ঐবু দণ্ডি পীছনা বারকথে ।
খোশাদনা লোখংপা কিবনা মকম অসিদা মথোয় তুংদা
তাহোররোই, চাইখাইছনা মাংহম্মোই ।

জুলিয়া — নহাক মচেংশিং অছ খোরাংনা পামই হায়বা ঐহাক
খংই ।

লুছেতা — মানি ইবেম্মা, নংনা খংইবশিংদো হায়বা য়ারনি । ঐম্ম
উজৈয়ে — ঐবু মিৎ তাংবা ওইনা নংনা খল্লিবোই ।

জুলিয়া — তোকলো, ঐখোয় চংলসি । অনিমক চংখিবা)

৩শুবা উংপা

এণ্টোনিওগী য়ুম

এণ্টো, পান্হিনো চংলকপা

এণ্টোনিও — পান্হিনো ! ঐখোয়গী ইনাওগা নংগা লোয়ননা কনা-
গুয়া অমগীদমক, অত্ক লুবা বারি শারিবছ করিগীনো,
ঐডোন্না হায়ম্মু ?

পান্হিনো — মছ নচা ইবুংঙো প্রোভিয়সকি ময়মদনি ।

এণ্টো — করি, মহাক করি ভোরিবা ?

পান্হি — পুকচেল চাউবা ! প্রোভিয়সকি নহা ওইরিবা, হায়বা
ইনবা পুন্নি, য়ুমদা বানা লৈহনবা, অত্গা কনাগুহশিংনা

মখোরগী মচা মন্ত মীয়েবাক্তা খাছনা মখোরগী পুনি
চাউবৎনবা চাং য়েংউনবা খাদোকই, অহুদা উরুছনা মানা
বান্নী ভৌবনি ।

খরনা খাপ্রবা বীপ পুখোরুবা খরনা বিশ্ববিদ্যালয়দা
মহৈ তমউনবা খাই । প্রোতিয়সতি মশাগী চাউবৎনবগী-
দমন্তা কল্পা হোৎনরিবা পুন্নমক অসিগী নজগা করিগুবা
হীরম অমগীশু মতিক চার । মাবু যুংদা ৭২ইদনবা ২৩য়
হায়না ঐহোন্না হাত । নহা ওইরিউদা লম কোরহোদবা
অসিদগী অহল ওইরুগুবা মতমদা মহাক মতিক চাদবা
ওইরুবনি ।

এটোনিও— নংনা মছ ভৌনবা হেল্লা হায়বা করুয়াই । খা
অমরোম অহুতা খন্দুনা লৈরুগুবনি । মরম অছ য়ান্না চেক-
শিন্না খল্লৈ, মহাক যুংদা লৈছনা মমল য়ান্নবা মতম মাং-
হল্লৈ । করুয়া মগী পরিক্ষা লৌদনা, পৃথিবীগী মগা
মহৈ উল্লবা খাদে কনি । মতিক চাবা, নোখা কনবনা,
খুনা হোবা মতমগী ময়ুংদা মখা তানা থবক ভৌছনা বুদ্ধি
তানগদবনি । হাঃযু, ঝাইদগী কবা মাবু খাগদবা মকম
অহু কদাউদনো ?

পাহিণো— পুকচেল চাউবা, প্রোতিয়স অসি নিংখোরেলগী লোই-
শহুদা থবক ভৌবা, ভেলেনটিনগা তিরৈ হায়বা খঙলংদবা
য়াই ।

এটে নিও— মছ ঐ য়ান্না যুন্না ৭৩ই ।

পাহিণো— ঐবা খনবদ', মহাকপু মকম অহুদা খাখিবা কগজা
খল্লি । মকম অহুদা অচৌ-অশাগী বান্নো, সিকাইগী
খ ফেন. চেন চোংবগী মশান্ন ; পোকম হোককম কবগী চাউ
খংলব মখল কল্পগী ময়ুংদা মহাকপু মতিক চাবা ওইরুনি ।

এটোনিও— নংগী অশিংবা রাহোদোক ঐ পামই নংনা অকবা পাউতাক গীরে । অহুগা মতু করগা ঐনা পামইবনা, নং শেংনা খঙবা হাগনি ঐনা নংগী পাউপাক মতু, ইহুগা তোরগনি । নংগী পাউতাক্তা য়ারে । খোইদোকপা থোরং বমগা লোয়ননা নিংখোবেলগী লোয়শংদা প্রো-তিয়স খাগনি ।

পাহিনো— ইবুংঙোনা ঐবু মখা তানা হায়হনবিয়ু, —হয়েং আল-ফোনসো অহুগা অঠে পুকচেল চাউবশিংগা লোয়ননা নিংখোরেলগী ইকাইখুন্নবা উংপা ওইনা, মখোরগী খবক-নিবা চংকদোরি ।

এটো— য়ায়া কবা কাংবুনি, মখোরগা লোয়ননা প্রোতিয়স চংকনি । অহুগা মতম চানা মহাক মফম অসিদা লাকলে । হোজিক ঐগী থোরং মঙোন্দা হায়গে ।

(প্রোতিয়স চিঠি পাহুনা চংকপা)

প্রোতিয়স— হুংশিব্বী জুলিয়া ; নংগী হুংশিব্বী চিঠি, ! করম তোরগা নংগী হুংশিব্বী, ঐগী পুলিদা খুংগনি । মসি মান্নী মখুংনা ইবনি ; মান্নী পুক্রিংগী ইখক পুহুনা মান্নী হুংশিব্বী ইকাইখুন্ননা ঐঙোন্দা রাখক্তনা তমলরি । ঐখোর ঐখোরগী ইপাশিংনা ঐখোরগী হুংঙাই য়াইকনবা মখোরগী রাখংগা লোয়ননা ঐখোরগী অপাম-হুংশি করগা কোং-দোকতুনা ঐখোর অনি লুহোংগদগে । ও ; খমোর শেংবী জুলিয়া ।

এটোনিও— য়ায়া করে, করি চিঠিনো নংনা পারিকদো ?

প্রোতিয়স— মসি মরুপ মপাংগী হুংঙাইবা কোংদোকপা ভেলেন-তিনগী চিঠিনি, মঙোন্দগী লাকপা মরুপ অমদগী ঐঙোন্দা গীরকপনি ।

এণ্টোনিও— ঐভেংদা মিনিট অমত্তা পীযু করি হায়না ইবংগে
য়েংগে ।

প্রোভিয়স— মহাক্সা করন্না ভুংভাইনা লৈবা, মাগী অনিংবা করন্না
থুংবা, করন্না নিংখৌরেলনা লুনা লুংগিনা অমন্সুং মাগী
রাখন্না ঐগা লোয়ননা লৈম্নিহুনা, লাইবককবা শরুক
অসি য়াম্মিন্নরবদি ভুংভাইনি হায়না ইব্বকই । অঠৈ
করিন্স হায়দে

এণ্টোনিও— মাগী অনিংবা অহু নংগী পুক্রিংদা য়ানিংজা ?

প্রোভিয়স— মাগী রাখন্না ঐগী আশা থমদে, পুকচেল চাউবা নংগী
অপাছা অহুদা ভাংজুহুনা লৈ ।

এণ্টোনিও— মাগী রাখল অহুগা ঐগী রাখলগা খরা মঠৈদি মান্নরে
ভকহু ; য়ান্না থুনা ঐনা মত্ৰ পাংখোক্কাগনি । মশক নাই-
দবা করিনো অমা ; ঐহাক লেংদনা তৌগে । ' মাগি
অরোইবনি । নহাক ভেলেনভিনগা লোয়ননা নিংখৌ-
রেলগী লোয়শঙদা মতম খরা লেনগদবনি । মহাক্সা মক্স
অহুদগী মরী লৈননা কংবা শেল অহুগা মান্ননা ঐনা পীগনি
হয়েং নশামক চংনবা খৌরা' তৌক্করো । ঐনা লেপথবা
রাখল অসিদগী, লৈথোক্কাবা তৌরহু ।

প্রোভিয়স— পুকচেল চাউবা, দরকার লৈবা পোং-চৈশিংহু অমুক
থুনা শেম আবা ভুমলোই । নোংমা নিনিদং খম্ববীনবা
হায়জরি ।

এণ্টোনিও— য়েংউ নংগী করি করি চঙবা পুয়মক নংগা লোয়ন-
গনি । নহাক মতম কুইনা য়ুমদা লৈবা হাররোই ।
নহাক হয়েং চংকদবনি । পাহিনো ; লাউ নংনা মাগী
খোংচং অসিগী থুনা শেম আদবনি ।

(এণ্টো, পাহিনো চংখিবা)

প্রোতিয়স— মৈশা লাংবা কিবদগী মৈ থাদোকতো অছবু মসি
 তোছনশু, সমজ্জদা থংলুপ লুপলে অছগা ইরাকরে ঐগী
 হুংশিবগী জুলিয়ানী চিঠি অছ রেংকনি কিবদগী উৎপা
 ওমহোড্রে। ঐগী অরানবা রারী অছনা খুদোংচাবা লো-
 ছনা ঐগী হুংশিবগী মায়রোক্তা মকোক থোংনা খাইদগী
 য়েংখিবা ওইগ্রে। ও ; হুংডাইবা হুংশিবগী বসন্ত ঝড়ুছ
 শক্তিবু থাগী তুমিৎকি মডানগুয়া থুনা চংখি। মিকুপ
 অমদা মাগী লৈজ্জবা খাইদগী মডান চাউবা কজবা পুন্নমক
 তুংদা অথুবা লৈচিন অমা লাকতুনা মডান পুন্নমক লাগ্না
 পুগ্রে। (পাছিনো চলকপা)

পাছিনো— ইবুংডো প্রোতিয়স নপা ইবুংডোনা কোরি। মহাক
 য়ান্না খুহোরে অছনা ঐনা লাকপিনবা হায়জরি।

প্রোতিয়স— ঐগী লংকৈ চংনবা হায়জবা শেষ শারে। অছগা
 ঐনা হায়জবা মতমদা য়াড্রে— মসিদা টংনা লেপগ্রে।
 ঐহাক চংকডা ? ঐগী মহোশাগী উংকৈ চংনীংবগী
 অপাশ্বদগী জুলিয়া হুংশিবনা হেন্না কল্লি। অরোরবদা
 মসিনি ঐগী কিরেপ। (খোকখিবা)

এক্ট ২—১

দ্যাককি কোনুং, মিলন
 ভেলেনভিন, স্পীদ চলকপা

স্পীদ— মসিদা ইবুংডোগী গ্লোপ লৈরে।

ভেলেনভিন— মছ ঐগী নহে, ঐগীদি ঐনা উংলে।

স্পীদ— মসি জুরা অমনি ইবুংডোগী ওইগনি।

ভেলেন— করি ? রেংগে.... মছ ঐ.ডালা পীযু, মসি ঐগীনি নংগী

গ্লোপলিংসে অশেংবা কজন শেম-শারবা নলগা লাইগুহা
খুংনা হুংশিনা কজন সোমলে । মসি সিলভিয়াগীনি । ও ;
সিলভিয়া-সিলভিয়া ।

স্পীদ— (কৌরুহ-) টবেম্মা সিলভিয়া, টবেম্মা সিলভিয়া ।

ভেলেন— করিগী মাৰু লোয়নবা মীগুনা কোরি ?

স্পীদ— ইবুংঙোনা নেম্মা সিলভিয়া হায়না কোবা অহুদা, মহাক্তি
অনকপদা লৈতে, অহুদা তাররোই হায়হুনা ভোবনি ।

ভেলেন— অহুবু নঙোম্মা মাৰু কোনবা কনানা হায়খিবগে ?

স্পীদ— পুকচেল চাউবা ঐহাক লানথ্রে ।

ভেলেন— রান্না করে, নংনা খবক ভোবদা হাথু-হাথু কৈদৌঙেদা
তৌরোইদবনি ।

স্পীদ— অহুগা হোখিবা খৌদোকী মতুংদা, নংনা ঐবু ডপ্পগীদমক
চৈখি ।

ভেলেন— ডোকলো, ইবেম্মা সিলভিয়াগী মরম নংনা খঙলবদি
ঐঙোম্মা হায়যু ।

স্পীদ— ইবুংঙোনা হুংশিবা মহাক অহুগীরা ?

ভেলেন— করি, ঐনা মাৰু হুংশি হায়বা নং করম্মা খঙই ?

স্পীদ— Mary না খংগনি । হুংশিনবা অমগী খোইদোকপা
খুদমলিং অসিননি । অহানবদা সার প্রোতিবসকী মতৌ-
গুনা, হুংঙাইফম খঙদবা মীশক অমগী লমচং-শাজং,
ইবুংঙোগী পান্শোম ডেকপা হৌরে । রোবিণ রেদ ব্ৰেট্টকী
মতৌগুম হুংশি ঙ্গৈশে শকপদা পেলে, লোনগনবা লায়ম্মা
থুংবা মীগুম হুংশাখর ফুইনা হে'ন্দুন', নতোমতা কোয়রো
অহানবা মপী লাইরিক মঙএবা অঙাংগুম কপ্পে, মবেন-
বোক লৈখিদবদা গাইরিবা হুপীমচাগুম কপ্পে, চাবা ঙিংবা
অনাবগুম খজিক্তা চারে । হুয়ানবন হুয়ানি কিবা কনানা

কিরছনা, অচিকপা অহিংদা হোগৎতুনা লেনবগুম, মত্তম
লেলে ; হেলোমাসদি কুন্মৈদা ভিক্সা চৎপগী মত্তোণুম
রা ডাউবদা খজিক্তা ডাংপে । মমাংটৈদদি নোকপা
মত্তমদা য়েনবাগুম হোনা নোকলম্মি । ইবুংঙোনা চৎপা
মত্তমদা নোংশাগুম থোংথাং চেংল্লম্মী, চারা হেনবা মত্তমদা
চাক চাবা মীণুম উথি । রানা উথিবা মত্তমদা গুপনভগী
শেন ব্রাংপনা ওইথি । অহুগা হোজিক্সা হুংশিবী হুপী
লোয়নবা অতোপ্পা ১ ওইনা হোংথে । ঐনা য়েংবা মত্তমদা
ঐগী ইবুংঙোনি হায়বা ফাওবা খঙবা লুনা থোকলে ।

ভেলেন — হুংশিবা খুদমশিং অসি ঐভোন্সা চুরবরা ?

স্পীদ — ইবুংঙোগী মপাল্লা মথোয় পুন্নমক খঙনরে ।

ভেলেন — ঐ রাওদনা মপাল্লা খঙলবা ? মছ ওইবা য়ারোই ।

স্পীদ — ইবুংঙো নত্তবা ? ইবুংঙোদি অশুক মতিক চমই,
ইবুংঙো নত্তবগীদমক মছ শেংলে । ইবুংঙোনা করি তৌ-
থিবা, মী খুদিংদা অশুক পঙনা উংলমড্রদদি, কনা অমত্তনা
খঙবা ওমললোই । অসিগুয়া লমচত্তগী, নংগী মহোশাগী
লমচৎ ধারে ! অপঙবা ব্রাখলশিংনা নংগী পুকনিংদা
চঃছনা অশুক শেংনা মথোয় মত্তোমতা, মী খুদিংগী মিৎ
কানবা উংলি । ডাক্তরনা অনাবা অমা খল্লবগুম, নংগী
খরাই হুংঙাইডবা মী খুদিংনা য়েংশিল্লি ।

ভেলেন — ঐগী পুকচেল চাউবা সিলভিরাগী নং খল্লবদি হায়ম্মু ।

স্পীদ — অহিং চারা চারিঙে মত্তমদা, ইবুংঙোনা মিৎকম হোংদনা
য়েংথিবা, মহাক অত্তগী মরম নত্রা ?

ভেলেন — নং মছ উহৌবরা ? ঐনা হায়বস্তু মাবুনি ।

স্পীদ — ঐহাক মাবু খঙজদে ইবুংঙো ।

ভেলেন — ঐনা মিৎকম হোংদনা মাভোন্সা য়েংবা অহু নহাক খংই

হায়না হায়গে অহুম ওইনমক, মহাকপু হৌজিক খংদে
হায় । মচু কমদৌরিবনো করি হায়রিবনো ?

স্পীদ— মহাক য়েংবদা অধিবদি নতুমালে ইবুংঙো ?

ভেলেন— মহাক মশক কজবগুম, কুচুদি অহুক হাকনা পানদে ।

স্পীদ— ইবুংঙো. ঐ মচু কজনা খঙলে

ভেলেন— মহাক করমা খঙই ?

স্পীদ— ইবুংঙোগী মিতা, মহাকপু হুংশিনা উবা ফংবা অহুক,
মহাক কজদে ।

ভেলেন— ঐনা হায়বদি মহাক মপুং কানা কজরে, মাগী মশক
মতো কজবা, পুকনিং হবা অহুনসু চাংনাইনা হুংশিরে
অহুগা কনাগুস্বা-অমনা চাংদগুবা গুস্বদগী, হেমা চাউরে
মমল রামলে ।

স্পীদ— মচুগী মরমদি মাংজোননা য়েক খোংপগী ফলনি অহুনা
অঙেচু মমল লৈজিবা ।

ভেলেন— অমনা মচু শঙবা, অহুগা অঙেনা শীংথানদবা হায়না নংনা
হায়রিবা অহুগী আর্থ করিনো ?

স্পীদ— Mary না খংগনি মহাক অসুকা মভিক কজনা য়েকলে
ইবুংঙো, মচুদি কনা অমতুনা মাগী কজবা অহু করিগুস্বা
মখলগী মমলদা খনদে ।

ভেলেন— মতুংদা নং ঐগী করি খলি ? ঐহাক মমল রাম্মি হায়না
লোরে, অহুগা মাগী কজবা অখোইবনি খলি ।

স্পীদ— মাগী শককম, মহৌশাগী কজবা মও মতো মাঙবা হৌখিবা
অহুদগী, নং মাবু কৈদৌঙেদা উখিদি ।

ভেলেন— মংমা হায়রিবা মহৌশাগী কজবা মও মতো হোংদোক-
খিবহু, মতম করা কুইরে ?

স্পীদ— নংনা মাবু হুংশিবা মতম পুমমজা ।

ভেলেন— ঐনা ইহান হান্না উখিবা মিৎকুপ অহুদগী ঐনা মাবু
হুংশিখি । ঐদি মত্তম চুপ্পা ফজনা মাবু উই ।

স্পীদ— নংনা মাবু হুংশিবদি, অশেংবমক নং মহাকপু উজি ।

ভেলেন— করিগী ?

স্পীদ— মরমদি হুংশিবদি মিৎ ডাঙই উবা ওমদে । নংগী পুকচেল
চাউবা হুংশিবীগা, ঐগী মিৎকা নজগা নংগী মিৎকা
মিচানবা ফংখিবদা, ঐনা করি করি হায়না খনখি । সার
প্রোতিয়সনা হুংশিবদা লুপতুনা মোজা মরো রাওদনা হুংশি
মায়কৈ পাংখিবা মত্তমদা, নংনা খিনা চৈবা অহু ।

ভেলেন— ঐগী হান্নগী মিৎ নজগা নংগী মিৎ অহু ঐগী মিৎ ওইরম্ন-
বদি, মত্তম অহুদা ঐনা করম্না মাবু উগনি ?

স্পীদ— নশাগী অপঙবগী খোদো অহুগা মাগীনা হান্নগী মিৎয়েংদগী,
খজিক্তং হোংগনি । প্রোতিয়সকিদি হুংশিবনিনা মাগী
যুমদা মোজা ফানবা খোরী উবা ওমদে, অহুগা নংগীনা
খোঙ-মোজা উপুবগী কান্নবা উবা ফংলোই ।

ভেলেন— ওইবা রাই নিপা মচা , নহাক হুংশিবদা লুপলে । মরম
অসিনা ওরাং অযুক নমিৎ উহৌদবদগী, ঐগী খোংউপ
শেংদোক্তে ।

স্পীদ— ঐনা ঐগী কমুং হুংশিবদা, মহু অশুম্না ওইথ্রে ইবংঙো
ঐনা কমুং হুংশিবগীদমক, চৈফু অমা গীবীবগী থাগংনি-
ডাইনি পুকচেল চাউবা সীলভিয়া হুংশিবগীদমক ঐবু
চৈতুনা থোগৎলে ।

ভেলেন— স্বারী অসি লোইশিল্লিশি, ঐনা নঙোন্না হায়রিবা অসিনি
ঐহাক মহাক্কা হুংশিবদা লেপথ্রে ।

স্পীদ— মরম অসিনা নংগী হুংশি লৈপুন শেংগী, নখোয়গী কম
শেংখা ওয়নি ।

ভেলেন— ওয়াং সীলভিয়ানা মাকী জুংলিবদা পীনবা লৈরৈং খরা
ইনবা হায়রকই ।

স্পীদ— নহাক অছ পাংখোকপিরজা ?

ভেলেন— ইরে ।

স্পীদ— মথোয় অছ খোংতেকপা ওইনা ইদবরা ?

ভেলেন— নস্তে নিপা মচা, ঐনা হেক ওয়া মথে কজনা ই । লেপ-
খো, মহাক অসিদা লাকলে !

স্পীদ— (নাকলা) এঃ ফজনা শাল্লনবা অশাবা মুস্তি লেঙলে !
ওঃ অঙকপা লাইকদিবী ! হৌজিক ইবুংভোনা লাইকদিবী
ভগোই শাবগুয়া, নংগী লেঙ-খোংপদা শুক্কৎপা অহুগী
ব্যথা ভৌতনা মতুগী আর্থ অমা কোংলনি ।

(সীলভিয়া চংলকপা)

ভেলেন— ইবেস্ম, পুকচেল চাউবী জুংলিবী ! ঐনা নংবু লীশিং
অমরক খুরমই ।

স্পীদ— (নাকলা) এঃ নশামক জুমিদাংগীসু য়াওনা পীরবা ।
মকম অসি ফজবা লমচংকী অহেনবা ওইরে অহুগা কজরব
মীকৌ মীরামা থুক্কৎলে ।

সীলভিয়া— জুংলিখোইবা সার ভেলেনতিন ! ঐনা লীশিং অনিরক
থুরুমলে খল্লি ।

স্পীদ— (নাকলা) খোইদোকপা তরামা ওকপা মীংগৌ মাঙোল্লা
অহুগ পীরনি, অহুগা মাঙোল্লা সীলভিয়ানা কংবদগী হেরা
অমুক পীরনি ।

ভেলেন— নংগী শকখঙদবা অরোনবা জুংলিবদা পীনবদা চিঠি ইমু-
হায়বছ ইরে । নংগী পুকচেল চাউবী লমচং অহুবা ঐগী
ইথো পাংখোকবদা খনবা, পাংখোকচবদীদমজি ঐহাক লমন
ভোনড্রে ।

(চিঠি পীবা)

সীলভিয়া— হুংলিবগী খোজান ঐনা থাগৎচরি । লাইরিক হৈবগী
লমচত্তা ফজনা ইরে ।

ভেলেন— ঐবু খাজবীযু ইবেম্মা ! কনামা পীববনো খঙদবনা ঐগী
পুক্রিংদা চিননা চেকশিন্দনা মছু ইথিবনি ।

সীলভিয়া— অওইবমক নহাক হেনজিনা খুদোংথিবা ফংলদ্বা হাই ।

ভেলেন— নন্তে, ইবেম্মা ! মসি নংগী উপাই ওইরবদি অতুগা নংগী
চানবীবা নয়্যাং পীবিরবদি লিখিং অমা ঐনা ইগনি অতুগ
অতুগা হোজিকসু লেডদন ।

সীলভিয়া— ফজনা পুক্রিং হুংঙাইবা মতম অসিদা ! যান্না করে,
মসিগী মতুংদা নহাক করি হায়রকদগে হায়বা ঐহাক ভাব
ভারে । অতুগা হোজিকসু মসি করিনো হায়বা ঐহাক
হায়ররোই । অতুগা হায়দোক্তবগী মসি চেকশিন্না ঞ্মোই ।
হোজিক চিঠি অসি অমুক হন্না লোবীযু, অতুগা ঐনা ঙ্গনা
থাগৎচরি । অমুক হন্না নডোন্দা খুদোংথিবা অসি পীগে
হায়বা ঐহাক খনড্রে ।

স্পীদ— (মতোমতা ডাংবা) অতুগা হোজিকসু অমুক হন্না নংনা
মাবু খুদোংথিহন্ননি । অতুগা অমুক হন্না ইবিনবা
হায়গনি ।

ভেলেন— পুকচেল চাউবী নংনা হায়রিবতু করিনো ? মছু
পামড্রা ?

সীলভিয়া— হোয় মানি, পরেংলিংসে যান্না হৈ-লিংনা ই । নংনা
মখোয় অসি যানিংদনা ইথি হায়বনিনা, মখোয় অসি
অমুক হন্না লোবীযু । নন্তে, যাদবা ভোবীযু মসি অমুক
লোবীযু । (হন্না পীবা)

ভেলেন— ইবেম্মা, মখোয়সে নংগীদমক ইবনি ।

সীলভিয়া— মানি ইবুংঙো ; মসি ঐনা হায়জবদগী ইবনি । অতুগা

মসিনা করিসু ঐগী কান্নবা ফলোই । মসিদি নংগীনি ।
ঐনা মথোয় অসে হেন্না থম্মোই শোক ইনবা অশা
ভোরদ্বনি ।

ভেলেন—নংগী অচৌ-অশাং হুগী মপোকা চানবীছনা ঐবু অতোম্মা
অমা ইহনবীম্ব ।

সীলভিয়া—অহুগা মসি ইবদা ঐগী ইহুতা মসি নংনা পাবিম্ব ।
মসিনা নংবু পেনহল্পবদি যান্না করে অহুগা খোজান হৈরে,
ঐগী অনিংবা অহু পাংথোকপা ওইরনি । অহুগা মসিনা
নংবু পেনহবা ওমদ্রবদি

ভেলেন—ইবেম্মা, মসিনা ঐগী অপেনবা ওইরবদি, মতুংদা করি
ভোগদৌরিবা ?

সীলভিয়া—মসিনা নংগী অপেনবা ওইরবদি নংগী অরা অনা ফংবা
অহুগী মনা ওইনা মসি লোবিম্ব । অহুগা হোজিক,
হুংশিবা বিদাই ! (খোকখিবা)

স্পীদ—এঃ করি ফানীনো, কমদোন মাংখিবা ঐগী ইবুংঙোনা
ভাব তাবা ব্রাংপনা নস্তে । নিপা অমগী লাইবক্তা
নাতোম্মা ভোবগুম; মহাক উখিদবে । ঐগী ইবুংঙোনা
মাংজোননা শেন পীবগুম মাগী হুংশিবা খি । অহুগা মহাক্স
মাগী ছাত্রদা হুংশিবা তহ্বা লাকট, অহুগা মাগী ছাত্রবু
ওঝা হুংশিনবা মহাক্স তহ্বাখি । মসিদগী হেন্না ফজবা
কনাগুম্বনা ভোখিবা লৈম্বরা, ঐগী ইবুংঙোনা মশা
মতোমত্তা চিঠি ইহললি । অঙকপা চালাকনি ।

ভেলেন—করে নংনা হায়রিবা অহু করিনো ?

স্পীদ—নস্তে, ঐহাক শৈরেং শেমই, ঐডোম্মা মসিগী মটৈ ভোকম
লৈতে মটৈ লৈরিবদি নংগীনি । ঐগীনা শৈরেং পরেং
খুদিগী অরোইবদা ছন্দ মঃমহনবা, অহুগা নংগীনা মটৈ ।

ভেলেন— মঠৈ নজ্জা পুফিংদা পানবা অছনা করি ভোবা ?

স্পীদ— ইবেম্মা সীলভিয়াগী থবক ভোবা অছগা মাগী মহংশিবা
রা ডাঙবা ।

ভেলেন— কনাদা ?

স্পীদ— নজোমতা, খুদম অমনা নংবু জংশিনবা শেম-শাখিবা
উবীহোদ্রা ?

ভেলেন— করি খুদমনো ?

স্পীদ— চিঠি অমনা, ঐদি খোইনা হেন্না পান্না হায়নিংই ।

ভেলেন— করিনো নংনা অনুয়া হায়রিবা ? যদি ঐডোন্না চিঠি
অমত্তা ইরক্তেনা ।

স্পীদ— মহাক্সা ইবগী কামবা অছ করিনো, করছা মতমদা নশা
নজোমতা মহাকনা চিঠি ইহনখিবগে ফাগী অছ করিগী
উহোজ্রিবনো ?

ভেলেন— ঐনা হায়বা খাজো, পুন্নমক অমত্তা নজ্জো ।

স্পীদ— অওইবমক, নহাক খাজবা ওমড্রে ইবুংঙো ; অছগা মাগী
অশেংবা অর্থ অছসু নহাক লোহোবা ওমদবরা ?

ভেলেন— মাগী জংশিবা খিন্দুনা তাকপা ওইনা ঐডোন্না করিসু
পীরমদে । মহাক্সি ঐডোন্না শাউনা রাতমক হায়খি ।

স্পীদ— করিগী নহাক অছগা হায়রিবনো ? মহাক্সি নডোন্না
চিঠি অমা পীরম্মী ।

ভেলেন— চিঠি অসিদি মাগী মরুপ্তা খাখিনবা ঐনা ইবনি ।

স্পীদ— অছগা চিঠি অছ মীশক চুয়া নডোন্না হেন্না পীরমলে ।

ভেলেন— মানা ঐডোন্না চিঠি অমুক হেন্না পীরছা অসিদগী খাইদগী
কত্তবা খোদোক করিসু লৈত্রে হায়না ঐদি খল্লি ।

স্পীদ— চিঠি অসি হেন্না নডোন্না পীরছা অসি তশেংনা চুমই হায়না
ঐনা খঞ্জ পীনি । ইবুংঙো নংগীদি ছোয়না চিঠি ইদো,

অধুগা মাগীদি ইকাইবদগী নত্রগা অহাংবা মতম কংদবদগী
ইবা ওমদবা ওইরমগনি । নত্রগা মাগী পাউ পুবা মীনা
মাগী অরোনবা হায়দোকখিবা যাই হায়না কিবদগী পাউ
খাররোই । নলানা মাগী পাউখুম ইতুনা মাগী জুংশিবা
ভবীরয়ে । ঐনা হায়রিবা পুন্নমকসে অওইবা ডাক্তনি,
অইবা লাইরিক্তা যাওবগুয়া মসি লোবিরো । করিগীনো
রাখল খল্লিবা অসিবো হৌজিক চাক চাবা মতম ওইরে ।

ডেপেন — ঐহাক চাক চারে, চাববোই ।

স্পীদ — চুমই, ঐনা হায়বা তাবিয়ু ইবুংডো । মপুকচেল লেপুবা
মানবা জুংশিবা অচ্ ওইরবসু, তিন্বে'ক জুংশিবগীদমক
চাক যাওদনা জুংশিত্তা হিংবা ওম্বনি । চাক ওইনবশিংগী
মজুংদা ঐসু অমনি । ঐদি চাক চাবনা হেল্লা পামই,
নংগী জুংশিনীগুয়া তোরনু । হোগংলে', লাকও — ঐসু
খরা চাগে । (চাংখিবা)

২ শুবা

ভেরোনাগী, জুলিয় যুম ।

প্রোতিয়স, জুলিয় চংলকপা

প্রোতি — পুকচেল চাউবী জুলিয়া ! ঐনা চীক্কা লৈবিহৌকো ।

জুলিয়া — নংগী খোংচং খাস্বা ওমদবনিনা, প্রতিকার লৈতব । মক্ষম
অতুদা চীক্কা পুলি লেনহোরনি ।

প্রোতি — ঐনা পাংখোকপা ওম্ববা মতমদা থুনা যাওনা লাক্তনি ।

জুলিয়া — নংগী পুন্ধিৎ হোংত্রবদি ত্রশেংনা মহাক ওয়া লাক্তনি নংগী
জুগীয়াগী রাইকনবা থম্মোয়জুংদা খুদম অসি চেংনা
থবীয়ু । (খুদোপ গীবা)

প্রোতি— নংবু হুংশিবগী খুদোপ অসি ওহোব্বা ওইনা, নঙোন্দা
খুদোপ অসি পীহনবিয়ু । সে মসি লৌ ।

জুলিয়া— খুদোপ পীবা অমসুং নৌবা অসিনা ঐথোয়গী হুংশিনবা
চপ চানা চেংশিনবা ওইরসহু ।

প্রোতি— পুন্নি অসিগী নঙোন্দা ঐগী পুকচেল শেংবা থাজবা
ব্রাশক্কা বন্ধক ওইনা ঐগী থুং অসি লৌবীয়ু । ঐনা
চংত্রিঙৈ মমাংদা নংবু নীওজবগী ঐগী থমোয়দা অরাবা
লৈতনবা পুন্নিং শোকপা অহুগীদমক হুংশাখর ফুইনা
হোল্লোকলি । ঐগী হুংশিবগী নং কাইনবগীদমক,
মিংকুপ অমগী মহুংদা লাইবকখিবা অরাবা ধরনা ঐবু
দণ্ডি পীবা ওইসহু । হোজিক থোজানগী ঈচেন অহু
সমজুদা লাক্রে । নন্তে, চানবীচনা নংগী পিগী ঈচেন অহু
ওইদসহু । নংগী নমিংকি ঈচেন অহুনা চপচাবা মতমদগী
মতম শাংনা লৈহন্দুনা দণ্ডি পীরনি । বীদায় জুলিয়া !

(জুলিয়া থোকখিবা)

ব্রাহৈ অমতা হায়রমদনা মপান থোকখিবা করিগীনো ?
মানি, অশেংবা হুংশিবগী লমচংনি । মশামক ব্রাহৈনা
ফোংদোকপা ওমজে । ব্রাহৈনা ফোংদোকপদগী হেন্না
কজবা পুন্নিংগী ঈথক্কা লোয়ননা, অশেংবা লমচংনা
ফোংদোকলে ।

(পান্থিনো চংলকপা)

পান্থিনো— ইবুংঙো প্রোতিয়স ! নহাকপু ডাউনরে ।

প্রোতি— চংলো ঐ লাক্রে, লাক্রে । হে হুংশিবা ! লাইবকখিবা
শাবী-শানৌ কাইনবগী অসিওহা বীদায় লৌনবশিনা
হুংশিনবশিংগী ব্রাহৈনা ফোংবা ওমদবা অরাবা ওইরে ।

২—৩ শুবা

মফম—লম্বা

হুই অমগা লাউঙ্গ চংলকপা

লাউঙ্গ— নন্তে, ঐ অমসুং পরিবারগী মোশিংনা থমোয় শোকনা
অরোইবা লৈতনা কপ্পা লোইদ্রিঙে মমাংদা মত্তম হোথ-
নি। বাইবলদা যাওবা মচা হুপাদা খরচ য়ালা ভোনবা
পীবগুম ঐহাক থোভিয়সকা লোয়ননা নিংথোরেলগী
লোয়শঙদা চংনবা য়াথং ফংলে। ঐগী হুই ফেবনা হুই
অভৈদগী থমোয় কনবা হেল্লি নীংই। ঐগী ইমা, ইপা,
উচে, ইচন, মীনাই ফাওবা মথোন থোকা লাউনা কপই।
ঐখোইগী হোদোংনা হারত্বনা মথুংনা নাল্লি, অহুগা য়ুম
অপুহা মফম মরাং খংজে। মসিগী থাগংনিঙাই লৈত্রবা
হুই অসিদি পি মরিক অমা ফাওবা তাদে। ঐগী হুই
অসি হুংনি, হুই অমগী হুংশিকম থোকপা মাগী লৈতে।
থমোয় কল্পবা জুউ ফাওবা ঐগী থোংচং অসি উরগা
কপকনি। মত্তুদি ঐগী মমিং উদ্রবা ইবেনবোক বিদায়গী
য়াথং লোবা চংপদা অসুকা মতিক কপথি।

নন্তে মসিগী নিয়ম অহু ঐনা নঙোন্না উংকনি।
য়েংকী থোংউপ অসি ইপানি নন্তে নন্তে ওইগীসি ইপানি
নন্তে নন্তে, ওইগী থোংউপ ইমানি, নন্তে'অনিমক অমত্তা
ওইবা য়ারোই। মসে ওইগীসি থুয়াদা খরা হোরে।
থুয়া হোবা অসিনা ইমানি অহুগা মসিনা ইপানি। ঐনা
করিগীনো মসিনা ইমানি হায়রিবা। করে পুন্নমক চুংল।

অঙৌবা চৈতুপ অসিনা ঐগী ইচন্নি মরমদি মহাক থরো-
মুক ভৌই অহুগা লাজৈমুক মরাং কংই। ভুগী অসি
নংগীনি। হুই অসিনা ঐগী ওইসহু, নন্তে হুইদ হুইনি
অহুগা ঐদি হুই নন্তে। নন্তে নন্তে হুইনা হুইনি ঐনা
ঐনি। হোজিক ঐহাক ইপাদা লাকলে (য়েংকী থোং-
উপ) পাজি! আশিবাদ পীবিনবা হায়জরি। থোংউপ
অহু রা ঙাঙবা থোকলোই মরমদি মহাক কপলি। (ওইগী
থোংউপ,) হোজিক ইমা লাকলে। জঙ্গলগী শা অমোমগুম
মহাক্কা করম্মা রা ঙাঙগনি। য়াম্মা ফবে ঐনা মাবু চুপচরি।
থোংউপ অসি ইমাগী স্বর হোল্লোক হোঞ্জিন মনম নমই।
হোজিক ইচনলোমদা অমুক লাক্লে (মাগী মনাদা চৈ
খমলহুনা) তাওগী মাগী অরাবগী অনেহা খোংগেনা ঙাং-
ইবসে। পুন্নমক অসিগী অরোইবদা হুই অসে রাইই অমা
ফাওবা নল্লগা মপী মরীক অমা ফাওবা তাদে। অহুগা
ঐগী মিস্তগী লৈমায়দা তাবা পী অহু য়েংলি।

(পান্হিনো চংলকপা)

পান্হিনো— লাউল চংলো, চংলো জহাজ ভোংখংলো, নংগী
নবুংঙো হিহুংদা থোরাং পুন্নমক লোইহোরে নহাক হি
অমদা নো অমগা লোইননা মহাক উননবা হিখাংকম তান্না
চংকদবনি। করি ভোরে? করিগী কপলি? লপ্পা
চংগো অপঙবা নানা কুইথরবদি নানা জার মাংহনবা
ওইরনি।

লাউলজ— জার কাবা নংজবসু মসি করিসু ভোবা য়ারোই
মরমদি মাদি মীজুংশি খঙই অহুগা কংগুহা মী অমনা
মত্তম চুপ্পা থোরী অমনা পুন্নি।

পান্হিনো— নঙনা খ ইদগী তমখিবা হায়না হায়নিবা অহু করিনো?

লাউল— মকম অসিদা ঐগী ছই রাইথু অহু পুন্সবসিনে ।

পাহ্নিনো — অপঙবা ঐনা হায়বদি সমজ্জগী ইথকা হমদোকখিছনা
নখোরগী জহাজগী খোংচং হোজ্জগনি হায়বনি । অনুম
ভোনা মতম মাংহল্লবদি নবুংঙোগী ছুং ইনহল্লোই ।
নবুংঙো তৎনরবদি নংগী থবক লোইরে । নংগী থবক
মাংথবদি (পাহ্নিনোগী মচিন খুংনা মেনবা) করিগীনো
নংনা চিন ফারিবা ?

লাউল— নঙগী জবান মাংগিজা নিংছনা চীন ফাবনি ।

পাহ্নি— মকম কদাইদা ঐগী জবান মাংগদোরিবা ?

লাউল— নঙগী লোইবা নাইজবা বারীনা ।

পাহ্নি— নংগী নমৈ অশাংবনা ।

লাউল— নংনা হায়রিবু খদজা ঐখোষ ইবুংঙোগা লোয়ননা
চংমিল্লহোজ্জবদি ঐগী থবক, চই অজ্জগা ঐহো মাংখিনি
শায়না ? কবে নিপা, খেংগিবা অছনা করিসু ভোবা
যারোহ । তুরেল অছদা ঐজিং লৈজবদি, ঐগী পিনা
০.হনগনি । জুংশিং লেপজবদি ঐনা ঐগী কুইনা হোয়া
জুংশা খরনা জার ওইনা মরাইনা চংচনি ।

পাহ্নি— অন্তনবা বারী অহু তোকলো, ঐহাক নংবু কোকুনবা
থারকপনি ।

লাউল— ইবুংঙো নংগী অনিংবছ করিনো ?

পাহ্নি— নং চংকজা চংলোয়জা ।

লাউল— যান্না ফরে ঐ চংলনি ।

(অনিমক চংখিবা)

২—৪ শূবা

মিলন, ত্যাকী কৌনুং
সীলভিয়া, ভেলেনটিন, থ্যোরিও অমসুং
স্পীদ চলকপা

স = ভিয়া — কুংশিবা !

ভেলেন — কুংশিবী সীলভিয়া ।

স্পীদ — ইবুংডো ! সার থ্যোরিওনা অশাওবা মিৎহেংনা অদোমবু
যেংত ।

ভেলেন — মানি অডাং, কুংশিবদগীনি ।

স্পীদ — অদোমবু কুংশিবা নন্তে ।

ভেলেন — নন্তে ইবেম্বাবু কুংশিবদগীনি ।

স্পীদ — অদোমন য়ৈথুরবদি ফরনিদা ।

সীলভিয়া — কুংশিবা, নহাক মাইথোং লাংশিলে ।

ভেলেন — অশেংবনি, ইবেম্বা, ঐহাক রাংরে ।

সীলভিয়া — নংনা ডুমড্রিবত অশেংবা উংপা ডুমগড়া ?

ভেলেন — ঐহাক ডুম্বা য়াত

থ্যোরিও — মরম অসিনা অশেংবত নহাক ত'ং তৌরে ।

ভেলেন — তাং তৌরিবদি নংনি ।

থ্যোরিও — ঐনা তৌদবদা তৌসিলবা অহু করিনো ?

ভেলেন — শিংত, তশেংবদি পঙই ।

থ্যোরিও — ঐডোন্না লৈবা অশিংবগী মায়েক্তা লৈবা খুদম
করিনো ?

ভেলেন — নংগী অপঙব মডো ।

থ্যোরিও — ঐগী অপঙবা নহাক কদাইদ উই ?

ভেলেন— নংগী কোং চাদবা মিৎনা উরে, মত্চ অপঙবগী নোম্মানি ।

থ্যোরিও— অকৌবা কোং অসি হৌজিক মতমদা চানবগুম্মা
চেনরি ।

ভেলেন— অনিমক যানবা শিজিন্নরবদি নহাক অনিরক পঙলে ।

থ্যোরিও— করিগী ?

সৌলভিয়া— নহাক শাওরে, সার থ্যোরিও, করিগী মায় ডাংলি-
বনো ?

ভেলেন— ইবেম্মা, মানা ভৌনিংবতা ভৌসহু । মহাক অসে পুকচেল
লেপ্তবা তিহুংককুম্মনি ।

থ্যোরিও— মানি, তিহুংক্কা ভৌবগুম্মা লক্ষাংদা লৈবদগী, নংগী
ঐ থকপা ওম্মা মপুক লেপ্তবা মী অহু ঐনি ।

ভেলেন— অশেংবমক নহাক মমল যান্বা খরা হায়রে ।

থ্যোরিও— মানি ইবুংঙো, ঐহাক হৌজিক হৌজিকীদি হায়থ্বে ।

ভেলেন— ইবুংঙো নংগী মওং ঐ মুম্মা থঙহ, নংনা রা ডাংজিঙে
মমাংদা মতম পুম্মদা নরৈ ফাও ।

সৌলভিয়া— পুকচেল চাউবা ! ঐখোয় সার থ্যোরিওদগী কজরবা
রাইহে রাতা ভাবা ফংলে, তেন কাপগুম্মা অম্মনা অমগী
পাউথুম গীনরে ।

ভেলেন— অশেংবনি, ইবেম্মা, সার থ্যোরিওদগী অঙকপা দান
অসিদা ঐখোয়না থংগচনিংঙি ।

সৌলভিয়া— মীশক অহু কনানো, ইবুংঙো ?

ভেলেন— নহাক্কানি, চাম্মরবী, নংগীদমক ওমোয়দা রাখল ভৌনবা
শক্ত পীঞ্জে । নংগী জুংশিবা মিৎয়েংনা সার থ্যোরিও
মাগী পারকী লোশিংনা ডাংভোবা লমচংকুম নংগী মরুপ
দইনা পুবা হায়রে ।

থ্যোরিও— ইবুংঙো, নংনা ঐনা হাষব অহুগী পাউথুম গীরবদি

নংগা ঐগা খঙবা তাম্ববগী লাংহংনরে । নংগী লৌশিং
মপুং ফানা মাংহল্লব'ন ।

ভেলেন— মছ ফজনা খঙন, ঐ ইবুংঙো নংগী রাইগী পুঠৈ লৈ
হায়ব— অহুগা ঐনা স্বাখল ভৌবদা নহাক নংগা লোয়ন-
রবদা করিগুয়া পোং অমা ফাওবা পীবা ওমদে হায়বা
অসি নংগী ফিজ়েং অহুদগী খঙই ।

সীলভিয়া— পুকচেল চাউবশিং, অমুক হুনা মখা তারহু, ভোক্লে.
মফম অসিদ ঐগী অপোকপা লাক্লে ।

(ড্যাক চংলকপা)

ড্যাক— ইবেম্বা, সীলভিয়া, হৌজিক নহাক মীয়ায়া ইকোয়
কোয়শিল্লে হায়বা ঐনা উরে । মছদা নহাক হুংডাইতবা
খর শোয়দনা ফংলমলগনি ।

ইবুংঙো ভেলেনভিন, নপা ইবুংঙোদি হুংডাইরিদনা ;
নংগী মরি মতাশিংংগী য়ায়া ফজবা পাউ পীরকপা নহাক্কা
ফংবদা মছ নহাক করিয়া খল্লি ?

ভেলেন— ঐগী ইবুংঙো, মফম অহুদগী ঐগী পাউ পুবীরকপা কনা-
গুয়া অহুদা ঐগী অপেনবা কোংদোকচগনি ।

ড্যাক— নংগা মফম অমন্তদা খবক ভৌমিল্লবা ডোন এটোনিও
খঙত্কা ?

ভেলেন— খঙত্কা. ইবুংঙো ! অচৌবা মরন মথুম পায়বা
অমন্তুং মমিং চংপা মীশক অমনি । মাগী অহাংবা মিংচং
মতিক চাদবা ওঠেরোঠ ।

ড্যাক— মহাকী মচানিপা লৈত্তবরা ?

ভেলেন— হোই, ঐগী ইবুংঙো, ইকাই খুয়িংডাই ওইবা হায়বা
ইনবা মপাগী মতিক চাবা অসিগুয়া মচা অমা লৈ ।

ড্যাক— নং মহাকপু নীংখিনা খঙত্কা ?

ভেলেন— ঐখোয় অঙাং ওইরিঙৈদগী হোনা ইশাশুয়া মুন্না খঙই ।
 অঙাং ওইরিঙৈদগী হোনা ঐখোয় খুদিং মরুপ মপাং ওই-
 নঃ মতম লেনমিলৈ । অতম ওইনমক্, ঐ, ইশাদি ইরান
 লৈতনবা অত্গা শেংনা চাওখংনবা ঐগী অহল্ল ওইববা
 চহি মতাংদা, লুংঙাইগদবা অত্গাশা মতম অত্ অঙাং
 ওইরিঙৈদা ইখৌ তৌদনা অরেশ্বদা মাংথে । অত্গা
 শ্রোতিয়সতি অত্গা ওইরিঙৈদগী মখৌদা পুষ্টিং চংডি !
 মহাক চহি অঙাং ওইরি, মকোক, নোরি অত্গা মাগী
 শিংবগী গুনদি মপুং ফারে । অফবা গুন পুন্নমকা লোইননা
 পুকচেল্ অমদি শাবান মুন্দিদা অকাওবা পুকচেল চাউবা
 মী অমা ওইনা মপুং ফারে ।

ভুক— নংনা মাগী মরমদা হায়রিবা মহাক নিংখৌয়েনগী মডিক
 চাবা পাউতাক পীবা নল্লগা মন্ত্ৰি অত্গা মহারানোনা লুং-
 শিনা লোয়নবা ওহা মডিক চানা প্রমান পীবা ওমদ্রবদি
 —মত্গী নং ঐবু শাপ তৌজৌ । য়ায়া ফরে ইবুংঙো !
 অহাংবা থাক্তা লৈবা মীলিংদগী মপুং কানা থাগংপগা
 লোয়ননা পুকচেল চাউবা অসি ঐগী নাক্তা লাক্তে । মকম
 অসিদা মহাক ঐখোয়গা লোয়ননা মতম খর লেনগে
 থল্লে । ঐনা রাখল তৌবদা মসিগী অনৌবা পাউ অসিনা
 নংগী ফক্তবা ওইরোই নিংই ।

ভেলেন— অতোপ্পা অমদগী হেল্লা মমন য়ায়া পোং মক্ৰমসিদা
 লৈববদি মত্ মাগী মরুপ মপাং ওইনা ঐনা কংজনিংই ।

ভুক— মত্গা মহাক মডিক চাববা মতমদা ঐনা, মাবু ওকনি ।
 সীলভিয়া । সার থ্যোরিও, ঐনা নমোয়দা হায়রিবা
 অসিনি ভেলেনভিনগুহা কোয়রকপা মীগা মইে ভৌনবা,

ঐগী করিসু কামবা লৈতে । মকম অসিদা ঐনা মাবু
নংগী নাক্তা থারকনি । (ধোকখিবা)

ভেলেন—ঐগা লোয়ননা লাকমিন্নরম্মি হায়না ঐনা বারী তোখিবা
পুকচেল চাউবা অহু অসিনি । মহাকী চান্নবা অহুনা
মমিং কুণুনা য়েংলকপা মতমদা উরবদি, মাগী মমিং অহু
খষ্টিক মুনগুম পুমলং লংই ।

সীলভিয়া—মঙোন্দা হায়বা ইনবা, থাজবা, জুংশিবা মিংয়েং থরা
কংবদগী, হোজিক মাগী মিংয়েং হোংলবা য়ানা লৈ ।

ভেলেন—নন্তে, মহাক হামগুম জুংশিনিরি, ঐনা হায়রিবসি শোয়-
ভবনি ।

সীলভিয়া—নন্তে হীর অহুদা মহাক মমিং উররোই অহুগা মমিং
উভবনিনা মতো করন্না নংগা উনবা লম্বাখিবা ওমগ-
দৌরিবা ?

ভেলেন—করিগী অম্মা হায়রি পুকচেল চাউবী ! জুংশিবা
অভৈদগী হেমা উবা ওমই ।

থ্যোরিও—মীয়ান্না হায়নৈ জুংশিবনা মমিং নামতা পালে ।

ভেলেন—থ্যোরিও নশ মকুম্মা অ'সগুম্মা জুংশিব উবদ', জুং-
শিবনা চুম্মা য়েংবগী মথক্তা মমিং উগশিগ্নি ।

সীলভিয়া—চানবীহুনা বারী তোবা তে'কগীবে', পুকচেল চাউবা
নিপা অহুমক লাকলে ! (প্রো'ভয়স চলকপা)

ভেলেন—ইবেম্মা, অচম্মা মীজুংশি খংবগা লোয়ননা মাবু তরান্না
ওকপিয়ু । লেংগিনবীরকউ চান্নরবা মরুপ প্রোভিয়স ।

সীলভিয়া—নংনা পাউ তানিংবগী আশা তোবা মীশক অহু মসি
ওইরবদি, মকম অসিদা তরান্না ওকপা অসিনি মাগী
মডিক চাবা গুনগী জামিন গীরে ।

ভেলেন—মহাক অহু অসিনি ইবেম্মা !

পুকচেল চাউবী নংগী অচৌ অশাং হুপীগী লিচৎনা ঐবু
হুংলিনা ভৌবিবগুম যাবুসু তরান্না ওকপীযু ।

সীলভিয়া— মজৌ অসুন্না মমল যাহা হুংলিবা অমগীদমক, ঐসু
নোন্সকপী হুপী অমা ওইরে ।

প্রোতিয়স— মত্ছ নন্তে পুকচেল চাউবী, অসিগুম্বা পুকচেল চাউবী
হুপী অমনা হুংলি মিৎয়েং য়েংবিবা অত্ছমক, ঐহাক মতিক
চাদে ।

ভেলেন— মতিক চাদবগী হম্বা বারী অত্ছ তোকথো । পুকচেল
চাউবী, চানবীছনা মহাকপু নংগী হুংলিবগুম তরাম তরাম
ওকপীযু শেবা ভৌবীযু ।

প্রোতিয়স— ঐডোন্না হুংলিনা ভৌবীবা অত্ছগী, ঐনা চাওথোক্কা
পাওখুম পীবা উমগনি ।

সীলভিয়া— অত্ছগা ঐগী ইথৌ ভৌবদা কৈদৌডৈদা মত্ছগী মনা
ফংনবা হাযথিদে । চান্থোইবা ! ঐগুম্বা মমল য়াওদবী
হুপী অমদা হুংলি লৈপুন ওইবিনবা তরান্না ওকচরি ।

প্রোতিয়স— নং নশা নন্তবা অসুন্না ডাইবা নিপা অত্ছগা শিমিলগনি,
মত্ছ কনানা হায় ।

সীলভিয়া— মত্ছ নংগী চানবীবরা ?

প্রোতিয়স— নন্তে, নংনা হৌজিক্কা মহাক মমল লৈতবনি হায়না
হায়গিবা মৌশক অত্ছবুনি । (মীনাই চংলকণা)

মীনাই— ইবেম্মা ! নপাইবুংডোনা ইবেম্মগা বারী ভোনিংমাল্লে ।

সীলভিয়া— মাগী নীংবা থুংনবা ঐহাক য়াওবা লাক্লে ।

(মীনাই থোকথিবা)

সার থ্যোরিও, ঐথোয় চংলসি । (প্রোতিয়স)

অমুক হুন্না অনৌবী মীনাইনা তরান্না ওকচরি । নমুমগী
হীরমদা ব. খর খন্ননবা নথোয়দগী বীদায় লোজরি !

নখোয়গী বারী লোয়নবা মত্তমদা ঐখোয় অমুক হুয়া
উননবা আশা তোজগে ।

প্রোতিয়স— পুকচেল চাউবী, অচো অশাংগী মপোক্ত পোকগী
নঙোন্দা ইকাই থুন্নবা ঐখোয় লাকনি ।

(সীলভিয়া অমমুং খোরিও চংপা)

ভেলেন— হোজিক্তি, নংনা লাকপা মকম অহুদগী মুমদা করি করি
তোখিবা ঐডোন্দা বারী লিউ ।

প্রোতিয়স— নখোয়গী বরি মতা পুন্নমক খনা অয়েক লৈতে, অহুগ
মখোয়না যান্না হুংশিবা থাগংলি ।

ভেলেন— অহুগা নংগীনা করম ভোরে ?

প্রোতিয়স— ঐনা থাদোকপদা মখোয় খোইদোকপা হুংঙাইহোদে ।

ভেলেন— নংগী হুংশিবা জুলিয়া কংনবা হোংনবদা নহাক কয়া
য়ান্না খরচ ভোখে ?

প্রোতিয়স— ঐগী হুংশিবা বারীনা নংব অরাবা পীনিংদ্রে, হুংশিবগী
বারীনা নহাক হুংঙাইবা ওমলোই হায়বা ঐহাক খঙই ।

ভেলেন— চুমই প্রোতিয়স, অহুগুয়া পুলি অহু হোজিক্তি হোংখে ।

তুকচবগা লোয়ননা হুংশিবা লমচং চংপা ঐগী পাপকী-
দমক দত্তি কংলে । পুন্নিংদা কাওবা হুংশি য়াথংনা, লাংখি-
না চরা হেনবগা লোয়ননা ভেংখা নাওইরে । অহীংদা
পি তাবগা লোয়ননা হুমিং খুদিং হুংশাখর ফুইনা হোন্ডুনা
খমোয় কাইনঙাই ওইরে । ঐগী ইথক্তা হুংশিবগী তুক-
চবা লম্মন খুস্বগীদমক ঐহাক হুংশিবনা কোয়শিন্দুনা
অহিং ভুস্বা য়াদে ।

বসিনা ঐবু মীনাই ওইহল্লে । পুংজা খুদিং ঐবু হোদোক-
নবা মখোয়না লেমই, অহুগা ঐগী খমোয়গী অরাবদা পুন্নিং
চংই । ওঃ লাইবক কবা প্রোতিয়স ! হুংশিবা হায়বা

অসি শক্তি লৈবা মপুনি, মসিনা এবু মতো অসুয়া
হন্দোকলে মত্ৰদি মফম অসিদা জুংশিবগী দলি কংছনা অবা
অনা খাঙবা নত্ৰগা জুংশিনবা কংনবা শেখগী জুংডাইবগা,
সংসারদা লৈরিবা জুংডাইবগা চাংদম্বা য়ারবদি—বানডাই
লৈতে হায়বা ঐ য়ারে ।

হোজিক জুংশিবগী মরমদা নত্ৰনা ঐগী বারী ভোনডাই
লৈতে । হোজিক ঐহাক চরাহেনবা ভোক্তুনা চাক
চারনি । অহৌংগী চরা চাছনা জুংশিবা হায়বা অসি করিসু
লৈত্ৰবনি হায়না খন্দুনা তুয়া ওমই ।

প্রোতিয়স—মহু অওইবনি, মত্ৰদা নংনা হেন্ন ডাংবগী কান্নবা লৈতে ।
নহাক কদাই কাওবা লাইবক কবা জুংশিনবা কংলবগে
হায়বা, নংগী মিৎয়েং খুদিংদগী ঐনা ভাখনা উবা ওমলে
মতো অসুয় ভোনা, নংনা পুমপি পিথোক্তুনা ইরাংলিবী
লাইরেস্বী অহু হোজিক ঐখোয়গী ইরক্তা লৈরস্বী অত্ৰা ?

ভেলেন—মহাক অত্ৰনি, অত্ৰগা মহাক অসি খাইদগী মীথোই
মীহেনবী স্বগ'গী লাইরেস্বী মান্দা ?

প্রোতিয়স—নন্তে, মহাক অসি সংসার অসিদা খাইদগী কজবা
মীওইবগী মওংসু অমনি ।

ভেলেন—চানবিছনা স্বগ'গী ওইবা মিং অমা থোনবিয়ু ।

প্রোতিয়স—নন্তে মহাক্সা হেন্না মডিক চাবা অত্ৰদগী হেন্না ঐহাক
মাবু খাগংপা ভোরোই ।

ভেলেন—ওঃ এবু চানবিছনা অসুয়া জুংশিবিয়ু, জুংশিবগী পান্দম-
ফম, মমল বান্না খাগংপনা জুংশিবগী অপেনবা ওই ।

প্রোতিয়স—ঐনা জুংশিবনা নারিঙে মত্ৰমদা কাগী তোছনা অথাবা
অয়াকপা হিদাক ঐঙোল্লা পিজিবি । অত্ৰগা মান্নবা অমা
পিজিবা তাই ।

ভেলেন— মতুংদা মাকী মরমদা অচুয়া বারী শাবা মতমদা মাবু
লাইরেস্বীশুম ইকাই খুন্ননা কোবা ওমদ্রবদি যামদ্রবদা
মহাক পৃথিবী অসিগী মনুংদা লৈবা অখোইবা লাইগী হুত
কো ।

প্রোতিয়স— ঐমকী খুংশিবী জুপীনি হায়না খাদোকউ ।

ভেলেন— খুংশিবা মরুপ ! ঐগী খুংশিবগী মাইয়োকো খরাই রাওন
নিংবা লৈত্রবদি কনাগুস্বী অমদা কাইথোকপীগহু ।

প্রোতিয়স— ঐগী খুংশিবগী জুপীনা খাইদগী খুংশিজৈ হায়না রাখল
ভৌবদা মতুগী মরম লৈরোইজা ?

ভেলেন— অতুগা ঐনা মাবু চাউখৎলবা থাক অমদা লৈনবা নংগী
মতেং পাংগনি । ইকাই খুন্নবা অসিনা মাকী থাক হাংলনি,
মহাক ঐগী পুকচেল চাউবী জুপীগী ফিজ়েং শেংকনি ।
মতুনা অনেস্বা সংসার অসিদা খাং মখাগী খজিক খজিক
লেংবা ফিজ়েংকী মপান অতু লোন্না চুপ্পা ওমলোই ।
অতুগা অসুক ফজনা নাপন ভোনা হৌজিক কালেন
লৈশাং তস্বী লৈরাং অতু চহি অমগী মতুং চহি অমা মত্হো-
শাগী মত্হো মতুংতানা তৌহনবদা খুংশি হৈতবা অখাবা
নিংখম উলেন্না খুংশি হৈতনা মপান মরা ফুন্না তুন্নাচনা
মাংহল্লনি ।

প্রোতিয়স— য়ায়া করে ভেলেনতিন ! চাউথোকচনিঙাই ওইবা
লৈরাং অতু করিনো ?

ভেলেন— ঐবু ডাকপীয়ু প্রোতিয়স ! মাকীদমক হেলোকো মতিক
চাবা পুন্নমক চাংদ্রবদা মখোরগী অরাংবা গুন পুন্নমক
করিসু লৈতনা হুংহলে হায়বা ঐনা হায়না ওমই । মহাক
মশামক অউগা মান্দবা কাংলুপ অসিদা লৈয়ে ।

প্রোতিয়স— নংনা হায়বা মতুং ইয়া মহাক মতোমতা অহেনবা

থাকী ওইরবদি মহাক করিসু কান্দনা মতোমতা মহাক
লৈরসত্তু ।

ভেলেন— সংসার অসিদা পোং খুদিংমক ঐডোন্দা মমল যাত্না
ওইরবদি ঐহাক মসি ফাউবা হায়রমলোই । মহাক ইশা-
গীনি অতৈগী ওইবা য়ারোই করমা হায়রোই নিপা । অত্নগ
হিরা অমগুমা ঐগী থমোয়দা পাল্লি, মত্দি সমুজ্জ কুনগুমা
মথোয়গী লৈডোই মকপ খুদিং সনা মনি মুক্তা ওইরবা,
ঈশিং থুয়বা জুংজাওশিং অশেংব সনা অত্নগা স্বর্গগী
লাইয়ামগী ইনাকখুনবা মচিঞ্জাক ওইবগুম ঐহাক মনি
কংবগী ইনাক খুনবা ওহরনি । ঐবু জাকগীমু চান্নখোইরবা
মরুপ ! ঐহাক মিংকুপ অমা ফাওবা নডোন্দা রাখন
ভেঁনবা গীথোকপা ওমলরোই, মরমদি ঐগী রাখল পুম-
মক মাগী মথক্তা জুংশিনা চিংশিনবা নহাক উরে । ঐগী
য়েকুবা অপঙবা থোরিও, মাগী মপাগী সম্পতি পান্থনা
মহাকা লোয়ননা চংগে । অত্নগা ঐনা জুংশিবগী তুং ইন-
গনি, অত্নগা নংসু য়েকুবগী অকিদা-ভাবনা খংবা ওয়গনি ।

প্রোতিয়স— অত্নফাওবা মহাক্সা নংবু জুংশি হায়না ঐনা খল্লি ।

ভেলেন— মানি, ঐখোয় লুহোংবগী রাশকরে । অচম্বা নল্লে,
ঐখোয়গী লুহোংবগী মতম মফম অসিদ লাগ্না চেম্বা
থোরাংগা লোয়ননা ঐখোয় হৈ-শিংনা চেপ্পরে । শউনগী
থোবী অসিনা ঐহাক মতো করমা মাগী মিহং কাগনি ?
ঐগী হাইফনবা দরকার লৈবা পোং খুদিং লোম্মা থোরাং
ভোরে । ঐখোয় অনি রা জাম্মশি । পুকচেল তিংবা
প্রোতিয়স ! থবক অসিগীদমক নংগা লোয়ননা পাউতাক
গীবিনবা ঐগী কাদা চংলসি ।

প্রোতিয়স— ঐহাক হাম্মা চংলো, ঐহাক নংবু মপান্না থিনগে ।

ঐগী শিজিন্ননবা দরকার লৈবা পোং থর জহাজদগী
লোথনবা হিথাংকমদা শোয়দনা চংলনি । অহুগা থুনা
হল্পকুন নাংগী পাউতাক মতুং ইয়া পাংখোকনি ।

ভেলেন—নহাক থুনা লাকজা?

প্রোভিয়স—লাকনি ।

[ভেলেনভিন থোকথিবা]

মৈশা অমনা অতোপ্লা মৈশা অমা ডাহোকপগুম, তুম
অমনা তুম অমা হনবগুম, ঐগী মমাংঙেগী হুংশিবী মপুং
ফানা অনোবা অসিনা কাউহল্লে । মসি ঐগী লমনতোন-
দনবা থাগংপ্রা নল্গা অশেংবা ভেলেনভিনগী অচোবা গুমা
কাহেলা থাগংপ্রা নল্গা ঐগী জুলিয়াদা খাজবা থুগাইবা
অহুনা ঐবু মরম চাবা শক্তিগী, রাখল পরিংনা জুলিয়াদগী
সীলভিয়াদা হোংবরা ? সীলভিয়া ! কক্কে, মতো অশুয়া
জুলিয়া ঐনা হুংশি নল্গা হেলা হুংশি হায়নিংই । ঐনা
মতম অমা হুংশিথিবা মহাক অহু মাগীদমক ঐনা হুংশিবা
হোজিক হোজিক থুগাইরে । মৈগী মৈশা মাইয়োক্তা
থস্বা চাগী মৃত্তিগুমা, মাগী হুংশি খুদম মমাংঙেগী লৈরস্বা
মাংথরে । হোজিক ভেলেনভিন্সা লৈরস্বা হুংশিবনা
পুল্লস্বা পুন্নমক খাদোজুন', ঐগী হুংশিবা ফংনবা ঐগী
ভোনিংবা ভোরনি । ওহোকপনি, ঐনা মাগী হুংশিবী
হুপী হেলা পামুবনা মরম অসিনা মঙোন্দা হুংশিবা রাং-
লিবনি । ঐগী হুঙাইবা রাখল অসি মতো করমা মঙোন্দা
য়োহনসিবা, অচুম অরান ক'রমতা খনহোদমা ঐনা মাব
হুংশিথি । হোজিকলু মাগী মপানগী মওংদং উবা ফংবগুম
ফজবা অসিনা ঐগী রাখম অমগী, অফ-কত্ত য়েংহুনা ঐগী
লেপএবা মিংয়েং, মুংলি মুংলি মামি তায় । ঐনা মাগী
মহুংগী ফজবা উরুবা মতমদা ঐগী মিৎ তাংলোইদবগী মরম
লৈতে । ফরে, ঐগী অপাম হুংশি থিংবা ওমস্ববদি ইশাগী-
দমক মাগী হুংশিবা ফংনবা ওইথোকপা রাবা চালাক
শিজিন্নরগনি ।

২—৫ শুবা উপা

হান্নগীচুমক, লম্বা

স্পাদ অমন্ত লাউল তোঙান তোঙান চংলকপা

স্পাদ—লাউল ! এনা নালুকপা মিংগোনা রাশকুনা নংবু মিলন্দা
থুবগা তরান্না ওকলি ।

লাউল — অহ্না রাশকহু হুংশিবা পাখঙ ! নহাক নরান লৈনা
রাশকথিবা ওউরিনি, অশেংবদি নহাক ঐবু তরান্না
ওক্লে । হৌজিক কাওবা ঐবু কনা অমন্তনা ওক্লে ।
নিলা অমা কৈদৌঙৈদা নহাক ধৌরিদা য়াঙ্গিবা কাওবা
নল্লগা অতোপ্পা য়ুম অমদা থুংখক অমগী মমল পিচুনা
চুমনা চংবিরকউ হায়না তরান্না ওকজিবা কাওবা মাংহনবা
ডমং হায়বা ঐহাক নভম খুদিংদা রাখল তোই ।
হৌজিকসু অতোপ্পা য়ুম অমদা অতিথি ওইনা য়ু থক্কা
ওক্লে ।

স্পাদ — তাকিলো অঙাওবা নংনা লায়রিবছ খঙলে । হৌজিক
য়ুম অমদা নংগা লোয়ননা চংডুনা পের্নি মঙাগী থুংখক
অমনা ওক্কানি । তিল্লবা মরুপ্পা হায়বিয়ু নখোয়গী ইবুং-
ডোগী হুংশিবা জুলিয়া কায়নগী মরম করিগীনো ?

লাউল — পুক্রিং য়াংবদগী মখোয় কায়নরে অত্তগা খুদোংখিবা অমদা
নকশিন্না তিল্লবা মতুংদা হোংগনি ।

স্পাদ — হুপীনা মাবু হোংলরোইদবা ?

লাউল — হোংলোই ।

স্পাদ — মতুংনা করমভোবা ? নিপানা মাবু হোংলরোইদবা ?

লাউল — অনিমক অমত্তা হোংলোই ।

স্পীদ — করিগী মথোয় কায়নরিবনো ?

লাউল — নন্তে মথোয় ডা অমগী মশা ওইবত্তন্ন অমত্তনি ।

স্পীদ — মতুংদা মথোয়গী করি ফিরেপ ওইগনি ?

লাউল — নিপানা চুমই হায়না য়ারবা, কুপীনসু খংলবা মতমদা
মতো অনুন্না মথোয় হোংগনি ।

স্পীদ — করহা য়াউনো নংবু । ঐবু খঙনবা হায়দেদা ।

লাউল — করহা অপঙবনো নংবু, ঐনা হায়বদা খঙবা ডমদবা,
ঐগী চৈঙ ফাওবা খঙলে ।

স্পীদ — নংগী রাশিংছ মসিনা খঙলবা !

লাউল — হোয়, ঐনা তৌরিবসে মাসু খঙলে । চপ চানা য়েংউ,
মসিগী মতেংনা ঐহাক হোংগপা ডমই অহুগা মসিনা
ঐঙোন্দা খঙহল্লি ।

স্পীদ — অশেংবদি নহাক মখাদা লেপই, নংনা কোহুবা মতমদা
মহাক নংগী মখাদা লৈ ।

লাউল — অতনবা রারী অহু অমুক হুন্না তৌরহু । ঐঙোন্দা চান্ননা
হায়যু লুহোংবগী রা লোইরবরা !

স্পীদ — ঐগী হুইদা হংউ, মহাক্কা হোয় হাম্বরবদি হোংলে । মানা
খঙদে হায়রবা হোঙদ্রে, অহুগা মাগী মমৈ হাইরগা রা
ঙাংডবা অহু ফাওবা লুহোংবগী রা লোইরে ।

লাউল — মতুংদা আরোইবা ফল মথোয় লুহোংগনি ।

স্পীদ — ঐ খঙদে, ঐঙোন্দগী পাউ লোহুনা নহাক বৈদোউদা
খঙবা ডমলোই ।

লাউল — য়ান্না করে, নাকোইনবা লম্বী অমদা মতুগী মরম খঙলে ।
অহুবু স্পীদ ! ঐখোয় ইবুংঙোহু য়ান্না লুংলিনরে — মসিদা
নংগী করি হায়নিংই ?

স্পীদ— অমা অতুদগী হেমা করি অমস্তা খঙদে ।

লাউল—অতৈদগী করি তোবা ?

স্পীদ— লুদবা মরুপ ! লুংলিবা অমা ।

লাউল— যান্না ফরে যাউ ! নংনা ঐবু ভাব তাহল্লে, ঐগী ভাব মাংহনল্লে ।

স্পীদ— ফরে অপডবা ঐনা হায়বদি নংগী নবুডোবুনি নং নত্তে ।

লাউল— ঐনা হায়রিবা অসিনি ঐথোয় ইবুংঙো লুংলিবনা ফুং ফুং শারে ঈথক হোরে ।

স্পীদ— লুংলিবনা চাক্রবদি ঐদি মাবু চেকলিল্লোই হায়না নঙোল্লা হায়রিবসিনি । নংনা ঐবু লুনা নিংলবদি যু থকফমদা পুবিভুনা ঐবু খজিক্তা থকহনবিয়ু । নংনা ঐবু পিথকত্বা নহাক অতোনবা খন্ম' চন্তবা অমনি, খুষ্টান অমা ওইবগী থাগংনিঙাই লৈত্বা জাতনি নহাক ।

লাউল— করিগী ?

স্পীদ— খুষ্টান ওইনা পোকপগী লাইবক ফবা অতু নংগী লৈতে ।
খুষ্টান্না মীব পিথকত্বনা পেনহন্নবা ছোংনো । নং চংকত্রা
চংলোইত্রা ?

লাউল— ফরে ঐথোয় চংলসি ।

২—৬ শুবা উৎপা

হান্নগীজমক ড্যাকী কোনুং

শ্রোতিয়স—ঐনা জুলিয়া খাদোক্রবদি মাডোন্দা রাশকখিবা ঐগী
 রাশক থুগাইবগী ইরান লৈরনি । ঐনা মশক কজবী সীল-
 ভিয়া হুংশিরবদি খাজুবা রাংপা থবক অসি পাংথোক-
 পগী, ঐগী মিংচং থিরনি । ঐনা সালভিয়া হুংশিরবদি
 ঐনা মরুপ মাংহল্লে ! অতুগা মরুপ কায়নবগী মিংচং থিবা
 ওইরনি । পুক্রিংগী রাখল ঈহোরকপা মতুমক্কা জুলিয়াদা
 হান্না রাশকখিবা অসিনা লমজিংতনা ড্যাক, জুলিয়া
 ঐগী মরুপ ভেলেনভিন মথোয় অহমদা লান্না চংখিবগী
 ঐডোন্দা মঠৈ ভোবা হৌজিক হোরে । হুংশিবনা ঐবু
 রাশকী লমজিংই, অতুগা হৌজিক অমুক থুগায়নবা
 হুংশিবনা চিংলে । ওঃ হুংশিবা ! অনোবা হুংশিবা অসিনা
 থম্মায়দা থেমই । মফম অসিদা পাপ অমা লংশিনজবা
 নশামক ফংলবদি, ঐগী পাংথোকাখবা হরাল অতুগী
 ডাকপিনবা নংগী অপাহা কংথোক্কা ঐডোন্দা তহাযু ।
 অহানবদা ঐহাক তানিক তনিক বোবা থরান মিচাক
 থুরুমখি হৌজিক অপিকপা মৈরিক ওইতুনা মডান মাংথো
 অতুগা হোজুকা স্বর্গদা মডান গীবা মিংচং লেবা হুনাং
 থুরুমলে মাসনা ঐনা তোখিবা ইরাল অতু ডাকাপবা
 ওইসতু । চেকশিননা রাশক লোখিবা চেকশিনবা রাখল
 ভোবনা কজনা কায়বা ওইসতু । অতুগা মহাক লোপাং
 রাংপা মীওইনি শোয়দনা হায়গনি । চেৎনা নীংবা

খাজবা রাংপা কনানা মাগী মপুক্রিংদা ফতুবা খাদোকনবা
 তস্থিরে, অহুগা বিদায় লোথ্রে । কষাদা তুচ্চচনিংঙাইনো
 ঐনা ভোরিবসে, ঐগী পাপচেনবা ইরৈনা জুলিয়া চৈ, ঐগী
 খমোয়গী মবেস্মা মহাক্সা ঐগী খমোয় শোকপা রাখনগী
 খোঞ্জন মশীং লাকঙমদবা স্বাশকজিংনা ইকায় থুল্লবা
 তোয়না কংই । ঐনা লুংশিবা ফাবা ওমদে, অহুগা হৌ-
 জিক্সু লুংশিবনা কারি — ঐনা জুলিয়া লুংশিবা কানবগী-
 দমক ঐহাক লুংশিগনি । ঐগী জুলিয়া অমসুং ভেলেনতিন
 মাংথ্রে । সিলভিয়া যাওদনা ঐহাক হিংবা ওমদে । ঐনা
 মখোয় খাদোক্সবদি জুলিয়াগী মহত্তা সিলভিয়া অহুগা
 ভেলেনতিনগী মহৎ ইশামক শেন্দোং কংই । মরুপ অমদগী
 তে উপান হেন্না মমল য়ামই । নশাগীদমক লুংশিবা মতমদা
 খ'ইদগী মমল য়াস্না লুংশিবনি । সিলভিয়াগীদমক ঐগী
 পুক্রিং ইথক হৌবা মরুপা কনানা অসুক ফজনা মাবু শেনই
 হায়না ইতোমতা ঈশ্ববদা হংলি, মহাক উরুবনা জুলিয়া
 য়েংবদা কুচু লৈশিন্না উই । মাগীদমক ঐগী লুংশিবা মাং-
 খিবা অহু নিংশিংতুনা মহাক হিংলি, হায়বা ঐহাক কাউ-
 খোক্সনি । ঐগী মরুপ ভেলেনতিন কাওবনা য়েক্সবনি থল্লনি
 সিলভিয়াগী লুংশিবা ফংনবা । হৌজিক উপামক ভেলেন-
 তিনগী খাজবা স্বাংপা থবক থর পাংথোকপা নতুনা ইশা-
 মক সিলভিয়া ফংবগী আশা খাজবা ওমদে । ওসি অহিং
 স্বর্গগী লাঠিরেখী সিলভিয়াগী মীহংখোংদা শউনগী থোরি
 খাদতুনা ফাগে হায়না মহাক্সা খোরাং ভোরি । মাগী
 অরোনবা অসিদা ঐবু লোয়নরি অতুবু লুংশিবদা ঐহাক
 মাগী য়েক্সবনি । হৌজিক খুদক অসিদা মাগী মপাদা
 লোয়না চেনগদৌরিবা মখোয়গী খোরাং লোয়না থংননবা

পাউ পীগনি । মপানা যান্না শাউনা ভেলেনতিন তাহোক
কনি, থ্যোরিওদা মাগী মচা জুপী পীগে খনবা লুহোংলগনি ।
ভেলেনতিন্না লাপ্পা চংত্রবা তুংদা ঐনা হৈ-শিংবা চলাক্স
খুদক্তা ফৈগাক ফৈনা অপঙবা থ্যোরিও লোয়শঙ কাঙ্
খেঙনবা থংকনি । জুংশিবা ! ঐডোন্দা পাজল পীবিছনা
নংনা অশিংবা লোশিং পীবা মরন্না ঐগী থোরাং থুনা
পায়রনি ।

২—৭ শুবা উৎপা

জুলিয়াগী মুদ

জুলিয়া, লুছেতা চংলকপা

জুলিয়া— লুছেতা পুকচেল শেংবা ইতা । নংগী মহোশাক্সী শাজ্জং
অছনা ঐডোন্দা থম্মোয় শোকা জুংশিবা হিদাক মখল অমা
ওইরিবা মহাক অছনা ফজবা মওং খরগী পাওতাক পীবি-
ছনা, ঐগী অচৌ অশাংগী অপেনবা ডাকপাইহেবা গুন
মাঙদনা, মর্তো করম তোরগা ঐগী জুংশিবা প্রোতিয়স
উনবা চিঠি ওচনা চংপা রানবা ইতেং পাংবিয়ু ।

লুছেতা— অশাংবা অমসুং অরাবগী মশক ওইবা লাইবক থিঞ্জবা
খোংচংনি ।

জুলিয়া— কনাপুয়া মী অমনা অশেংবা মফম অমদা মাগী থম্মোয়দা
ধর্মগী মহৈ যান্নবা লৈবাক কয়া ফাওছনা মাগী অনিংবা
অত্থ থুংনবা চোকথবা লৈতনা মথোঙনা চংখিবগুম, সার
প্রোতিয়স কুয়া অশেংবা গুন চেনবা জুংশিবা উনবা চংপা
জুংশিবগী ইশা পন্দুনা অরাবং থংদনা চেনবা ডমগনি ।

লুছেতা — সার প্রোভিয়স লাকত্রি কাওবা কারগুদা ১তা ভৌদনা
খাওবা কমা ডাইবনা হেরা কগনি খাপ ।

জুলিয়া — ওঃ মহাকা মশক উদনা হিংবা ওমদে হায়বা নহাক
খংদবা ? মহাকা ঐবু থাদোকুদা অহুদগী হোনা অশুক
শংবা মতম অসি চারা হেনবগী অরাবা কংলে, অরাম
খোরাংবা অসিগী মশুদা মহাকা লোয়ননা বানা থাংমিন-
নগনি । নংগী থমোয়দা হুংশিবনা করিগুদা পুন্নলবদি
নহাক খংলবগনি, উমা মৈ হোবা যাদবগুম ঐগী থমোয়দা
চাকলিবা হুংশি মৈচাক অসি নংগী পাউভাকু মূংপা
য়ায়রোই লুছেতা ।

লুছেতা — অকিবা কাহেনবা মৈদীগী ময়েং তাহনবতা নন্তনা নত্রগা
নমতুনা মৈশা লাংহনবা চপ চাবা অমদি ইখঙ খঙহৌদনা
অনাবনা লাকশিনবগী মৈখু রাংমা লান্দনবা ঐহাক নংগী
হুংশি মৈচাক মূংনবা ভৌত্রে ।

জুলিয়া — মৈশা অহু থিংনবা নংনা উপাই হেরা থিবা অহুনা হেরা
শাকু কমা মসি চাকলনি । অত্তংপা লৈতনা চেনবা ঈশিংগী
অনেদা থোঙজেনগা লোয়ননা চেহুরকপা, অপনবা গীরবা
মতমদা অকিবগী মওংগা লোয়ননা তমথিনা লোকথাইবা
নহাক খঙলে । যৈথাই থিংগাইবা লৈতনা কজনা চেনবা
মতমদশ হুংশিবা থোহাংগা লোয়ননা হুংজাও লক্তা
চেনথিহুনা ঈশিংগা পুকচেল চাউনা তকতুনা শৃং নাম্না
ইরং লংনা চাকথেকতুনা হুংশিনা চুপই তুরেন মপান্দা
হোবা নাপী শাংবী লাহোকতুনা অশেংবা সমজ্ঞ ভয়া
চেহুথি । মতৌ অশুয়া মখন মথেন অয়াবা অকুং অতোং
না কুপবা লবী মাং থাহনা হুংঙাইনা কোমা লামবা মওংদ
অকুং অতোং নাইবা অরোইবা মকম সমজ্ঞদা ভিনথি ।

হৌজিক ঐগী লম্বিদা করিগুয়া অখিংবা অমস্তা
থমবিগনু, লুনা চেনবা তুরেনগুম চংহনবিয়ু অহুগা ঐগী
হুংশিজবা প্রোতিয়সকি অরোইবা খোংখাং অমা পুরক-
ত্রিবকাওবা হুংঙাইনা শাম্বগুম ঐগী চোকথরবা খোংখাং
খুদিং ঐগী হুংঙাইবান হায়না লৌ। যান্না ওং-নৈরবদি
মতুংদা পুক্রিংগী ঈথরু। গিক থন্ন হৌবা লাইবক ফবা
মীগী পোথাকম মকম অহুদা হুংঙাইনা স্বর্গদা শান্তি ওইনা
পোথারনি।

লুছেতা— অহুগা করি ফিজোন্ন মহাক চংকনি ?

জুলিয়া— পুকচেল চাউবী লুছেতা ! মী খুদিংনা নিপা ওইনা
উননবা ঐগী ফিজ়েং নংগী অপান্না শেমউ।

লুছেতা— হুগীগী ওইবী শম অহু ককনি।

জুলিয়া— নস্তে লৈশাবী ; শম অসে ঐনা সিঙ্কনা মথক্তা পুনগনি
অহুগা ভাবনা মখোয় অহু লৈশিন্দুনা অনিরক পুনগনি।
ঐনা তোগে থল্লিবনা ইশাদগী হেন্না অহল ওইরবা নিপা
অমা শাবদা মসিনা মভেং ওইনি।

লুছেতা— ইবেম্মা ! করুয়া মওগী খোংগ্রাউনৌ শেংকদবা ?

জুলিয়া— ঐগী পুকচেল তগ্নী ইবেম্মা ! য়েংবদা ফক্তবা মসিগী
চুনবা অহু হায়বিয়ু। ঐগী পেটিকোংকি মথক্তা শেং-
কদবা খোংগ্রাউগী পাক চাউবা অহু কয়ানো ? লুছেতা !
মশক নাইদবা করুয়া মখনগী ফিজ়েংনো নংগী অপান্না
ভৌ।

লুছেতা— নংনা তশেংনা ঐবু হুংশিরবদি মংনা মডিক চাই হায়না
থনবা খাইদগী ফক্তবা ফিজ়েং অহু ঐবু শেমহনবিয়ু।
লৈশাবী, ঐডোন্না তাংপদা মংনা পৃথিবীনা ঐবু বরি
হায়না থনগনি। ফক্তবা মিঃচং অমসুং ইকাইব বদনাম
অমা ফংগনি হায়না কিরে।

লুছেতা—কিরবদি চংলহু, যুমদা !

জুলিয়া—নন্তে, ঐহাক যুমদা লৈবা ওমলোই চংকনি ।

লুছেতা—ইকাইবগী বখল থাদোকউ অহুগা চংলু । নংনা লোখং-
লিবা থোংচং অসি নংনা থুংলুবা মতমদা প্রোতিয়সনা
পায়লম্বদি করে, নংনা চংলুবা মতমদা মহাক্সা য়াজবদি
করিশু তোনিংঙাই লৈঙে । মসি মহাক্সা য়ানিংলম-
লোইদ্রা হায়না ঐহাক য়াম্মা কিরে ।

জুলিয়া—কন্না য়েংবা মিংয়েং অহুদা ঐনা অকিবা মচেং অমা
ফাওবা লৈঙে । মহাক মশীং লাকঙমদবা হুংশি রাশক
লোরে অহুগা ঐগীদমক পিনা ঈশিং ইচাউ ওইনা শিহু-
খরে । পুম্মক অসিনা হুংশিবগী মপাল নাইদ্রবা প্রমান
ঐঙোন্দা লেঙদনা পিরে । ঐনা মাগী নাক্তা থুংবদা থাই-
দগী হুংশিবগা লোইননা প্রোতিয়সনা ওকলমগনি ।

লুছেতা—হুংশিবগী প্রমান রাশকপা, পিতাবা পুম্মক নিপীবু
মীনম্বগীদমকতা নিপানা খনবা মিনম্বা চালাকনি ।

জুলিয়া—মতো অসুমনা ফন্তবা বখল তোবা অসিগীদমক হুংশি-
বগী ইক্টিংশিং অসি চালাক ওইনা লোবা কনাগুম্বনা মসি
অতোনবনি হায়না লোই । অহুবু মহাক্সা পোকখিবা
মতমদা অশেংবা থরানমিচাকশিংনা মথোয়গী মতিক
শিজিন্নহুনা প্রোতিয়সকী মথক্তা লংনা ডানখি । মহাক্সী
চিংলেম্বা রাশকী রাইহেংশিং দলিন্দা ইহুনা থম্বা হোংবা
য়াদব! পোংকুম, মানা লোখিবা রাশক মাগী বখল
মোংতে, মাগী হুংশিবা শেংলে, ঈখরনা থারকপা পাউ-
গুমা চুমই । মাগী থমোইদগী থোরকপা পুক্রিংদা পানবা
অচুম্বা অহু মাগী পিনা শাম্বি পীরে । মাগী থমোইদি
নমথাক তোগে খনবা বখন্দগী য়াম্মা থাপ্পা লৈ ।

লছেতা — নংনা চৎতুনা মাগা উনবা মতমদা মতৌ অসুমনা প্রো-

তিয়সনা লুনা ভৌবিরল্লবা ঐহাক লাই নিংগে !

জুলিয়া — নংনা ঐবু লুংলিবগুম হৌজিক মাবু লান্না লৌবিহু । নংনা

মাবু ইকাই খুম্না লুংলিনা ভৌজবদি নংবু ঐনা লুংলিবত

মাংখিনি । ঐনা চৎকদবা অসিদা থৌরাং ভৌগদবা,

লোয়নগদবা অত্থ শেম শানবা ঐগী কাদা থুনা চৎলু ।

ঐগী পোংচৈ, সম্পতি, কজবা মিঃচৎ লৈজবা পুন্নমক

নঙোন্দা শিন্নরে । মফম অসিদগী ওম্বোক ওনশিন ভৌগ-

দবা অত্থদং ভৌরগা ঐবু থাদৌরুবা ভৌ, থুনমক ঐনা

হায়খিবা অত্থ নত্তনা করিগুয়া পাউখুম পিরহু লাকও ।

ঐগী থোংচৎ অসি খিহুবগী ঐগী থমোই পুবা ওমজ্রে ।

এক্ট ৩—১

মিলন দ্যাকী কোনুং

দ্যাক, থ্যোরিও অমসুং প্রোতিয়স চংলকপা

দ্যাক — সার থ্যোরিও ! ঐখোয় লনাইগী ওইবা হীরম থরা খন্ন-

গদবা লৈরে, মতম থরা ঐখোয়দগী ভোপা লৈবীনবা

হায়জরি ।

(থ্যোরিও থোকখিবা)

হৌজিক হায়রৌ প্রোতিয়স নংগী অপায়া করিলৈ ?

প্রোতিয়স — ঐগী পুকচেল চাউবা ইবুংঙো ! ঐনা মরুপ অমগী

অরোনবা থৌরাং অমা হায়দোকুনবা হায়জবা অত্থগী

মরমদা পাও থর তমনিংই । ঐগী মরমদা খৌজানহৈনা

পাংথোকপিংখিবা ঐনা নিংশিংই, অত্থম ওইনমক থাগংপা

য়াবা মীশক্তি ঐহাক মখোয়গী ওইখিদে । ঐনা পুকচেল

চাউবা ইবুংঙোদা ঐগী পুন্নিংদা পানবা থবকা ভৌহন্নবা

তরুরি অতুদা সংসারগী অপাঙ্গা ওইজবা ঐগী শক্তি রাংমদ
 লৈখি । পুকচেল চাউবা ছ্যাক্সা খনবিষু ঐগী মরুপ সার
 ভেলেনতিনগা সিলভিয়াগা ঙসি অহিং লোঙ্গা চেলবা
 থোরাং ভৌরে । মাগী অরোনবা অসিদা ঐবু পুশিলে ।
 পুকচেল চাউবী সিলভিয়া সার থোয়রিওদা থাজগে হায়না
 লেপথে হায়বা ঐহাক খংলে । অসুম তৌনা হাক লাপ্পা
 চেনখিবা তারবা নংগী অহল ওইরবা পুশিদা অরাবা
 অমসুং খাউনিংবা ওইরনি । থোজালহৈবা হবুংডো নংগী
 নফমদা ঐগী থবক ফজনা পাংথোকনবা মরুপকী থোরাং
 অহু কৈগাক ফৈনা থিংনবা ঐগী পুক্রিং লেপলে । থোরাং
 অহু মতম চানা থিংবা ওমহৌদ্রবদি অরোনবা অসি থস্ব-
 দগী হেল্লা রাবা অরুঙ্গা পোংলুম অমনা নকোজা থাঙনা
 থিলে, মতুনা নংবু নমাই থিহল্লান ঐসুং মতম চাদনা শিরনি
 ছ্যাক— ঐগী ফনবা ভোবা নংগী থোরাং অহু ঐনা থাগংলি ।
 ঐনা হিংছনা লৈরিটে মতমদা করিনো মশক নাইদবা
 পোংলক অমা নংনা হায়রকপা মতমদা মনা ওইনা ঐনা
 মতু পাংথোকনি । ঐগী ইচাগা ভেলেনতিনগা হুংশিনবা
 ভোয়না ইশাদা খঙহলে, অহুম ওইনমক তপ্পা রাখন ভৌব
 মতমনি । ইচাগা ভোয়না মরি লৈনবা সার ভেলেনতিনবু
 ঐগী এলাক অসিদা চংলকপা থিংনবা রাখল তৌরম্মী ।
 তাত্তবু ঐগী অকিবা চিংনবা, ভাবনা শাবা অরানবা ওই-
 থিনি হায়না ঐগী লমথৈ মসুং ইচাগী মরুপ ভেলেনতিনবু
 থাদোকপনি । লাপ্পা নিপা অমা ইকাইবা পিবা ওইখিবা
 যাই নিংছনা ঐনা মাবু হুংশিনা থমই । ঐনা থঙবা যাব
 করি করি হায়নিংবা লৈরি ? ঐগী রাখল্লা মথোক কারক-
 পশিংলৈ শেখগী মখা পোল্লি, মসিগী মরমদা ঐগী অকিবা

ମରମ ଅମା ଓହିରେ । ଅହୁଗା ଅହୁଆ ଅହୁଗୀ ଐଶୀ ଲାଓଡ଼କବା
ପୁଞ୍ଜିଂ ନହାକା କୋକହଲ୍ଲେ । ଅହିଂ ଧୁଞ୍ଜିଂ ଯୁମଶୀ ମଥକ ଥବା
କାଦା ମାବୁ ତୁମହଲ୍ଲିନି, ଅହୁଗା ବା ଅହୁଶୀ ଶୋ ଐନା ପାୟ-
ଗନି । ଅହୁମ ତୋରବଦି ମାବୁ ହବା ଓଢ଼ଲରୋହି ।

ପ୍ରୋତିୟସ— ପୁକଚେନ ଟାଉବା ଇବୁଂଢୋନା ମସିସୁ ଥାଂବିହୋ, ମଥୋୟ
ମତୋ ଅସୁମନା ଥୋରାଂ ଡୋଞ୍ଜେ । ସିଲଭିୟାଶୀ ଯିହୁଂଥୋଂନ
ମହାକ କାରକନି ଅହୁଗା ଅହୁନଶୀ ଥୋରି ଅମନା ସିଲଭିୟାବୁ
ଲୋଥଂକନି । ପାଂଥଓ ଅହୁ ଥୋରୋ ଲୋବା ହୋଞ୍ଜିକା ଚଂଞ୍ଜି,
ମହାକ ଯାନ୍ନା ଥୁନା ଲହୋ ଅସିଦା ଲାକନି । ମହାକପୁ ପାନ୍ତୀ-
ରବଦି ମହମ ଅସିଦା ଧାମବା ଯାଗନି । ଅହୁବୁ ପୁକଚେନ
ଟାଉବା ! ହୈଶିଂନା ପାଂଥୋକପିସୁ ମହାକ ଭାବନା ଶାବା,
ନଡ୍ଡେ, ଐନା ପାଉ ପଞ୍ଜବିବିଶିନି । ମସି ମରୁଖୁ ତୁଞ୍ଜଂଚବା
ନଡ୍ଡେ, ଇବୁଂଢୋବୁ ହୁଂଶିଞ୍ଜହୁନା ପାଉପୀଞ୍ଜବିନି ।

ହାକ— ଐନା ଇକାହି ଥୁଲ୍ଲନା ହାୟରି, ମହାକ କଦୋଢେଦା ଥଓଲରୋହି ।
ମସିଶୀ ଚେକ୍‌ଶିନବା ମାଂଘେଂ ଅମା ନଡ୍ଡେ'ଲଶୀ କଂଞ୍ଜେ ॥

ପ୍ରୋତିୟସ - ପୁକଚେନ ଟାଉବା ବିଦାୟ ! ସାର ଭେଲେନତିନ ଲାକ୍ରେ ।
(ପ୍ରୋତିୟସ ଥୋକଥିବା. ଭେଲେନତିନ ଚଂଲକପା)

ହାକ - ସାର ଭେଲେନତିନ ! ବୁଦାୟଦନୋ ହାଥୁ ହାଥୁ ଚଂଲିବସିବୋ ?
ଭେଲେନ— ଇବୁଂଢୋଶୀ ଡାକପିହେବା ଗୁଲ୍ଲା ଡାକଶୀସୁ । ଐଶୀ ମରି
ମତାଦା ଚିଠି କିବା ଚଂଲିବିନି, ପାଉ ପୁବା ନିମାହୁ ଡାହିହୁନା
ଲବେ ।

ହାକ - ଚିଠି ଅହୁ ଯାନ୍ନା ମରୁ ଓହିବା ବାବା ?

ଭେଲେନ— ଇବୁଂଢୋଶୀ ନକାଦ' ହୁ ଡାହିନା ପୁଞ୍ଜି ଲେନବା, ଇଶା ଇଉ କନା
ନାଦ ଯେକ୍‌ଜନା ଥନ୍ତୋବା ମହୁଶୀ ମବମଦନି ।

ହାକ— ନାଡ୍ଡେ, ନହାକ ମତମ ଧନ୍ଦଂ ଐଶୀ ଲୈମ୍‌ମିଶି; ନହୁନା କରୁସୁ

কান্নরোই । ঐঙোন্দা য়ান্নানরা মরী লৈনবা হীরম
খরগী নংগা লোয়ননা খরবা ভারি । মাসি নং অরোনবা
ওইনা খমগদবনি । ঐগী মরুপ সার খ্যোরিওদা ঐগী ইচা
খাজনবা হোৎনরি হায়বা নহাকসু খংলমগনি ।

ভেলেন—পুকচেন চাউবা ! মত্ন নিংখিজন খঙজরে । অশেংবমক
চাউখোকনিঙাই ওইবা অমদি ময়াই কারবা লুহোংবা
ওইরনি । পুকচেন চাউবত্ব ইনাক খুল্লি সনমান লৈ ফজবা
লমচৎনা ডিল্লি । দান ভোগনবা, মতিক চাবা গুনশিং
অত্না পুকচেন চাউবা নচাওয়া খাগংনিঙাইনি । নংগী
ডাকপিহৈবা ওয়া মাবু খুংশিনবা থেয়া ওমত্ববরা ?

ত্ব্যক—নস্তে, ঐনা হায়বা খাজৌ মসি মাগী শাউনঙাইনি, শুকখ-
নিঙাইনি, খকপি খাশি নাইরোই, চাউখোকই, লাকপা
য়ারোই হায়বা ইলোই, মাগী মপাগী মখোদা দ্বাখল লৈ
তে । ঐগী ইচা ওইনা ঐবু খুংশিবা নত্রগা মাগী মপাওইনা
ঐবু কিদরবা অনিগী মরক্তা অমদি ওইরে, ঐনা নঙোন্দা
হায়নিংই অরোইবদা মহাক চাউখোকই । খম্বরবা তুংদা
মাগী খুংশিবা লৈতে ঐগী পুল্লিগী শরুক খর মপা ওইনা
সেবা ভৌবিনি হায়না মমাংঙৈদগীহোনা মসি খন্দুনা
লাকই । হোজিক ঐহাক তুগী অমা খিগে খল্লে, অত্নগা
মাবু লুহোংবা ওয়া বনাওয়া অমদা পিখোকে খল্লে ।
মাগী ফজবা লিক অসিনা মাগী অউনপোং ওইনা ঐগী
খুংশিরা ইরন ইথুম মানা করিস্ত ওইদনা খল্লি ।

ভেলেন—হিরম অসিদা ঐনা ভোগদবা অত্ন করিনো ডাকপিয়ু ?

ত্ব্যক—মিলন্দা ঐনা খুংশিরাবী তুগী অমা লৈ, মহাক
ইকাইগল্লি, ফংনবা হোৎনবদা লুই, অত্নগা ঐওয়া অহল
অমগী অকনবা খুংশি রাইগীদমক মহাক করি অমস্তা

ଚେକ୍‌ଶିନ୍ଦେ । ମରମ୍‌ ଅସିନା ହୋଞ୍ଜିକ୍‌ ମହାକ୍‌ ମଡ଼ୋ କରମ୍‌
ତୋରଗା ମାଗୀ ହୁଂଶି ମିଂୟେଂ ଫଂଗଦଗେ ହାୟବା ଅହୁଗୀ ନେନା
ଓରା ଓହିରେ । ଲୁହୋଂବା ଥେସ୍‌ଗୀ ଆର୍ଟ୍‌ ଅହ୍‌ କୁହିମ୍‌ନୁନା କାଉରେ
ମହ୍‌ ଐଡୋଲ୍‌ ତାନ୍‌ବା ନଡୋଲ୍‌ ହାୟରିବସିନି । ଅହୁଗା
ଐଥୋୟ୍‌ ମତ୍‌ମଗୀ ଚେନବୀ ହୁଂଶିନବଗୀ ମଂଂ ଅହ୍‌ ହୋଂଥେ ।

ଭେଲେନ—ପୁକଚେନ ଟାଉବା ! ନଂଗୀ ହୁଂଶି ରାହେଶିଂ ଅହ୍‌ ମହାକ୍‌
ମମଲ୍‌ ଲୈତନା ଲୋରବଦି ମାଗୀ ହୁଂଶିବା ଫଂନବା ଥୁଦୋନ ପୋଂ
ପୀବିସ୍‌ । ହୀରା ବା ଡାଂଦେ, ବା ଡାଂଦବା ସୀ ଅମଗୀ ଥୋୟଦା
ରାଖଲ୍‌ କାହିବନା ବା ଡାଂବଦଗୀ ହେଲା ହୀରାନା ତତ୍‌ନା ପୁଞ୍ଜିଂ
ହୋଂହଲ୍ଲି ।

ହାକ— ଐନା ଯାଡୋଲ୍‌ ଥୁଦୋନପୋଂ ଅମା ଥାଧିବଦା ମାନା ତୁକ୍‌ଚେନା
ଲୋଦେ ।

ଭେଲେନ—କରିଶୁଆ ମତ୍‌ମଦା ହୁଶୀନା ଯାବୁ ବାହିଦଗୀ ହୁଂଶିନା ତୋରବନ୍‌
ତୁକ୍‌ଚେନା କୋଶିମ୍‌ । ଯାବୁ ଥାଦୋକ୍‌ହୁ ଅତୋମ୍‌ଲା ଅମା
ପୀବିସ୍‌ । ଅହାନବା ହୁଂଶିବା ହୋବଦା ମହାକ୍‌ ତୁକ୍‌ଚେବବନ୍‌
ଧଡବଦା ଲୁବା ପୁସ୍‌ମକ୍‌ ମଥା ତାରକହି । ମହାକ୍‌ ଅଶାଉବଗୀ
ମିଂୟେଂ ଯେଂଲବଦି ମହ୍‌ ଷାଉବା ନଡେ, ମହାକ୍‌ ହେଲା ହୁଂଶିନବ
ଥୋଗଂପା ଅପାସ୍‌ନି । ମହାକ୍‌ ଚୈରବଦି ଲାମ୍‌ ଚେଧିବା
ପାମଡେ, ଅପଡବୀଶିଂଶି ନୀଂବା କାୟବଗା ଲୋୟନନା ଫଜ୍‌ଦା
ଲାକହି । ଲାମ୍‌ ଚେଧିବବା ତାନବା ମତ୍‌ମଦା ଯାବୁ ହୁଂଶି
ହୈତନା ଲୋଗହୁ । ମହାକ୍‌ ଚେନା ହାୟବା ଅହ୍‌ ଚେଧିବବା
ନଡେ । କନାଶୁସ୍‌ନା ମଥୋୟଗୀ ଶୁଂ, ହେଲା ଥାଂଗତୁନା ଚେ—
ଧିନବା ହାୟ ଅହ୍‌ମ୍‌ ଓହିନମକ୍‌ ମଥୋୟଗୀ ମିଂଚେଧିବା ଓହିବା
ସାହି, କନା ଅମନା ଐଞ୍ଜେଲଗୀ ମରୁ ପାଲେ ହାୟଗନି । ମଟେ
ପାନବା କନାଶୁସ୍‌ ଅମନା ମାଗୀ ଲୈ ଅହ୍‌ନା ହୁଂଶିବା ଫଂବା
ଓମଡବଦି ଯାବୁ ଐଦି ସୀ ଅମନି ହାୟନା ଲୋବା ଓମଡେ

হায়নিংই ।

হ্যক — ঐনা বারী ভোরিবা জুগী অহু মাগী মরি মতানা রাখল
লৈবা নহা অমদা লুহোংনবা রাশকতুনা পীথ্রে অহুগা
মরুপ মপাং তিন্নবদগী মহাক লাগ্না চংথোকপদা চেকশিন্না
থমলে । অহুগা নিপা অমত্তা জুমিং লৈরিঙৈদা মাগা
উননবা চংবা থিংথ্রে ।

ভেলেন — বারী অহু অহুমক ওইরবদি অহি দা কনাগুহা অমনা
মাবু উননবা হোংনগদবনি ।

হ্যক — মানি, অহুবু থোং লোনথ্রে শো চেকশিন্না লোঙ্গুনা থমথ্রে
অহুনা অহিং জুংখিল অনিদা মৌ চংবা যাদ্রে ।

ভেলেন — থিংনিংবদা থিংসনু মাগী মৌহত্তা চংবা য়াগনি ।

হ্যক — মাগী কাদি রাংনা লৈ অহুগা মপান্দা চেকপন থাই ।
কনাগুহা অমত্তনা মাগী পুগি থুদোংখিবা অমা লোদনা
কাবা উমলোই ।

ভেলেন — রাফম অহু হৈ-শিংনা শেহা শউনগী হুক পানবা থোরী
অমনা ছনগনি মছ ওইরবদি জুগীগী কা অহু কাখংপদা
মতেং ওইনি । থোনা ফনা পাইবগুম নিপা অমনা
থুদোংখিবা লোহুনা উমনবগী থোনা লৈফম থোকই, কনা-
গুহা অমনা থিরি থোনা ফবী জুপী অহু কংহনবগীদমক ।

হ্যক — থোশিল নংগী থোনা লৈবা য়াই খাজবা উহুগী মইহেনা
ঐঙোন্দা পাউতাক পিযু, করম ভোরগা অহুগুহা থোরী
অহু ফংগনি ।

ভেলেন — করহা মতমদা মছ শিজিন্নবা পান্বেগে ঐঙোন্দা তাকপীযু ।

হ্যক — জুসি অহিং মরমদি জুংখিবা হায়বা অসি অঙাংগুমই থুদক
অপাহা অহু ফংনিংই ।

ভেলেন — পুং ৭ তাবদা অহুগুহা থোরী অহু পীগনি ।

হ্যক— তাও ! ইতোমতা মাগী নাক্তা চৎপা পামই, মফম অত্ৰদা
শউন পুত্ৰনা করমনা চৎকনি ।

ভেলেন— পুকচেন চাওবা ! মসিদি অচোনবা ফিজ়েং অমনা
ইয়াং য়াংনা পুগনি ।

হ্যক— ব্রাফম অসিগী নংগুমনা অচোনবা ক়াজ়েং শেংকদ্রা ?

ভেলেন— হোয়, পুকচেন চাউবা ।

হ্যক— নংগী ক়াজ়েং অত্ৰ ঐবু উহল্লু মসিগা মান্নবা অমা ঐহাক
শেংকে ।

ভেলেন— ঐবু পরিক্কা তৌদ্রবন্স ফিজ়েং অমনা হেত্কা য়াগনি ।

হ্যক— করহা মওংগী ফিজ়েংনো ঐনা শেংকদবা অসিবো ? নংগী
ক়াজ়েং অত্ৰ ঐঙোল্লা পিবিচুনা কমদৌবগে হায়বা
য়েংহল্লু । করি চিঠিনো অসিদি ? করি ই ? সিলভিয়া
ঐগী ব্রাফম অত্ৰগী মতিক চাবা শউনগী থুলাই অমা লৈরে
ঐনা ঐগী নাক্তা চিঠি ফাকপা অমসুং মুহোর থুগাইবা
খৌদোক অমগী ঐহাক চেকশিনগনি । (চিঠি পাবা)

অহিং খুদিং ঐগী হুংশিবী সিলভিয়াগা লোয়ননা
ঐগী ব্রাখলশিং অসিনা চৎতুনা মাগা লৈমিন্নৈ । ঐগী
পুক্রিংগী ব্রাখলশিংনা ঐগী হুংশিবী থুনা চেম্বা পাউ
পুত্ৰনা মথোয়না মীনাই ওইরে । ওঃ ঐনা মথোয়গী মপু
ওইরবদি অক্লহা করিগুহা পোং অমত্তা য়াওদনা থুনা
য়াংনা চেনবা ওমলগনি । মতো অসুমনা মহাক্সা মাগী ব্রাখল
না লৈবা মফমদা করিগুহা পুক্রিংদা পানবা ক্ষত্ৰবা অমত্তা
লৈতনা পুজি লেনগনি । ঐগী ব্রাখল্লা মাংজোননা পাউ পুত্ৰ
না মথোয়গী তুংনফম মাগী অশেংবা থমোয়হুংদা লেপলি ।
মতম অত্ৰদা মথোয়বু লাকলিবা ঐনা কল্লা নিংবা অমগা
লোয়ননা মঙোল্লা হায়জ়রুনবা মথোয়বু খারি । নংগী

থমোইদা মখোয়গী লাইবক্লা তত্বা অকবা পিখিবছ
কল্পকই, মরমদি ঐ ইশামক লাইবক্লা তত্বা জুংলিবা
অছ ফংজি। ঐনা খাদোকখিবা মখোয় অছদি মখোয়গী
মবুংঙোনা লৈবা মকম অছদা পুয়া লৈমিন্নগদবনি হায়না
ইশামক অভিষাব তোরে। মসিদা য়াওরিবা অসি
করিনো? সিলভিয়া! নংবু ঐনা ওসি অহিং খাদোকনি।
প্রোতিয়সনা হায়বা চুমই; মছ. পাংখোক্কাবা খউনগী
থোরী অছসু লৈরে। মেরোপকি মচাচুপা কেনতোন!
অতোনবা নংনা জুমিংকী দোলাই থোগে থোরাংলি।
অপঙবা থোরাংনা পৃথি, অমসুং আকাস মৈ হোহল্লগেরা?
নংনা থোরাংমিচাক তানা চংকে খল্লিবদো, নকোক্তা
মৈশা য়ৈরোইড্রা? নিয়ম কায়বা তুকংচবা লমচং,
খাজবা যাদবা, নশাবু ব্রাংনা খনবা চংখো চংলো।
নংগী তোশিন্নবা মিমোক, নংগা খাক মানবা মীদা ফোং-
দোকউ। নংনা তোখিবা নরান অছদগী ঐনা ওাক-
পীরবনি হায়বা নিংশিংউ। নংবু মকম অসিদগী লাপ্লা
চংখিববা জুংলিনা দন্দি পীরনি। নঙোন্না মতম চুপ্পা
জুংলি চাউবা অসিদগীদমক ঐডোন্না তোবিমল খঙবা
লৈহোনি। মতম কুইনা নংনা ঐগীদা লৈরবদি ঐনা
হায়রিবা অসিনি ঈশ্বরনা সাথিনি ঐগী জুংলিবা ইচা
নল্লগা নংগী জুংলিবা অছদগী হেনবা ঐগী থমোইগী অশাউবা
ওইখিনি। লাপ্লা চংখো, কামড্রবা নংগী রাইহে ঐহাক
তাবা ওমলোই। নংগী পুলি জুংলিরবদি মকম অসিদগী
থুনা খাদোকতুনা চংখো। [খোকখিবা]

ভেলেন—হে পুরিং! মতম চুপ্পা ঐগী পুলিগা মরি লৈননা
খাইদগী কাহেনবা ফন্তবা লৈনা অমনা নাবদগী হেনা

পান্না শিরোইদবগী মরম করিনো ? শিবগী অশাদি ইশাদগী আত্মা; খাইদোকপনি, সিলভিয়া কায়নবা ইশাদগী আত্মা খাইদোকপনি। অশেংবদি ত্যকনা ঐবু হাংনবা বন্না থারনি।

অচানবা ! ঐনা সিলভিয়া উত্রবদি নংগী মণ্ডান অত্থ ঐগীদি নত্রে। সিলভিয়ানা ঐগী নাক্তা লৈত্রবদি অরাবনা ঐগী হুংঙাইবনি। মিৎকুপ পরা মাগা থানরবসু ঐগী রাখন্দা মহাক ঐগী নাক্তা লৈ। ঐনা খাইদগী হুংশিবনি হায়না খঞ্জবী সিলভিয়াগী মুক্তি ভাবনা উবগা লোয়ননা ঐগী থমোই ঐনা পেলহল্লে। ঐনা সিলভিয়া অহিংদা উবা ফংত্রবা ফজবা সুরগী হুংশিবা ঈশৈ ফাওবা ঐঙোল্লা করিসু লৈতনা থোকই। অয়ুকী মত্তমদা ঐনা সিলভিয়া উবা ফংত্রবা ঐনা উশিবা পুয়মক অমম্বা ডাক্তা ওইনা থোকই। ঐগী পুজিদা খাইদগী মমল য়াস্বা মহাক্তা ঐগী থরাইনি অশেংবদি ঐহাক শিবদগী নাহোংক্রবা ভোজি, শিবা কিবগী অরাবা খাদোক্তুনা লাপ্পা চেস্ত্রি। ঐনা মফম অসিদা ডাইরবদি ঐ ইভোমতনা ইশাবু শিহনবা ওইরনি অত্থগা ঐনা লাপ্পা মফম অসিদগী চেনত্রবদি শিবা কিবদগী হেল্লা মমল য়াস্বা ওইনি।

(প্রোভিয়স অমসুং লাউন চংলকপা)

প্রোভিয়স—চেল্লু, য়াংনা চেল্লু নিপামচা মাবু থিয়ু।

লাউনস—সাহো; সাহো, ঐখোয়না থিবা থেবত্থ উরে।

প্রোভিয়স—নংনা উরিবত্থ করিনো ?

লাউনস—ঐখোয়না ভান্নরিবা থেবত্থ উরে। মকোক মশম হোদে ভেলেনভিনগা মরি লৈনদে। ভেলেনভিন হায়না কোবা হুংশিবগী খুদোনগুম পিখিগদবা হুংশিবগী খুদম অত্থদি নত্রে।

প্রোতিয়স—নং কনানো ? ভেলেনতিন নস্তা ?

ভেলেন—নস্তে ।

প্রোতিয়স—অহু ওইরবদি ভেলেনতিনগী ভুতলা ?

ভেলেন—অনিমক অমস্তা নস্তে ।

প্রোতিয়স—নং করি ভোরিবনো ?

ভেলেন—করিশু ভোদে ।

লাউনস—করমা মহু ওইরিবা ? রা ঙাংবশু থোকবা ইবুংঙা মসি
ফু হায়বরা ?

প্রোতিয়স—নংনা ফুগদোরিববু কনাদনো ?

লাউনস—করিশু নস্তবা অহুদা ফুগে ।

প্রোতিয়স—হায়বা ইন্দবা মরুপ, অশুমা ভোগহু ।

লাউনস—করিনো ইবুংঙো, করিশু নস্তবা অহুদা ঐদনা ফুজবনি ।
মহুদা পাংথোকবা য়াথং পিবিয়ু ।

প্রোতিয়স—ঐনা নঙোন্দা হায়রিবা অসিনি ভোকলো । মরুপ
ভেলেনতিন রা অমস্তা নঙোন্দা ।

ভেলেন—ঐগী না পঙলে অত্ননা থাগংপিবা রাইহে অমস্তা ভাবা
ডমড্রে । মথোয়শিংসে মপুংফানা লুংশিহৈত্রবা অয়াকপা
রাইহেনা ফুনথ্রে ।

প্রোতিয়স—লুংশিশম্বা লুংঙাইতবা কস্তবা পাউনা থল্লবা অহুগী
ঐনা রা ঙাংদনা ভুমিনা থাদোকপা পামই ।

ভেলেন—নংগী কস্তবা পাউহু করিনো ? সিলভিয়া শিরবরা ?

প্রোতিয়স—শিদে ভেলেনতিন ।

ভেলেন—অওইবমক সিলভিয়াগী অরোনবা লুংশিবা ভেলেনতিন
নস্তে ; মহারু ঐবু থাদোকবরা ? সিলভিয়ানা মানা
লুংশিবা অমা অহুদি বন্দা থাথ্রে ।

প্রোতিয়স—নস্তে ভেলেনতিন ।

ভেলেন—সিলভিয়ানা ঐবু খাদোকবদি ভেলেনতিন খাদোকনি ।
নং পাউত্ব করিনো ?

লাউনস—লৈবাক খঙমা লাউথোকপা পাউ অমা লৈরে মত্হদি
নহাক লোই খারনি ।

প্রোতিয়স—হ্যকী লৈবাক্তা নংনা হুকুম অত্হ লাউথোকবা । ও :
মত্হদি অরাবা পাউনি ! মকম অসিদগী, নংগী মরুপ
ঐডোলগী, সিলভিয়াগীদমক বন্দা খাবা ।

ভেলেন—ও : অরাবা পাউলিং অসিগা লোয়ননা ঐগী পুক্খিংদা
হাম্মা কাওথে । অত্হগা হোজিকসু অরাবদগী হেনবা
অনাবা ওইহল্লি । লোই খাবগী হুকুম মখাদা ঐহাক
লৈরে হায়বা সিলভিয়া খঙলত্রা ?

প্রোতিয়স—মানি মহাক পি হায়না খঙনবা মাগী মিংলুদগী মনি-
মুক্তাগী মহীলাংবা ইফুং, চাং নাইনা চেহরকপা অত্হ
কাজিনবা তোড্রে, মত্হগা মান্নবা পুন্নমক থবক ওইনা
পাংথোকবা চুমই হায়না প্রমান পিনবা খোরাং
তোড্রে । মপুক পান্দবা মপাগী খোঙদা মীওইবগী লমচে
অমদি কমা নিংছনা হায়জবগা লোয়ননা মশামক থুরু
থুদক শন শানা মাগী পিশিংছ মপাগী খোঙদা হৈথথি ।
থমোইগী অচোবা লৈন', মাগী অচোবা মথুংনা খুত্হম তাত্হনা
মথোয় পুন্নমক অরাবা শেমথিবা মরন্না মত্হুংদা মথোয়
তাইফেং তাইবা, অমদি উং মচুগী অচোবা অরাবগী
রাখল তোনবা ওংপা হোথি । খুউ লৈতাবা, মথুং খুত্হম
তাশিন্দুনা কমা হায়জবা বানা জুংশাখর ফুইনা হোনবা,
নত্হগা তেংখা নাওইছনা থমোই শোক্কা মথোন থোক্কা
কপ্পা, লুপাগী ইফুং মান্না মিংলুদগী হৈথরকপা পি উবদা
অমদি ভেলেনতিন মিলন্দা কাজিন্দুনা থন্নবদি মহাক

আত্মাঘাত ভোঁহুনা শিরনি হায়বা খোঞ্জন অসি তাবদা
 হুংশিহৈতবা মপাগী থমোইহুংনা ফাওহুনা চংখি । মহু
 নজনা ঐহাক মাঙোন্দাগী করিসু তাবা কংদে । নংগী
 মহংশিন্না মহাক্সা কন্না হায়জবা মহাক্সা অসুক মতিফ
 লাউখি । নংগী লোই খাবগী কন্না হায়জবা মতমদা
 মহাকপুসু চেকশিন্না ঙাকশেনবা মকম অমদা হুংশিহৈতনা
 ওংনবা মাগী পান্দমকম ওইনা হকুম পিখি ।

ভেলেন—ঐগী পুলি মাঙনবা শক্তি খরা লৈনা নংনা ঙাংবা
 নলবদি, চানবীহুনা মখা তানা হায়রহু । মহুমক ওইরবদি
 ঐনা নঙোন্দা কন্না হায়জরি—রাহৈ অহু ঐগী লোইবা
 নাইত্রবা অরাবা লোইশিন্নবা কজবা হুংশিবা ঐশৈগুয়া
 ঐগী নাকোংদা হৈখাবয়ু ।

প্রোতিয়স—চানবীহুনা অরাবা রাখল অহু তোকলো, অতুগা
 হৌজিক নংগী অরাবা খৌদোক অসিগী উপাই অমা
 পুথোরবা হোংনো । মতন্না ইমানি, মানা হন্না পোক-
 শিহুনা চেকশিন্না মোকপি ঙাকপিহুনা অকবা পুন্নমক
 গী । নংনা মকম অসিদা কুইনা লৈরবসু সিলভিয়া
 উবা কংলোই, নংগী পুলি তেল্লনি । আশানা চৈশুনি,
 মাগী মতেংনা হুংশিবা কংগনি । মকম অসিদগী লাপ্পা
 কোয়থোকউ, আশা তোবগা লোয়ননা নংগী কোইবগী
 চৈশুগুম হৈশিংনা মহু পায়হু মহুনা নিংবা কায়বা
 পুন্নমক ময়েং তানবা য়ৈহংপ ওমগনি । মকম অসিদগী
 লাকপা মাগী চিঠিশিংহু ঙাক্সা করিসু উপাইলৈতে । অহুম
 ওইনমক নহাক লাপ্পা চংগনি । ঐঙোন্দা শিন্নবা নংগী
 চিঠি পুন্নমক সিলভিয়া মশামক্তা ঐনা পিগনি । মভো
 অনুম ভোনা—খুং খিংজিনবা লৈতনা মাগী থমোইগী লহী

মখোয়না ডাকনি । শাংনা খন্নরিঙৈদা ঐখোয়গী মতম
হৌখনি । লাকও, ঐনা নংবু সহরগী খোজাল ফাওবা
খিন্মোকে । অহুগা ঐখোয় কাইনজিঙৈ মমাং নংগা মরি
লৈননা হুংশিনবা হৌন্নম খুদিং মপুং ফানা খন্নশি । নংগী
হুংশিরবী সিলভিয়া কন্নবা, নহাক নশাগী ডাকথোক্কাবা
ভোবদা নন্তনা নংগী খুদোংখিবা মাইয়োক্কাবা ভো ।
লাকও খুদক অসিদা ঐগা লোন্নননা চংশি ।

ভেলেন—ঐগী স্পীদ অহু য়ালা থুনা সহরগী অবাংখংবা খোজালদা
উননবা মহাক্সা উন্নরবদি মহাক লাক্সা লাউল খাবিনবা
হায়জনিংই ।

প্রোতিয়স—চলো মরুপ মহাক থিরুচংশু । লাকও ভেলেনতিন ।

ভেলেন—ও : হুংশিরবী সিলভিয়া, লাইবকখিবা ভেলেনতিন !

(ভেলেনতিন, প্রোতিয়স খোকখিবা)

লাউল—নংনা য়েবদা ঐসে অপঙবদং ওইরে, হোজিকসু ঐগী
পাইরকী লোশিং অমনা ঐখোয়গী ইবুংঙো কন্তবা মখল
অমনি হায়বা খন্ডবা ওমই । মী অমন্তদা কন্তবা ওইরবদি
করিসু মসিনা রাথোক ওইবা ওমমোই, অহুবু মাদি
মাগী মরুপ অমদি মরুপকি হুংশিবী হুপী, অনিদা অনিরক
কন্তবা ওইরে । মফম অসিদা এবু হুংশিগদবা মী
লৈতে, অশেংবদি ঐহাক মীহুংশি খংই । শগোল জুরা
অনি পুন্না চিংবা ওইখোক্তে. ঐগী অন্নোনবা খঙবা
ওল্লোই । ঐগী হুংশিবা মীশক কনা অমন্তনা খঙলোই,
অহুগা হোজিকসু হুপী অমা লৈ । করখা হুপীদঙ ঐনা
য়ানী ভোরোই, ইশামকী ফাওবা । অঙৈগী রা ডাংলোই
অহুগা মসি হোজিক শক্সোম পিবনি । মহাক্সা ঈশিংদা
ইরোইবা ওম্বা হুইদগী হেংমিস্তান লৈ ! অহুনা অচখা

ধুটান অমদা মসি মমল য়ায়া পোংনি ।

(মপালা চে অম। পুথোকথি)

মকম অসিদা মাগী গুন পরেং অমা লৈরে । অহানবা,
মহাকা পোংকা লোইননা ডুঙদা অমসুং মাংদা চংপা
উম্মী । করে, শগোল অমনা হেরা ভোদে, নন্তে শগোলনা
চংপা ওমদে, পোং পুবা ওমদে । মাগী মনজলদা হাঙ্গা
শোংডমক মানা পুবা ওমই । মরম অসিনা মহাক্সা
মতিক চাড্রবা অরাইবা চোকথরবা শগোলদগী হেল্লি ।
অনিঙুবা, মহাক্সা শক্কেম গী, নঙনা থকদবনা গুণ লৈবী
হুগী তরু তরুই ।

(স্পীদ চংলকপা)

স্পীদ—লাউস ! করি করয়া পানবিদ্রিবা ? নখোই ইবুঙোগী
পাও করি কমদোরিবগে ?

লাউনস—নঙনা ঐঙোলা হুঙইববু, ঐখোই ইবুঙোগী মপু ওইবগী
মরমদা নত্রা ? য়ায়া করি—ঐখোই ইবুঙোগী জহাজ
সমুদ্রনা হোল্লি ।

স্পীদ—করে, নঙগী খাইনগী কস্তবা লমচং অহুদি অহুম লৈরি ?
হাইগী কাগি অনিংবা অমগা লোয়ননা অঙেগী হাইহে
অমগা লোনবা । নঙগী নখুস্তগী চে অহুদা ইরিবা পাউ
অহু করিনো ?

লাউনস—নঙনা মত্তমচুঙ্গা ভারবা খাইদগী কস্তবা পাওনি ।

স্পীদ—করি, নিপা ! কমদোনা পাউ অহু কস্তিবা ?

লাউনস—করিগীনো মসিনা মুক মুক মুরিবা ?

স্পীদ—ঐবু পাহল্ল ।

লাউনস—ডুমিনলৈমু অপঙবা, পাবা ওমলোই ।

স্পীদ—মীনস্বা ওংইত্রা ? ঐহাক পাবা ওমই ।

লাউনস—ঐনা নঙবু পল্লিকা ভোনি । মসি হায়ু, নঙ কনানা
‘পোকই ? নঙ পোকখগী মরম করিগীনো ?

স্পীদ—ঐখোই ইপুবোক্তি মচানিপা অহু লুহোংহুনা----- ।

লাউনস—লাইব্লিক হৈতবা, নঙগী নবেনবোক্তি মচাগা মছনা মসি
ওইখিবা ; মসিনা প্রমান ভোরে নঙ পাবা ওমড্রে ?

স্পীদ—অপঙবা ভুমিনলৈয়ু, চে অহুদা ঐহাক য়েংগে ।

লাউনস—য়ান্না মসি লোরো । মঠে হৈবা নিকোলাস য়োকপণ্ডম
নভোন্না থুনা পিরবা আসিনি ।

স্পীদ—অহানবদা মহাক্সা মল্লগী মজোঁম শুয়া ওয়ী ।

লাউনস—মাল্লি, মহাক ওয়ী ।

স্পীদ—মথংদা মহাক হু অফবা শুংই ।

লাউনস—মসি আইনগী অফবা অধিকার পিবনি । মসিদগী
ঐখোই অয়ান্ধনা হানৈ—ইখরনা ঐখোয়গী থম্মোইদা
অফবা পিসহু ।

স্পীদ—মথঙদা মহাক্সা রেংডুয়া ফি লোনবা ওয়ী ।

লাউনস—মহু মহাক ভশেংনা ওমব্রা ?

স্পীদ—মথংদা মহাক্সা থোঙমোজাগী চৈনা মরিনচিংবা লোনবা
ওয়ী ।

লাউনস—নিপা অমনা মহাক্সা লুহোংজে ধনবা, হুপী, হুপী অমনা
থোঙমোজা শাবা মতমদা, লৈম্মাবী অহুগী মরিমভানা
চামাগী হিংদা চেকশিনকম থোকপা করিনো ?

স্পীদ—মথংদা মহাক্সা শু-চায়া অমসুং পোংচৈ, নানহনবা অমসুং
নাহোকপা ওয়ী ।

লাউনস—মহোশানা হুপীখিং অসি মোংলি অহুনা কজন্য কিরোল
শু-চায়া দরকারনি । মহু খাইদগী মমল য়ান্ধা ওয়ি ।

স্পীদ—মথঙদা মহাক্সা ভরেনা থোরি'তাবা ওয়ী ।

লাউনস—ভরেনা হিংবা ওয়া মতমদা, সংসারদা ঐনা করিগুয়া
খরগী চেকশিননিঙাই লৈত্রে ।

স্পীদ—হোজিক্তি মরুপ, মাগী ফতুবা লাকলে ।

লাউনস—অফবা গুন পরেংগী মতুংদা, থুনা ফতুবগী অমুক
লাকলে ।

স্পীদ—মথংদা মাগী জুংশিনিঙাই ওইদে, স্বর নমথি ।

লাউনস—মহাকি খোহোক জুংশি অহুনা মসি গুণ অমনি । মহাকী
জুরগী জুঙাইতবা অহুনা মরাল ওইরে ।

স্পীদ—মথংদা তুম্নিঙৈদা রা ঙাংই ।

লাউনস—রা ঙাংইঙৈদা তুম্‌দ্রবদি মত করিস্ত লৈতে ।

স্পীদ—মহাক রা থুনা ঙাংদে ।

লাউনস—অপঙবা কনানা মহাকি মরাল পিনবা ইরিবা । রা
ঙাংবা জুগীদি অথোইবা গুম্নি, ককথংলু, অথোইবা গুন
ওইনা ইয়ু ।

স্পীদ—মথংদা মহাক চাউখোকই ।

লাউনস—মতুঙ ককথংলু, খোদোক অমা খোকত্রিঙৈ মমাংগীনি,
মতুনা মাগী লমচং হোংবা য়ারোই ।

স্পীদ—মথঙদা মহাক ময়া হোদে ।

লাউনস—ময়া হোদবনা আইরগা চাই হায়বা ঐহাক খলহোত্রে,
লুহোংলগা ময়া য়াওদনা পোং চাবা অতুগী দায়িত ঐনা
লোরগনি ।

স্পীদ—মথংদা মহাক মচিল থি ।

লাউনস—ময়া হোদবদগীনি, মতুনা করিঙ অমাংবা ওইরোই ।

স্পীদ—মথংদা মানা শুংবা য়ু মতম খুদিংদা খাগংকনি ।

লাউনস—মহাক্সা শুংবা য়ুনা ফরবদি করিগী খাগংলোই । মানা
তোদ্রবঙ ঐনা খাগংকনি ।

স্পীদ—মথংদা মহাক খরচ চাউই ।

লাউনস—মানা হায়রবন্ত মত্ভ ভোরোই মরমদি মহাক খজিক্তা
ঙাই হায়না ইথে । মাগী খরচ চাউবা অত্ভ লোম্মা
থমগনি । করে, মথা ভাখো ।

স্পীদ—মথঙদা লোশিংদগী মশন্না হেল্লি অত্ভগা মশমদগী মাগী
মরালনা হেন্না চাউই । মরালদগীও মরলনা হেল্লি ।

লাউনস—মফম অত্ভদা লেপখো, ঐদি মাবু লোগে থল্লি, মহাক
শোইদবা ওইসত্ভ । নঙনা অশুম পুরকপা অকোনবা
পরেং অত্ভদা ঐনা মাবু লোগডা লোরোইডা চিংনরে ।
পরেংশিং অত্ভ অমুক পাও ।

স্পীদ—লোশিংদগী মশন্না হেল্লি ।

লাউনস—লোশিংদগী মশন্না হেল্লে । মত্ভ ওইবা য়াই । মত্ভগী
থুদম গীগে । থুম য়োম্বা মথুন্না থুম লোংতুনা থম্মা
মরম অসিনা থুমদগী মথুন্না হেন্না মগুণ লৈ । কোক্তা
শন্না কুপ্পী মত্ভগী মত্ভুংদা থোপ লৈ, কুপ্পিবা পোক্তগী
গুণ লৈনা কুপ্পা অত্ভগী মরম লৈ । মথংদা করি হায়না ।

স্পীদ—অত্ভগা মশদগী মরলনা হেন্না চাউই ।

লাউনস—মশদগী মাগী মরালনা হেল্লবদি মঙোল্লা মরাল যামনা
লৈরে ।

স্পীদ—মরালদগী মরলনা হেন্না লৈ ।

লাউনস—করে নঙনা হায়রিবা মাগী মরালদগী মরলনা হেন্না
ঐনা খোরাই । ঐহাক মহাক লোরনি মহাক্সা লুহোংনা
য়াবদি ।

স্পীদ—মত্ভুংদা মীনা করি হায়গনি ? করি থোক্ককনি ?

লাউনস—মত্ভুংদা ঐনা হায়গনি, নংগী নবুংঙোদো অবাং থোঙদা
নংগীদমক ঙাইহৌই ।

স্পীদ—মহাক ঐবু ডাইহৌই হায়বা ? মহাক্সা ঐগা করি
তোগদৌরিবা ?

লাউনস—হোয় মিনাই হুপা নংগীদমক ডাইহৌই, নংবু কনানো ?
নংনা মাগী মিনাই, অহুগা নঙোলগী হেন্না চাউবা মীশক্সা
ডাইনবা নহাক থম্বরা ?

স্পীদ—অহুগা মহাক উনবা চংকদবগী মপুং ফাবা দরকার নংগী
লৈতবরা ?

লাউনস—রারী শারিঙৈদা মতম হোথৈ অত্না চেন্দুনা চংকদবনি ।

স্পীদ—করিগী হান্না তাকত্রিবনো ? নংগী পাউ অহু শাপ তোরি ।
[থোকথিবা]

লাউনস—থাগৎপা যাদ্রবা মরুপ, ফজবা লমচং খঙদবা ! ঐগী
চিঠি পারিঙৈদা মতম হোথিবা অহুগী ফুবিরমগনি ।
অহুগা অতৈ অতোপ্পা মীশকী অরোনবা থোরম শক্তিনা
লোন্ন উথগনি । মরুপ্পু দণ্ডি পীবা হুংডাইনবা ঐহাক
নতুং ইনগনি ।

৩-২ শুবা

ড্যাকৌ কোনুং

ড্যাক অবনুং থ্যোরিও চংলকপা

ড্যাক—সার থ্যোরিও : মানা নংবু হুংশিদবগী করিসু কিগনু ।

মহাক শোয়দনা নংবু হুংশিগনি । হৌজিক মাগী মিংয়েং
রাংমদা দণ্ডিগী হকুম অমনা ভেলেনভিন তাহোকথৈ ।

থ্যোরিও—মহাক তাহোকথিবা অহুদগী হোনা মানা ঐবু থুকচবা
হেনথি । ঐগা উনত্না তিন্নরহা পুন্নমক থাদোক্লে । ঐগী
ইথক্তা য়ানিংদবা রাঙাং কয়ানা চৈ । মরম অসিদগী
মাবু ফংবগী আশা উদ্রে ।

হ্যক—মাকী থনোইদা হুংলিবগী ইহৌ কস্ত্রে অত্‌গা কুইরোই
মাঙথগনি। মসিদি ফমফনবা উন ককপগুম, অশাবনা
যৈবদা ঙ্গিৎ ওন্দুনা তক্তুনা চামথোকপা অত্‌গুম্বনি।
অসুম ভোত্‌না তেল্লবা মতম অমদা মাকী থমোইদা
ভেলেনতিনগী রাখল মাংখিনি। অফবা উনগী মতৌগুম্বা
মমল লৈতবা ভেলেনতিন কায়রনি।

[প্রোতিয়স চংলকপা]

হ্যক—করি পাউনো প্রোতিয়স! ঐখোয়না লৈবাক থঙনা
হকুম ভোত্‌বা সহর মচা নংগী মরুপ ভেলেনতিন অত্‌
মিলন্দগী চেনথবরা?

প্রোতিয়স—ঐগী খোজানহৈবা পুকচেন চাউবা! মহাক লাপ্পা
চেনথে।

হ্যক—মহাক্সা লাপ্পা চেনখিবা অসিদা ইচাগী থমোইদা অরাবা
কাওরে।

প্রোতিয়স—মহাকী অরাবা রাখল অত্‌ হুমিং খরদংগী মতুংদা
কোকনি।

হ্যক—ঐসু অসুন্না খল্লি। অতোপ্পা রাখল অমদা খ্যোরিওনা
খল্লি। পুকচেন চাউবা প্রোতিয়স! ঐনা নংবু চেনা
থাজৈ মরমদি নংনা ঐঙোন্দা অচুবা মওং খর উংখিবা
অত্‌না ঐগী অফবা রা খর তাননিংই।

প্রোতিয়স—ইশাংক হায়বা ইন্না ইকাইখুম্বা অত্‌দগী মতম শাংনা
ঐবু য়েংলিনহনবিদবা ওইসজু।

হ্যক—মতৌ করম ভোরগা সার খ্যোরিওগা ইচাহুগীগা লুহোং-
গদগে হায়বা নংনা খঙইবত্‌নি।

প্রোতিয়স—পুকচেল চাউবা! মফম অসিদা ভেলেনতিন্না লৈল্লি-
ঙৈদা মহাক্সা অসুন্না ভোখি।

হ্যক—মানি ওক-কনবীশে ভেলেনতিনগী জুংশিবা কাউহন্দুনা মভো
করুনা সার থোরিওদা জুংশিহননিগে ?

প্রোতিয়স—খাইদগী কবা উপাইদি ভেলেনতিনগী মরমদা মাগী
পোরুফম হস্তবা, অনম-কনবা, কিগনবা, মিনহা ভোবা
মরান খীবা অসিনা জুগীশিংনা মাবু হজোইগনি ।

হ্যক—চুমই, তুচ্চনা ঙানরবদি মানু রাখল তোরকনি ।

প্রোতিয়স—চুমই, ভেলেনতিনগী কনাগুহা মরুপ অমনা অশেং-
বমক মানা খাজনা মীশক তারুবাদি মাগী য়েকুবা ওইরনি ।

হ্যক—অহু ওইরবদি ভেলেনতিনগী পাউ পুবা অজগী মথক্তা নহাক
খবক খরা পাংখোকউ ।

প্রোতিয়স—ইবুংঙো ! ঐহাক মজুমক ভোগে খন্দে । মসি
পুকচেন খেংবা মীশক অমগী মাগী মরুপকি মাংনবা ভোবগী
মমল লৈতবা খবকি ।

হ্যক—মকম কদাইদশু ননা মাবু খাগতুনা করিগুহা অকবা
অমতা ভোহনবা ওমদে । নংগী জুংডাইহন্দবা বাইহেনা
মাগী মাঙহনবা ওমদে । মরম অসিনা অক-কন্ত অনিগী
মজুদা মছ লৈরে । খোইদোক্কা ঐগুহা নংগী মরুপ অমনা
মসি পাংখোকুবা করুনা নৌক্তনা হায়জরিবসিনি ।

প্রোতিয়স—পুকচেন চাউবা মখা তানা হায়বিরে—করিগুহা
উপাই অমনা ঐনা মসি পাংখোকপা ওমলবদি মছ মাগী
কন্তবা মিচংনি হায়বা ওমই, মহাক মতম কুইনা
ভেলেনতিন জুংশিবা য়ারোই । ভেলেনতিনগী জুংশিবা
মাগী রাখল হোজিক কোংনা মাইয়োক্কা । অহুবু মাগী
রাখল হোংবা অহুনা সার থোরিও জুংশিহনবগী উপাইদি
ওইরোই ।

থোরিও—মরম অসিনা ভেলেনতিনগী মাগী জুংশিবা মরু খদংপা

অতুগা কনাগুদ্বা অমতুদা মাগী শুমহংপা পুক্রিংগী ইগক
হোবা, চিংনবা অমদা ওমুখিগদবদগী থিংবিউ । নংনা
ভেলেনভিনগী মরমদা কতুবা হায়তুনা পুক্রিং হোংহনবগুম,
ঐগী কজবা লমচংকি মরমদা শলোরা তাকপীতুনা, মাগী
হুংশিবনা ঐবু পুনবিনবা নহাক য়ায়া চেকশিন্না পাংথোক-
পিগনি নিংই ।

হ্যক—হীরম অসিদা নংবু ঐথোয়না হুংশিনা থাউজ ।

মরমদি ভেলেনভিগী রিপোটতগী ঐথোয়না থংই নহক
কনাগুদ্বা হুংশিবী অমগী থমোই চাক্রে, অতুগা নংগী
থমোইদা নংগী হুংশিজবী হুপী অতুগী থাজবা থুনা থা-
দোকপা নতুগা হোংবা ওমলোই । থাজবা অসিগী মথকু
সিলভিয়াগা লোয়ননা বারী তোননবা মফম অসিদা চংবা
য়ানবা য়াথং পিরবসিনি । মরমদি মহাক হোজিক
মথরাই চংদ্রে, অমদা ওইরে । নহাক উবদা নংগী মরুপ
কাইনবগী অরাবা কোক্তুনা হরাউনি । মফম অতুদা
নংগা লোয়ননা ভাব ভানা বারী তোবা, অতুগা মাগী
পুক্রিং হোংহন্দুনা থবক ওইনা নমতুনা তোহনবা শেম-
দোকপা য়াগনি । অসিগুদ্বা পাঠে অমদা ভেলেনভিনবু
তুকচচহল্লগা সার থ্যোরিবু হুংশিহল্ল ।

প্রোভিয়স—ঐগী শক্তিনা ওমমথে ঐহাক ভোগে । সার থ্যোরিও !

নংসু অতুক হাক্রা হৈ-শিংদে, নংনা তেংথা নাওইবা
শৈরেং অমদা, নতোল্লা মাগী পুক্রিংগী অরেগা রাখল
থল্লবা লাং অমা থাকদবনি । নিংখিনা ইরবা শৈরেং
অতুনা মাগী পুক্রিগী রাখকা লোয়ননা নতোল্লা মাগী
মপুংকানা পেনবা ওইগনি ।

হ্যক—চুমই, শৈরেংনা মী অমগী পুক্রিং, রাখল, অকনবা শক্তি
ওইনা শেংনা চিংশিনবা ওমই ।

প্রোতিয়স—নংগী মিৎকি পি তানা. হুংশাস্বর ফুয়না হোন্দুনা,
 থমোই, হকচাং পুন্নমক মাগী কজবা অহুগী মথক্তা দান
 ওইনা কতুনা হায়জো। নংগী উন কংড্রিকাওবা নংগী
 মিৎকি পিগা লোয়ননা অমুক হুমা কপউ অহুগা পুঞ্জিংদা
 পানবা পত্ন পরেং খরগী শৈরেং শেমউ, মতুনা থমোই
 হকচাং পুন্নমক কথোকপা ওইনা উংলু। ওক্টিয়সকি
 গিতরগী খোঞ্জন অসুক মতিক শক্তি লৈ, কজবা শৈরেংনা
 মিত্রংগী মতোগুমা য়োং অমদি হুংজাও মহী চেনহনবা
 ওমখি। অহুগা ঈশিংগী অচৌবা হিংচাবা, শাহিংচাবা
 কৈ ফাওবা ঈশৈগা লোয়ননা ভেহন্দুনা ভোৰ্বান লৈডোই
 মথক্তা ওন্দুনা শাম্মখি। নংগী থমোই শোকপা অৱাবা
 ঈশৈ শৈরেং মাঙোন্দা পিঞ্জবা মতুংদা নংগী হুংশিবীগী
 মিহুংখোং লোমদা ঈশৈশকপাশিংগা লোয়ননা কজবা
 শৈরেংগী ঈশৈ অহীংদা শকউ। হুংশিবা যন্তগা লোয়-
 ননা অৱাবা ঈশৈ মপুং ফানা ঈলবা অহীংদা শকউ।
 অসিগুস্থা হুংশি খোঞ্জন অৱাবা ঈশৈগা চাট্টৈ।
 মসিদসু নংগী মায় পাকপা ওমজবদি মাগী আশা ভোৰুৱন্তু।

হ্যক—নংগী নিয়ম নাইনা তাকইবা পাউতাক অসিনা তাকই,
 নহাক হুংশিবদা লুপলৈ হায়বা।

থ্যোৱিঙ—অহুগা নংগী পাউতাক, খবক ওইনা ঐনা ওসি অহীং
 ভৌৱনি। মবম অসিনা চাম্ৰৱা প্রোতিয়স! ঐখোয়
 থুনমক সহৱদা চতুনা হৈ-শিংবা ঈশৈ শকপা মীশক
 থলুশি। পাউতাক অহু পাংখোৱবা ঐগী শৈরেং লৈৱে!

হ্যক—খুদক্তা মহু ভোৰুৱো।

প্রোতিয়স—চাকলেন চাড্রি মমাংদা ঐখোয় লাকনি, অহুগা মতুংদা
 খবক পরেং অহু পাংখোৱবা লেগ্নখি।

ডাক—হোজিক কুইথবুগী কামরা লৈতে, চপ চানা ভোরো। ঐনা
নখোয়বু ডাকপিগনি।

(খোকখিবা)

এক্ট ৪-১বা

সিন ১

মাঞ্চুরাগী জঙ্কল অমদা ডাকু খরা

১বা ডাকু—মরুপশা ! নখোয়না লৈরিবা মকম অছ খোংকম
অমত্তা লেঙদনা লৈয়ু। ঐহাক লংকৈ চংপা অমা লাকপা
উরে।

২বা ডাকু—মখোয় মী তরা গুরবন্স মখোয়বু থুগাইবা ওমজিকাওবা
হন্দুনা চেলেই।

(ভেলেনভিন অমন্সুং স্পীদ চংলকপা)

৩বা ডাকু—লেপখো, নখোয়গী খুস্তগী পোং অছ খাদো। য়াজবদি
নমছনা মছ লোহনগনি, অছগা নোংমৈনা কংপথুগনি।

স্পীদ—(ভেলেন) ইবুংঙো; ঐখোয় মাংঙে, লংকৈ চংপাশিংনা
য়ান্না কিনবা কস্তবশিংছ মখোয়শিংসিনি।

ভেলেন—(ডাকু) চান্নরবা মরুপ মপাং পুন্নমক।

১বা ডাকু—মছনা য়ারোই, ঐখোয় নংগী য়েকবনি, মরুপ নস্তে।

২বা ডাকু ডাইখো; মানা হায়নিংইবছ তাখিশি।

৩বা ডাকু—যানি, নংগী নখোনা লৈনা মাইয়োকবা অছদা ঐনা
নঙোন্না য়াশক্তি। য়ানা হায়রিবা অসি ঐখোয় তাখিশি,
মসি য়েংবদা অকবা মীশক ওইনা উই।

২বা ডাকু—নহাক মকম কদাইদা চংকদোন্নিবনো?

ভেলেন—ভেরোনাগী।

১বা ডাকু—নহাক মকম কদাইদগী লাকপনো ?

ভেলেন—মিলন্দগী ।

৩বা ডাকু—নহাক কুইনা মসিদা লৈরবরা ?

ভেলেন—খা তরুক তরেংলোম তরে, অহগা ঐগী নিংবা কাইবা
লাইবকথিবা খোল্লবদি পহুবা যাই ।

১বা ডাকু—মকম অহুদগী করিগী বন্দি ওইরিবা ?

ভেলেন—ঐহাক ওইথৈ ।

২বা ডাকু—করি মরমদগী ?

ভেলেন—ঐনা নিপা অমা মরুপ শাজিগহনা হাংলুরে, মহুগী ঐ য়ায়া
মুংঙাইত্ৰে ।

১বা ডাকু—করে, মহুমক নংনা ভৌখিবা লৈরবদি করিসু বাকুহু ।
করিসু লৈতবা অহুগীদমক নহাক নথহাই হিংনবা লৈবাক
খাদোকুনা চেন্নকহুবা ?

ভেলেন—দণ্ডি অসি কংবদা ঐহাক মুংঙাইনা খোকলে ।

২বা ডাকু—নহাক দেশ অসিগী তোঙান তোঙানবা লোন হৈবরা ?

ভেলেন—ঐনা অঙাং ওইরিঙৈদা লম কোইহৌবনা ঐহাক লাইবক
কবা ওইরে নত্ৰবদি ঐহাক ওস্তনা খুদোংখিন্নমগনি ।

৩বা ডাকু—ঐখোয়গী লুচিংবা য়োবিন হুদকি মকোক ডাঙবা মঙং
অসিনা অরোনবা, আইন লৈতবা ঐখোয় কাংবুগী,
নিপা অসিনা নিংথৌ ওইরবদি ফগনি হায়না ঐনা ময়ামদা
হৌদোকচরি ।

স্পীদ—(ভেলেনভিদা) ইবুংঙো য়াওবিয়ু, মখোয় অসি ইকাই
খুমঙাই ওইবা ডাকুনি ।

ভেলেন—ভুমিন লৈয়ু লৌয়াই ।

২বা ডাকু—মসিমতদি ঐঙোলা-খংহুনবিয়ু, নংনা ভৌবা ওহা
খুংকি বিদ্যা, হৈবরা ?

ଭେଲେନ—ଏଗି ଲାହିବକ କବା ମିବିବା ନନ୍ତନା କନ୍ନିମନ୍ତା ଏହାକ
ହେଜ୍ଜଦେ ।

୭ବା ଡାକୁ—ଏଥୋୟ ହିରକା ପୁକଚେନ ଚାଉବା ଧର ଯାଓଇ ହାୟବା ଖଡ଼ଉ,
ନହା ଓହିବଗି ପୁକ୍ତିଂ ଫାବା ଓମଦବଦଗି, ମୀଓହିବଗି ଅସିଗୁହା
ଆଇନ କାହିବା ଚଂଲୁବଦଗି ହିଆମକ ଭେରୋନାଦଗି ଲୋହି
ଧାରକପନି । ମହୁଗି ମରମଦି ଏନା ହୁମି ଅମା ଚେମବା ହୋଂ-
ନରୁବଦଗିନି, ନହାକ ହ୍ୟାକ୍ତି ମରି ମତା ଉତ୍ତରାଧିକାରିନି ।

୧୩ା ଡାକୁ—ଅହୁଗା ଏନା ମାଞ୍ଜୁରାଦଗିନି, ପୁକଚେନ ଚାଉବା ନିମା ଅମଗି
ଅନ୍ଧାଉବା ପୁକ୍ତିଂ ଉତ୍ତଦା ଏନା ଏଗି ଧାଂଜାଂନା ମାଗି ଧମୋହି
କାଓନା ଖିଲ୍ଲୁନା ହାଂଲେ, ମହୁଗି ଦଧିନି ।

୧୪ା ଡାକୁ—ଅହୁଗା ଏଗିନ୍ତୁ କରନ୍ତୁ ଲେତବା ଅସିଗୁହା ବାଧୋକ୍ତି ହିରାନ
ଅମଗିଦମକ ବାରୀ ତୋରି । ଅହୁନା ଏଥୋୟଗି ଆଇନ
ଲେତବା ପୁକ୍ତି ଡାକଧୋରୁବା ନହାକ ଏଥୋୟଗି ଲୁଚିଂବା
ଧଲେ । ନଂଗି ନଞକ ନଡ଼ୋ କଜବା, ନଂନା ହୋଜ୍ଜିକ ହାୟଧିବା
ଦେଶଧିଂ ଅସିଗି ଲୋନ ଖଡ଼ଉ ହାୟବା, ଏଥୋୟଗି କିବମ
ଅସିନା ନଂଗୁହା ଗୁନ ଚେନବା ମି ଅମା ପାମଇ ।

୧୫ା ଡାକୁ—ଅଥୋୟବକ ନଂନ୍ତୁ ବଲ୍ଲିନି । କନାଗୁହା ଅମଦଗି ହେମ୍ମା
ପାମ୍ମା, ନଡ଼ୋଲ୍ଲା ଏଥୋୟନା ହାରିବସିନି । ନଂ ଏଥୋୟଗି
ଲୁଚିଂବା ଓହିନବା ଧେମ-ଧାରବରା ? ଏଥୋୟଗୁମ୍ମା ଜଞ୍ଜଳଦା
ପୁକଚେନ ଚାଉବା ଲେମିମ୍ମବା ଯାରବରା ?

୭ବା ଡାକୁ—ନଂ କରନ୍ତି ହାୟନିଂହି ? ନଂ ଏଥୋୟଗା ମରୁପ ଓହିଗଦ୍ରା ?
ସାରେ ହାୟୟୁ, ଅହୁଗା ଏଥୋୟଗି ଲୁଚିଂବା ଓହିୟୁ । ଏଥୋୟ
ହିକାହିଥୁମ୍ମଗନି, ନଂନା ଏଥୋୟବୁ ଲାକପା ଏଥୋୟ ସାରେ ।
ଏଥୋୟଗି ନିଂଥୋରେଲ [ଅମଦି ଲୁଚିଂବା ଓହିନା ନହାକ
କଂଲେ ।

୧୬ା ଡାକୁ—ଏଥୋୟନା ନଂବୁ ହିକାହି ଥୁମ୍ମବା ମିଗି ପାଉଥୁମ୍ ଏଥୋୟବୁ
ହିକାହିବା ମିରବଦି ହାଂକନି ।

২বা ডাকু—ঐথোয়না নঙোন্দা হারুরিবা অসি যাদহুনা কনাগুসদা
চাউথোক্কা হারী ভোরবা নথরাই মাংলে খঙউ ।

ভেলেন—লাইবক থিবী জুগী অমদি লস্বী চংপা মীদা তুবচবা
লমচং চংখিদ্ৰবদি নথোয়গা নৈমিন্নবা নথোয়গী হায়জবা
হাফম অসি ঐহাক যারে ।

৩বা ডাকু—নস্তে, ঐথোয়গা লোয়ননা লৈমিন্নবদা অসিগুস্বা কস্তবা
উপাই শিজিন্নবা ঐথোয়না হেমা তুবচৈ ঐথোয়না
তানবা লন পুন্নমক নঙোন্দা উংকনি, মসি নংনা শীনবা
ওই দবনি ।

[থোকথিবা]

৪—২

মিলন, ছ্যাকী কোকুংগী মপান্দা
সিলভিয়াগী কা প্রোতিয়স চংলকপা

প্রোতিয়স—ঐগী মরুপ ভেলেনভিন্দা ঐসে হারনা থাজবা যাদবা
ওইহুনা লাকটে ; অহুগা হোজিক্কা মহুগা চপ-মামনা
থোরিওদা চংকনি । মহাক্কা উনবদা থোরিওব্ ব্যাখা
ভেহুনা থাগংপদা, ইশাগী জুংশিননবা বা হায়জবা লাই-
বকফবা ডাঞ্জা ফংলে । অহুবু সিলভিয়া ; অচুস্বা চংগী
হায়বা ইনবীনি । ঐগী কস্তবা লস্বী অসিদা মাবু চিংশিনবা,
মাগী মিত্তা মমল লৈরোই । ঐগী অশেংবা থমোই মাঙোন্দা
কখোক্তুনা হায়জবা মতমদা মানা ঐবু করেন্নরবদি মরুপ্তা
নমথাক ভোনা লোয়নবা ডারোদো । নংগী জুংশি-
বনা থমোই পুনথবনি হায়না ঐনা হাশকপা মতমদা,
মানা ঐগী জুংশিরবী জুলিয়া ; ঐগী হাশক থুগাইহুনা,

ব্রাহ্মক থুগাইবা অমা ঐনা ওইরক্লিবসি মতৌ করম্মা
ওইপ্রিবনো হায়না ঐবু নিংশিংহনখি । মাগী অথিংবা
লৈতনা পোকখাইরকপা পাখোং, জুংশিবা অমগী আশা
অপুস্বা মাংহনবা, মতিক চাবা ঐগী জুংশিবা মহাক্লা
তুকচনা যাদে । মাগী অহেনবা ব্রাহ্মল অসিনা ঐগী
জুংশিবা ঐহৌ হেনগংহলে অতুগা জুংশিবগী মখোংদা
তুতনা তাজা লোহোবদা কাউখোরবসু ঐগী হায়জকম
খোকপা, ঐগী জুংশিবা ফংনবা হোৎনবা মতুং তাগনি ।
মফম অসিদা থ্যোরিওসু লাক্রে, হৌজিক ঐখোয় মাগী
মিহখোং মনাক তানা চংলনি । অতুগা জুমিদাংগী মতমগা
চুনবা জুংশিবা ঐশৈনা মাগী মনাকোংদা তাহন্দুনা
লৈহনগনি ।

[থ্যোরিও অমসুং ওক্ফিয়স চংলকপা]

থ্যোরিও—সার প্রোভিয়স ! মতৌ করম্মা ঐখোয়দগী হাম্মা লোম্মা
লৈরমইবনো ?

প্রোভিয়স—অওইবমক্লি পুকচেন চাউবা থ্যোরিও ; ফোংনা চংবা
য়াদবা মকমদা জুংশিবনা মতম পুন্নমক্তা থুরু-থুদক
বণ-খানা, জুংশিবা ফংনবা ছরান্দুনা চংবা নংবা খংই-
বহুনি ।

থ্যোরিও—মানি, মফম অসিদা নংগী জুংশিবা লৈতে নিংই ।

প্রোভিয়স—ঐগী জুংশিবা লৈত্রবদি ঐহাক অসিদা লৈরমলোই ।

থ্যোরিও—কনাবু জুংশিবা ; সিলভিয়া ?

প্রোভিয়স—মানি, সিলভিয়ানি—ঐগী নন্তে নংগী ।

থ্যোরিও—ঐগীদমক থুদোংখিবা লোবিস্বা খাগংচ . . . হৌজিক্তি
পুকচেন চাউবা ! ঐখোয়গী কুমৈ হৌরশি ।

[অরাম্মদা জুপাগী কিজেন্ডা জুলিয়া চংলকপা]

হোষ্ট—ঐগী নহা ওইরিবা অতিথি; হোজিক নখোয় নথহাই
হুংঙাইতে হায়বা ঐনা খঙলে। নখোয় অনিনা মতো
অশুয়া কৰিগী তৌরিবনো? ঐঙোন্দা খঙহনবা যাত্ৰা?

ঈশৈ

ও : হুংশিবা

হোষ্ট—হোজিক ধোয়াংশিং অসি কৰম খল্লি? হোজিক নহাক
হান্দগী হুংঙাইবা পোকতবৰা? নিপা কৰয়া খল্লি?
নহাক ঈশৈ পামদে হায়বা খঙবা ওমলে।

জুলিয়া—নহাক লান্না ঐবু লমজিংলে, ঐহাক হরাউ কুঁমৈ ঈশৈ
পামদে।

হোষ্ট—করি মরমগীনো ঐগী হুংশিবা পাখঙ?

জুলিয়া—ওমরে ইবুংঙো; লান্না শকলে।

হোষ্ট—করি! সাগী তান্নাদা থোহোক চুমা থোংদ্রবৰা?

জুলিয়া—মহ হায়বা নচদে, ঐগী থমোইগী অৱাবা মপুন পেনহনবা
হোংনবদা মহাক ৱারে, হোজিকনু নহাক লান্না থোংলে।

হোষ্ট—মসিনা ডাকপদি নংগী নাকোং যান্না শিংই।

জুলিয়া—চুমই, ঈশৈ অসি ঐহাক অমুক্তা তাঁবা ফংজি, ঐগী
থমোইগী অৱাবা ধোৱী মপুন অহুমক পেনহনবদা মহাক
অৱাবা ওইরে, ঐনা তান্নিবা অসিনা খাইদগী হুংশিবা
ঐগী থমোই পেনহনবা ওমগনি হান্না নিংই।

হোষ্ট—নহাক ঈশৈ অসি পেদ্রে হায়বা খঙলে।

জুলিয়া—অন্তক যাকপা, খজিক্তা ফাওবা পামজদে।

হোষ্ট—তাউ, ফজনা থোংলকপা ঈশৈ শুৱ অসি!

জুলিয়া—য়ান্না কঁজৈ, হোংইবসিনা ঐঙোন্দা অন্তকী মজিক
তুকচরে।

হোষ্ট—ঈশৈ শকপশিংনা খোঞ্জন অমত্তদা শকলে হায়না নংনা নিংবরা ?

জুলিয়া—ঐনা মত্তম পুস্তদা নিপা অমত্তনা খোঞ্জন অমদা শকপনি হায়না খল্লি। অত্বে অতিথি ; মসি সার প্রোতিয়স নত্তবরা, ঐখোয়না বারী ভোরিবা মহাক অসি লাইবক কবী জুগী অসিদা তোয়না কোয়রকপ্রা ?

হোষ্ট—মাসী মিনাই জুপা লাউনসতগী তাবা পাউ অত্বে হায়গে, ভেলেনভিন্না সিলভিয়াসী খাইগী হেন্না হুংশিবনি।

জুলিয়া—হোজিক কদাইদা লৈ ?

হোষ্ট—মহাক হোজিক মবুংঙোগী য়াথং পুত্হনা সিলভিয়াদা খুদোনপোং ওইনা পিন্‌বা মাসী ছই থিবা চংখি।

জুলিয়া—ঙাইখো ! মফম অসিদগী ঐখোয় খর লাপ্পা লৈসি, অত্বেগা মখোয় কাংবু অসিনা ঐখোয়বু উহনগত্খি।

প্রোতিয়স—সার থ্যোরিও ; নবুফিং লাংতক্গজু। নংগী বাকমনা মাসী মমাংদা মত্তৌ অশুয়া মাংজিন থানা থমত্হনা ঐগী হৈ-লিংবা উপাইনা মজল পিরে মত্হদি নহাক শক্তি লৈনা রা হায়বা বারনি।

থ্যোরিও—মতুংদা ঐখোয় মফম কদাইদা উনগনি ?

প্রোতিয়স—গ্রেগেরিগী গুহাদা।

থ্যোরিও—বিদাই !

[মথকী মিহুংখোং তম্মা সিলভিয়া চংলকপা]

প্রোতিয়স—ইমেন্দা ! খুক্রমজরি।

সিলভিয়া—পুকচেন চাউবা নখোয়গী ঈশৈ অত্বেগী থাগৎচরি। রা ঙাইবা নহাক কনানো ?

প্রোতিয়স—পুকচেন চাউবা জুপা অসিদা, মাসী অচম্বা অশেংবা থমোই কংখিবা খঙলবদি নহাক খোঞ্জন অসিনা মাঝু লায়না থঙবা উমগনি।

সিলভিয়া—মসি সার প্রোতিয়সনি হায়না নিংই ।

প্রোতিয়স—মানি পুকচেন চাউবী নংগী হায়বা ইনবা হুংশিথোইবা
প্রোতিয়সনি ।

সিলভিয়া—নংগী অপাঙ্গা অনীংবছ করিনো ?

প্রোতিয়স—ঐগী অনীংবদি নংগী রাখলগী মপু ওইবনি ।

সিলভিয়া—য়ান্না করে, ঐগী নিংজবা থুংনবা নঙোন্দা ঐগী আশা
পিরবনি, মসি অসিদা লৈরে । ঐনা নীংইবদি নহাক
খুদক অসিদা থুনা নয়ুম চন্তুনা কমুংদা হিপউ চংলো ।
মরৈ-মরা চাউবা, খাজবা যাদবা, তিল্লবা মরুংপকি রাখক
থুগাইবা, নংনা ঐবু অপঙবীনি হায়না খনত্রা ? লোশিং
লৈতবা, নংগী নরান লৈবা রাখকা লোয়ননা, অমুক
ভোয়না লোনম ভোবা নংগী নরান ডাকখোক্তুনা থাগং
রাইহেনা ঐবু থেঙ্গরা ? খুদক অসিদা নয়ুম চন্তুনা নংগী
হুংশিরবী হুপী অহুদা লঙজখিবা নরান অতুগী কোকপিনবা
কুতিপুরোন লাংউ-চংলো । ঐগীদমক্তি যান্না হুংঙাইরে,
অহিংগী অমেঙবা মঙাল পিরিবা থাগী মিংদা ঐহাক
রাখক লোরে, নংগী আইন কাইনা হায়জবা অতুগী
ঐনা নংবু তুংকটৈ, মতুগী আশা থাদোক্তবা ঐনা নংগী
হায়জবা অতুগী মনা ওইনা মসি পীরে । মসি যান্না থুনা
নংগা বারী শাবা তেল্লবা মত্তম অসি মাংশিদনবগি ইশামক
থাদোক্তে থল্লে ।

প্রোতিয়স—ঐহাক য়ারে হুংশিবী ! মত্তম অমা হুংশিরম্মী, মহাক
হোজিক শিরে ।

জুলিয়া—(মথস্তা শোজবা) ঐনা হায়রবদি মাগী মরান লৈরনি ।
মাগী হুংশিবী শিরে হায়বা মাগী রাইহে চুমই । মহাক
অমুক হুয়া ঐবু হুংশিজে, ময়ুম অসিনা মাগী মকমদা

ଐହାକ ଶିରେ । ଅତୋମ୍ମା ମାହିକେ ଅମଦା ହିଂବା ଖୋୟଡ଼େ,
ଅରାବା ଲେରରୋଇ ।

ସିଲଭିୟା—ମହାକ ଶିରେ ହାୟନା ଲୋରମି, ନଂଗୀ ମରୁମ୍ମା ଭେଲେନଡିନ
ହୋଜିକ ହିଂଲି । ନଂମ୍ମୁ ଖଞ୍ଜିବିନି, ମଞ୍ଜୋମ୍ମା ଜୁହୋଂବଗୀ
ହାଧକ ଅମା ଐହାକ ଜମନ ଡୋଲେ । ଯାବୁ ଯାଂହନବା, ଅତ୍ତଗା
ନଞ୍ଜାଗୀ ଡକ୍‌ଶିଲକମା ନହାକ ଈକାହିଡ୍ରା ?

ପ୍ରୋଡିୟସ—ଐନା ଭେଲେନଡିନମ୍ମୁ ଶିରେ ହାୟନା ତାରେ ।

ସିଲଭିୟା—ଅତ୍ତ ଓଇରବଦି ଐମ୍ମୁ ଶିରେ ନିଂଓ, ଐଗୀ ଜୁଂଶିବା
ଭେଲେନଡିମ୍ମା ଶିରସ୍ତବଦି ଐବୁ ଜୁଂଶିବା ନହାକ ନଞ୍ଜାକ
ଶିଚ୍ଚନା ତାବା ଓଇସଜୁ ।

ପ୍ରୋଡିୟସ—ପୁକଚେନ ଟାଉଣୀ ଜୁଂଶିବୀ ; ଲେଜୁଂଦଗୀ ପୁଞ୍ଜୋକହମ୍ମୁନା
ନଂଗୀ ଜୁଂଶିବଗୀ ଥରଂଈ ହାପହନବିସନ୍ତ ।

ସିଲଭିୟା—ଚାନବିଚ୍ଚନା ନଂ ନଞ୍ଜାଗୀଦକ ଅରାବା ଖଞ୍ଜିବୀ ମହାକୀ
ମକମଦା ଚତ୍ତୁନା ଯାଗୀ ମକମଦଗୀ ନଂଗୀ ଜୁଂଶିବା ଚିଂଘୋରୁବା
ହୋଂନରୁ । ଯାଂଞ୍ଜବଦା ନଂଗୀ ଜୁଂଶିବା ଲେରିଞ୍ଜେଦା ଅତୋମ୍ମା
ଅମା ଯେଂକଦେ ।

ପ୍ରୋଡିୟସ—ଈବେମା ; ନଂଗୀ ଥମୋଈ ଅମ୍ମୁକ କନବା ଅତ୍ତଗା ଅମ୍ମୁକ
ହାୟନ-ତାନା ଯାଦବା, ଐଗୀ ଜୁଂଶିବା କମ୍ମବା ନଂଗୀ କାଦା
ସାଞ୍ଜିବା ତଥବୀର ଅତ୍ତ ଜୁଂଶି ଥୁଦୋଲ ଓଇନା ପିନବିୟୁ ।
ତଥବୀର ଅତ୍ତଦା ଐନା ହୀକ୍ମା ହୀକ୍ମା କମ୍ପୁନା ଜୁଂଶି ବାଗୀ
ଶାଗିନି, ଜୁଂଶାଧର କୁଈନା ହୋମ୍ମୁନା ହାୟଜଗେ । ମଞ୍ଜାକ
କନାମ୍ମୁଆ ଅମଦା ପୁକଚେନ ଶେଂନା ଚଂଶିବା ଅତ୍ତଦଗୀ ହୋନା
ମହାକ ମସିଦଂ ନୀଂଶି । ଅତ୍ତଗା ମସିଦା ଜୁଂଶିବା ମଡିକ
ଚାହି ।

ଜୁଲିୟା—(ମଧ୍ୟସ୍ତା) ମସିନା ଅଞ୍ଜେଂବା ଓଇରବଦି ମିନସା ଖୋୟଡ଼େ,
ଅତ୍ତଗା ଐନା ଡୋବମ୍ମା ମସିଦା ଖୋଶାବା ଖୋୟଡ଼ବିନି ।

সিলভিয়া—সার ! ঐগী তশবীর শিবিনবা হায়জবা অসিকাওবা
 ঐহাক য়ানিংদে । নানা নরান লৈনা হুংশিবা হোবা
 মমিদা নীংবা মতিক চাই । অশেংবা মঙ মডো লৈত্তবা
 অয়েকপা অহুদা পুলি কংনবা হায়জরি । কনাগুয়া
 অমা অমুক্তা থাভিরকউ, মাঙোল্লা ঐগী তশবীর থারকে ।
 হোজিক চংলো, নমুমদা হুংঙাইনা তুমুরো ।

প্রোতিয়স—মানি, চুংই হুংঙাইনা তুমুম লাইবকথিবা মীশিংনা
 নিন্দা ভোনা থোরিদা য়ানবগুয়া মথংগী অয়ুক অহু
 ঙাইবদা অহিংচুয়া য়ানা থাঙগনি ।

[প্রোতিয়স অমসুং সিলভিয়া থোকথিবা]

জুলিয়া—অতিথি ; নহাক চংকড়া ?

হোষ্ট—অশেংবা মকম ওইনা কনা তুমপুরে ।

জুলিয়া—ঐনা নঙোল্লা হায়জরি, সার প্রোতিয়স কদাইদা লৈ ?

হোষ্ট—ঐগী মুমদা, ঐনা হায়বা থাজো অহিংহোথ্রে হোজিক
 অয়ুক অঙনবা ওইরক্রে ।

জুলিয়া—মসি নোং ঙান্দ্রবসু থাইদগী শাংবা অহীংনি । ঐগী
 পুলিদা থাইদগী অরাবা অহীং ওইথ্রে ।

[থোকথিবা]

হান্নগী মফম

সিন ৪-৩

ইগ্নেমোর চংলকপা

ইগ্নেমোর—সিলভিয়ানা মাগী আশাদা করিগুয়া অমা পাংথোক-
 পিনবা ঐবু কোবা মতম অহু য়োরক্রে । অরুবা হীরম
 থরদা মানা ঐবু শিজিন্নবা পামই । ইবেমা, ইবেম্মা !

[সিলভিয়া লাউনা কোবা

সিলভিয়া মাগী থোংনাউদা চংলকপা]

সিলভিয়া—এবু কোথা কনানো ?

ইগ্নেমোর—পুবচেন চাউবী নংগী য়াথং মাংজোননা পাংথোঝবা
খোরাং ভোরবা নংগী মরুপনি ।

সিলভিয়া—ও : সার ইগ্নেমোর ! নংবু ঐনা লিংশিংলক হয়।
থুরুমজরি ।

ইগ্নেমোর—ঐনা নডোন্দা মশীং মামনা থুরুমজরি । পুকচেন
চাউবী ; নংগী য়াথং মতুং ইয়া এবু ভোহনগে নিংবা অতু
খঙমবা ঐহাক অয়ুক ওয়া লাক্রে ।

সিলভিয়া—ও : ইগ্নেমোর, নহাক অচম্বা পুকচেন চাউবনি । ঐনা
রাশতুনু হায়জরি নংবু থাগতুনু চুমত্রবা লম্বীদা এবু
চানবিনবা থিবা নত্তে । ঐনা হায়জবা মতমদা নহাক
নথোনা কৈ, শিংই, থোজান হৈ, হৈ-শিংবা অমসুং লোশিং
মখন পুন্নমক নডোন্দা লৈ । মংনা খঙইবতুনি ঐনা ভে-
লেনতিনবু কদাই ফাওবা হুংশিবা, হৌজিক মহাক লৈবাক
অসিদগী তাহোকথ্রে । ঐগী থমোই খাদগী তুৎচরবা
অগঙবা থোয়রিওদা নমতুনা ইপানা লুহোংগদৌরে হায়বা
মহাকসু খঙলে । নং নশাগীসু হুংশিবা লৈ হায়না নংনা
হায়থিবা ঐ খঙই । নংগী হুংশিনবা শিরে, নংগা মামনা
রাবা অমা লৈত্রে । অরাবা অতুগী মথক্তা নহাক রাশকথ্রে,
নংগী থমোইদা শেংনা মাগী হুংশিবা অতু অতুম লৈহনগনি,
অতোপ্পা অমা হুংশিররোই হায়বা । সার ইগ্নেমর !
মাঞ্চুরাদা হৌজিক হিংতুনা লৈরিবা ভেলেনতিনগী মফমদা
ঐহাক চংকে খল্লি । মাঞ্চুরাগী লম্বীচংপা মীগী খুদোং
খীবা নংগী পুকচেন চাউবা, ঐগী মরুপ খাজবা য়াবা
অমদি ইকাই থুন্নবগী রাখলগা লোয়ননা নডোন্দগী মপুং
ফানা ভাংজবা ফংলে খল্লি । সার ইগ্নেমর ! য়াম্মা হেয়

খল্লগহু, ইপাগী অশাউবা, ঐগী অরাবনু খনবিয়ু ; ইশামক
 হুংলিবা লৈতবা অমদা লুহোংলা অমদগী চেনবা উমমোই,
 মফম অসিদগী মভো করল্লা চেনগদগে হায়বা হুপী অমগী
 অরাবা খনবিয়ু । অশেংবা লাইবক্লা তথা অমনা মতম
 লৈবখিবিক্তা দত্তি গীররে । লৈঙোই মকুপা শাবা
 সমদ্রগুম অরাবনা মপুং কারবা থমোইগী ঐহোনা থরাই
 যাওনা মাঞ্চুরাদা নংগা লোয়ননা চংমিল্লনবা শিল্লরে ।
 নংগা যাদ্রবদি ঐনা নঙোল্লা হায়জখিবা অসে লোন্না
 থংস্বয়ু হায়না হায়জরি । ঐহাক থাংস্বিনবা যাওদনা
 ইভোমতা থোনা কনা চংলনি ।

ইগ্নেমোর—ইবেমা ! নংগী অরাবসিগীদমক ঐহাক অরাবা ওইরে ।

ঐনা খঙলে নহাক অচুর্বা অমশুং অশেংবা ফংলে, নংগা
 লোয়ননা চংমিল্লনবা ঐ যারে । মতেক খর গাড়ী তোংবদা
 ঐঙোল্লা করি ঘটনা থোকনি, লাইবক কবা আশা পুন্নমক
 নঙোল্লা লাকপা ওইসহু । নহাক কদোঁডে চংকনি ?

সিলভিয়া—হয়েং হুমিদাং—

ইগ্নেমোর—করখা মফমদা নংগা উনগনি ?

সিলভিয়া—পেত্রিকী আশ্রমদা মফম অহুদা ঐগী ইরান ডাকপিনবা
 ধর্মগী থো পাংথোক্কে থল্লি ।

ইগ্নেমোর—অচৌ-অশাং হুপীগী মপোক্তা পোকপী ঐহাক শোয়দনা
 লাকনি । পুকচেন চাউবী খুরুমজরি ।

সিলভিয়া—থোজান হৈবা সার ইগ্নেমোর খুরুমজরি ।

[থোকখিবা]

হান্নগী মফম

সিন ৪-৪

প্রোতিয়স অমসুং জুলিয়া চংলকপা

প্রোতিয়স—নংগী মীং সিবাসিয়ান নত্রা ? ঐনা নংবু মরম চানা
খুদক অসিদা শিজিল্লবা পামই।

জুলিয়া—মলক নাইদবা নংনা পাস্বা খবক অছ ঐনা ওহা মথে
পাংখোকনি।

প্রোতিয়স—নং ওমগনি হায়না খল্লি (লাউনসদা) লমচং নাইদবা
মরুপ ! করি ভোরে। হুমিং নিনিশি মফম কদাইদা
ভল্লা লৈরুই ?

লাউনস—লাইনা খঙনি ইবুংঙোণী হকুম মতুং ইল্লা সিলভিয়াদা হই
অছ গীবা চংলুই।

প্রোতিয়স—অছগা মানা ঐগী অপিকপা মমল যাস্বা থোরিওগুস্বা
ইকাই খুয়ঙাই ওইবা হই অছগী মরমদা করি হায় ?

লাউনস—লাইনা খঙনি, মহাক্সা অসিগুস্বা মতিক চাদবা খুদোন
হই অসিগীদমক থাগংনিঙাই লৈতে হায়যু হায়রকই।

প্রোতিয়স—অছগা মানা হই লোহোরেকো ?

লাউনস—নন্তে, লোদে মফম অসিদা ঐনা অমুক পুরকলে।

প্রোতিয়স—করি ! ঐডোল্লগী হই অসি খুদোনপোং ওইনা
মডোল্লা পিরুবা ?

লাউনস—মানি ইবুংঙো ! হইদগী থৈরোইনা হেল্লা মানবা নংগী
অপিকপা হইদো কৈথেল্লা কল্লবা অভাংলিংনা হহোরে।
অছদা ঐনা ঐগী হইসি লোবিনবা হায়জখি। মসিনা
নংগী হইদগী শরুক তরা চাউবা হেল্লি। মরম অসিনা
ঐনা হেল্লা কল্লবা খুদোনপোং ওইগনি খল্লি।

প্রোতিয়স—মকম অসিদগী লাপ্পা চংখোকখো চংলো, অহুগা ঐগী মাংখিবা হুই অহু থিরকউ। ঐনা হায়রিবসিনি লাপ্পা চংলো। নং ঐবু ওংপা লাকইত্রা ?

[লাউঙ্গ চংখিবা]

মকম অসিদা তুকংচনিঙাই ওইবা মকপ অমা লৈ। মহাক্সা ঐবু তত্তনা ইকাইবা দী। (জুলিয়া হল্পকপা) সিবেসসিয়ান ! ঐগী থক অসিদা ঐনা নঙোন্না খাজবা ফংলে, মরমদি ঐহক পাংখ অমা দরকার ওই। মহাক্সা ঐগী থবক অশিংবগীগুন্না পাংখোকপা ওমগনি। অপঙবা মকপুতা তাজবনা বদৌঙেদা মসি পাংখোকপা য়ারোই। নংগী লমচং অমদি মিংয়েং অহুমক্সা মক্স ওইনা ঐনা হায়জবা ওমই। নংগী রাখলগী মিংয়েংদা ঐবু লাপ্পা লমজিংলোই হায়বা কোংনা খংহল্লি। নংনা ঐবু চেকশিন্না লোয়নছনা লাকই, চাউখংনা লৈ, পুকচেন তিংই, অহুগা নঙোন্না খাজনিঙাই অচুখা লৈ। মরম অসিনা ঐগী থবক পাংখোকপিনবা ঐনা নংবু লায়ন-রিবনি হায়বা খঙাবিষ্য। হৌজিক চংলো, খুদোপ অসি লো। মসি সিলভিয়াদা পিষ্য। খুদোপ অসি ঐবু নিং-থিনা হুংশিজবী জুলিয়ানা পিরস্থনি।

জুলিয়া—নংনা মাবু শেংনা হুংশিবিদে হায়বা মসিনা উংলে :
মাগী হুংশি খুদম খাদোকপসিনা। মহাক শিরে, হায়বা
অসি ওইখোকপা য়াবরা ?

প্রোতিয়স—নস্তে, ঐগী রাখন্না মহাক হিংলি।

জুলিয়া—কয়াদা অরাবনো।

প্রোতিয়স—করিগীনো নংনা কয়াদা অরাবনো হায়রিবা ?

জুলিয়া—মাগী অরাবা অহুগীদমক ঐহাকী পুক্রিংদা খাজবা পোকপা
অহুগী মতেং পীবা ওমদে।

প্রোভিয়স—মাগীদমক নংনা অরাবা ওইরিবা করিনীনো ?

জুলিয়া—মরমদি নংনা সিলভিয়া হুংলিবগুম জুলিয়ানা নংবু হুংলি
হায়বা অসিনা উৎলে। মহাক মত্তম পুরক্তা নংন হুংলি
হৈতনা কাউথোক্লবসু, সিলভিয়াদা মাগী হুংলিবা লৈরবসু
জুলিয়ানা নংবু মাগীনি হায়না খল্লি। মসি অরাবা অমনি
মত্তদি হুংলিবনা মতো অসুয়া মরম চাদনা মাইকৈ
অশোমদা ওইরকনি হায়বা খল্লবদা কয়াদা অরাবনো
হায়না ঐনা হায়রিবসিনি।

প্রোভিয়স—সুয়া করে খুদোপ অহু মাডোন্দা চিঠি অসিগা
লোয়ননা পীয়। মসি মাগী কানি। ঐগী হুংলিবিদা
মানা ঐডোন্দা পিগনি হায়না ব্রাশকথিবা স্বর্গগী লাইরেস্বী
মাগী তশবীর অহু ঐনা পামই হায়যু। ঐনা নডোন্দা
থারিবা অসি পাংথোক্লগা ঐগী কাদা ইতোমতা থরাই
রানা কথ্বা উগনি মকম অহুদা নং লাকউ।

[থোকথিবা]

জুলিয়া—হুপী কনানা অসিগুয়া মহোশাগী ওইবা নত্তবা থবক অসি
পাংথোক্লবা হায়বা রাগনি? অঙকপনি, লাইবক থীবা
প্রোভিয়স! নংনা লমহই অমা স্নাউ মচা শেন্ননবা
হাপলে। ওহোকপনি—ঐসি কয়াদা পঙথবনো? মাগী
থমোইগী হোকমদগী ঐবু তুকৎচনা ভোথ্বা মহাক্কা,
অহুগুয়া প্রোভিয়সকিদমক ঐনা করিগী হুংলিনা পুক্রিংদা
লোগদোরিবনো? মানা সিলভিয়া হুংলিবগুয়া ঐবু
মানা তুকৎচবা শেংলে। ঐনা মাবু হোক্রিকসু হুংলিরি
মরম অসিনা মাগী অরাবদা ঐনা মতোং পীব: উমশোই।
ঐগী হুংলিবা মত্তম চুপ্পা মাগী মথো ওইনা নিংশিংনবা
ঐডোন্দগী ছুটি লোথ্বা মত্তমদা খুদোপ অসি ঐনা

শিখিবনি । অতুগা হোজিক লাইবক থিবা অমা ওইনা
মাগী জুংশিবী সিলভিয়া ফংনবা ঐবু পাউথোল খারি ।
ঐবু সিলভিয়াদা খুদোপ শীনবা খারকই, মতু ঐনা ঐগী
খমোইদা কাইদনবা লাই নিংগনি । ঐহাক মাগী জুংশিবদা
লেঙদনা লৈবগী খাগংনবা খারকই, মতু ঐনা য়ানিংনা
খাগংলোই । ঐহাক ইপুরোইবা জুংশিবগী কৈগাক কৈনা
লেপ্লবী জুংশিজরবীনি । ঐহাক ইশা ইভোমতা নমখাক
ভোনা চংপা গুমদ্রবা অতুক, ইপুরোইবগী সেবা খাজনা
ভোবা গুমলোই । হোজিকসু মাগী জুংশিবা ফংনবা তুয়া
পাংথোকনি মতুদা ঈথরনা মাগী মরমদা খাইদগী খোইদোক
হেন্দোকা ফজনা খংবিবগুয়া ঐগী ইতেং পীগনি ।

[সিলভিয়া চংলকপা,

ইবেমা সিলভিয়া খুরুমজরি, ইবেমা সিলভিয়াগা ঐগা
রায়ী শাবা য়ানবা মহাক্সা লৈবা মফম অতু তানা লম-
জিংবিনবা নঙোন্দা হায়জরি ।

সিলভিয়া—ঐনা সিলভিয়া ওইরমলদি নং মঙোন্দা করি হায়গনি ?

জুলিয়া—নংনা সিলভিয়া ওইরমলদি মঙোন্দা পাউ পুরকপা

ঐগী হায়জবা অতু মতম খরদং কাইথোক্তুনা তাবিয়ু ।

সিলভিয়া—মতু কনাদগীনো ?

জুলিয়া—ইবেমা, ঐগী ইবুংঙো সার প্রোতিয়সকিনি ।

সিলভিয়া—ও : মহাক ঐগী তলবীর লোবা লাকপনি নিংই ।

জুলিয়া—যানি ইবেমা ।

সিলভিয়া—আঙু'লা ! মফম অতুদা লৈরিবা ঐগী তলবীর অতু

পুরকউ । নংগী নবুংঙোদা মসি গীরুরো চংলো । জুলিয়া

কোবী তশেংনা হিংলিবী অতু মাগী অরেপ্পা লৈতবা পুক্রিংনা

কাউথোকলে, খরাই যাওদবা মসি অসিদা হেন্না পান্না মাগী

কাদা থেংলগনি হায়না ঐঙোন্দগী পাউ অসি পুবিখো ।

জুলিয়া—(মহাকী চিঠি পিবা) চিঠি অসি পাবিযু । ঐবু ঙাকপিয়ু
ইবেমা ঐহাক লাম্মা পিথ্রে । (অভোপ্পা পিবা) ঐগী
ইবুংঙোনা পিরকপনি ।

সিলভিয়া—ঐডোন্না হাম্মা পিরম্বা চিঠি অহু ঐবু অমুক্তা
য়েংহনবিযু ।

জুলিয়া—পুক্চেল চাউবী ইবেমা, ঐবু ঙাকপিয়ু ।

সিলভিয়া—রাম্মা ফরে, অহু ওইরবদি লৌরোসে । ঐডোন্না পিবা
মথংগী চিঠি অহুদা ইরিবা অহু ঐহাক য়েংলোই ।

[অহাম্বা চিঠি হল্পকপা]

মপুং-ফাবা রাশক অমদি হুংশিরবা খঙনবগা লোয়ননা
মথোয় পেল্লনি । অমা-নল্লগা অভোপ্পা অমা মহাক
নোনা খংগ্রে অহুগা ঐনা চিঠি শেগাইবগুম, হাম্মনা
পংনবগুম নল্লগা অভোপ্পা অমা কাইনরগনি হায়বা ঐহাক
খঙলে ।

[অনিশ্চবা চিঠি শেগাইবা]

জুলিয়া—ইবেমা, মহাক্সা খুদোপ অসি পিরকই ।

সিলভিয়া—মানা ঐডোন্না থারকইবা খুদোপ অসিগীদমক খাইদগী
ইকাইবদি । মানা হম্মা হম্মা খুদোপ অসি মাগী হুংশিরবী
জুলিয়া কাইনরদদাইদা মডোন্না পিরকপনি হায়না
হায়খি । মাগী নমথাক ভোবা খুদোল অহুনা খুদোপ
অসি শেংহল্লে, ঐগী থুংনা জুলিয়াগী মথস্তা অরা অনা
দগু পিররোই ।

জুলিয়া—জুলিয়ানা নংবু থাগংকনি হায়বা ঐনা খঙই ।

সিলভিয়া—নংনা হায়রিবহু করিনো ?

জুলিয়া—মাগী মরমদা অমুক মডিক পুন্নিং শোকখি অহুগী ঐনা নংবু
থাগংলি । লাইবকখিবী মহাক অহু মাগী মবুংঙোনা
শাখিনা ভৌবিরে ।

সিলভিয়া—নং মহাকপু খঙেত্রা ?

জুলিয়া—ইশাণ্ডম মাবু চপ-চানা খঙই । ঐনা হায়রিবসিনি মাগী
অরাবা রাখল্লা মশীং লাকঙমদনা ঐহাক কপলে ।

সিলভিয়া—অওইবদি মাগী রাখল্লা প্রোতিয়সনা মাবু খাদোকে ।

জুলিয়া—মহাক অশুল্লা খল্লি, অহুগা মাগী অরাবা মরম অহুসু
অসিনি হায়না নিংই ।

সিলভিয়া—মহাক খাইদগী কুচু ফজৈ নত্ৰা ?

জুলিয়া—মহাক মমাংঙেদা কুচু খাইদগী ফজরম্মী । মতম অহুদা
মহাক্সা খনখি ঐখোয় ইবংঙোনা মাবু হুংশি । ঐগী
রাখল্লা মহাক নংগুলা মীথোই মীহেনবীনি । মতম অহুদগী
হোনা মাগী মায়থোং ফজবগীদমক চেকশিল্লবা হোখি ।
মাইধুম ফিনা হুংশিং মঙান ডাকথোকইবা মাগী খজাই
মপুং ফাবহু হুংশিৎনা পুখিছনা মাগী মাইথোং থরো
অঙোবম ডোরে, কংলে, মরম কয়ামুক অসিনা মহাক
ঐমুক মুরে, মরোশাগী কুচু ওইজে ।

সিলভিয়া—মহাক কয়া রাংই ?

জুলিয়া—মহাক ঐমুক রাংই । ধম্ম'গী ধোদোক অমদা ঐখোয়
কুমে উংখি । পাখঙশিংনা ঐবু হুপাগী পাট লোহনখি,
জুলিয়াগী মফি অহু শেংখি । মী পুন্নমকী পুন্নিংদা ফিজ়েং
অহু ঐঙোল্লা চপ-চানা ঐগীদমক ভুবণ্ডম খনখি । মরম
অসিনা মহাক ঐমুক রাংই হায়বা খঙই । মতম অহুদা
ঐনা অরাবগী পাট অমা শাখি । অহুগা ঐনা ফজনা
ঙাংছনা মাবু কপহনখি । ইবেমা পাট অহু এরিয়াদোয়া
মাগী হুংশিবা থোমাসনা হুংশিহৈছনা নমথাক ভোছনা
কনখিবা অহুগী শাউনা হুংশিনা তেংখাছনা ঐনা ঐগী
মীত্তগী পিগা লোয়ননা ঐগী পজিদা থোকপণ্ডম ঐনা

ভাংখি । ঐগী অরাবা হাঙাং অছনা লাইবকখিবা জুলিয়া
অরাবা অমগী শেংনা কপহনখি । মসিনা অচহা খৌদোক
মল্লবদি ঐহাক শিবগী খৌরাং ভোরে মল্লমদি মতম
অছদা মাগী থমোইদা পানখিবা অছ ঐগী থমোইদসু
অরাবা অছমক ফাওখি ।

সিলভিয়া—নঙোন্না ভোবিমল থংনা পুন্নিং শোকখিবা অছগী
মল্লম মাগী লৈ । মী থঙদবা মাগী ফুংশিবনা ছন্দোক-
পিখিবা থুদোংখিরবী পুকচেন চাউবী জুলিয়াগীদমক
ঐহাক অসুকা মতিক অরাবা কাওরে । মাগী মল্লমদা
নংনা হায়খিবা অছ খল্লবদা ঐহাক মিস্তগী পি তারে ।
নিপা মচা ; ঐগী শেল হাওবা থুদোন অসি লৌ । ঐনা
নঙোন্না গিরিবা অসি নংগী ফুংশিবী জুলিয়া ফজনা
কল্লবনি মল্লমদি নহাক মাবু শেংনা ফুংশি হায়বা ঐগী
থমোইদা পাম্লে ।

[সিলভিয়ানা ৮৭খি]

জুলিয়া—মতম চুপ্পা নংনা মাবু থঙলমল্লবদি ঐগী ইবেম্বনা নংবু
থাগৎলমগনি, কয়াদা অচহা ৮৭পী, পুকচেন চাউবী, মল্লক
ফজবী ফুপীনো ? (সিলভিয়াদা ৮৭পগুয়া হায়রমই)
ঐগী হাখন্দা ঐগী ইবুংঙোনা ফুপী অসিগী ফুংশিবা ফংনবা
হোংনবা মল্লোল ওইররোই । মহাক জুলিয়া ফুংশিবনা
অসুকা মতিক মপুং ফানা ইকাই থুমটৈন । মসি কয়াদা
অরাবনো ফুংশিবনা অশুক পঙনা হাখল লৈতনা লাম্ববা
ওমই । মসি সিলভিয়াগী তলবীরনি, মসিগী পরিক্কা
ঐবু লৌহল্লে । ঐগী হাখন্দা মহাক শেংলিবা কিজোন
অসিগুয়া ঐনা শেংলমল্লবদি ঐগী লক অসি সিলভিয়াগী
তলবীরদা ফজনা উরিবা অসিগুম উরমগনি । হৌজিকসু

মহাক লাই য়েকপনা য়েকপুয়ুক কজদে । মাগী শম
 ঙাংলৈননা মুই অত্‌গা ঐগীনা মপুং ফানা নাপুনি । ঐগা
 মাগগি মরক্তা প্রোতিয়সকি কুংখিবা স্বাখল থেয়না লোখিবা
 অসি ঐগী মরান ঠৈ বা শম অসিননি মসি ঐনা ঙাংনবা
 মচু শঙগনি । মাগী মিং অশংবা সিকলিগুম লংই
 ঐগীসু মত্‌মক পাল্লি । মাগী লাইবক নেমই ঐগীনা স্বাংই,
 মরম অসিনা ঐনা হেয়না ফজকম থেংকই । মঙোন্দা
 অসুক স্বাংনা খনগদোরিবা করিগীনো ? ইশামক্তা মসিগা
 মান্ননা শেয়া উমই । অপঙবা কুংখিবা ওইরবদি মমিং
 ভাংবা লাই ওইরোইজা ? লাউ জুলিয়া ; করিসু লৈতবা
 মমি অসি প্রোতিয়সকি মিত্তা উংলু । অশেংবা নস্তবা
 সিলভিয়াগী তশবীর নংগী য়েকবা অসি লোখংলু । থরাই
 য়াওদবা মুক্তি ! হোজিক নং লাউরেখী অমগুম ইকাই
 থুয়না লুনা পুজা ভোরনি । কুংখিনবা অমগুম মাগী
 পুজা ভোনবা করিগুম্বা মরম অমা লৈরম্বদি ইশামক
 পুজা অত্‌গী পান্দমকম ওইরমগদবনি । ঐবু কজনা
 শেয়াবা, নংগী কুংখিবা কজবা পুকচেন শেংনা লাই-
 য়েংগনি । ঐনা জুপিডরগী মিংদা স্বাখকলি, ঐগী
 ইবুংঙোনা নংগী নশক উলা উমদনবা মাগী মমিং ঐগী
 থুজিল অসিনা থোংভোকনি ।

(থোকখিবা)

এক্ট ৫-১

মফম, মিলন

ইগ্নেমোর চংলকপা

ইগ্নেমোর—হুমিং তারকপগা লোয়ননা নোংচুপ থংবা অভিয়া
 অঙাংবা মচুদা ওম্বরকলে । সিলভিয়ানা পেট্টুকী লাই-
 নিংফমদা ঞ্গা উননবা লেপনথিবা মতম অত্ হোজিক
 চপ চারে । ঐনা হায়রিবা অসি শোয়ররোই মহাক
 মতম চানা শোয়দনা লাক্তনি । হুংশিবনা লেপথিবা মতম
 মখোয়গী থোরাং শোইরোই । মফম অসিদা মহাক
 লাকলে ।

[সিলভিয়া চংথিবা]

পুকচেন চাউবী ধুরুমজরি !

সিলভিয়া—খোজান হৈবা ইগ্নেমোর ! মসি অসুয়া তোরসি,
 লাইশঙগী মনিং থোংদা থোকলো কনাগুয়া থরনা লোনা
 উখিগজা হায়না কিরে ।

ইগ্নেমোর—কিগন্ত উমং অত্ মাইল অমদগী তাদনা লাপ্পা লৈ ।
 মসি চেকশিয়া খাক্সিল্লি, ঐখোয়না মফম অত্‌দা থুংলবদি
 খুদোং থিবা করি অমত্তা লৈররোই ।

[থোকথিবা]

হান্নগী মফম

সিন ৫-২

চ্যাকি কোনুং

থ্যোরিও; প্রোতিয়স, জুলিয়া চংলকপা

থ্যোরিও—সার প্রোতিয়স ! সিলভিয়ানা মাগী হুংশিবিনবা হায়-
 জবদা করি হায় ?

প্রোতিয়স—ও : সার ডাংবগী লমচং কঁজৈ, হারদগী হেরা খাঙই ।

হোজিকসু নংগী মিৎয়েং, লমচং অহুনা য়েংলি ।

থ্যোরিও—ঐগী খোংখা খাংই হায়বা মহাক্সা করক্সা খঙইবা ।

প্রোতিয়স—নন্তে, মহাক্সা য়াঙ কংই নিংই ।

থ্যোরিও—ঐগী খোঙ খজিক্তং কনখংনবা বুট শিজিন্নগে ।

জুলিয়া—(মথস্তা) পান্দমকম অমদা চৈনা পিছনা চংজবা তুৎৎচবা
নন্তনা করিসু কান্নবা লৈতে ।

থ্যোরিও—মানা ঐগী মাইখোংগী মরমদা করি হায় ?

প্রোতিয়স—কচু কঁজৈ হায় ।

থ্যোরিও—কন্তনবা শীনবী লৈশাবীনা মীনমছনা ঐহাক মুই হায় ।

প্রোতিয়স—থাইনগী পাউরোদা মুক্তা ভোরবস্তু হুংলিনবগী মীস্তা
কচু মুশাশিং অহু মুক্তা ওইনা ভোনা উই ।

জুলিয়া—চুমট থ্যোরিওগী মাইখোং মুক্তাওমই, মমিং উদবী
হুগীনা ভোবগুম ভোদোং থুংবগুম ভোই । মুক্তা অহুদা
য়েংবদগী মীং উইলিনবনা হেরা পামই ।

থ্যোরিও—ঐগী বারী শাবদা মহাক করি খল্লি ?

প্রোতিয়স—মহাক্সা মরৈ ভোনা নংগা ডাংনবা পামদে ।

থ্যোরিও—শাস্তি লৈনা ঐগা হুংশি বারী ভোনা মহাক পামদবরা ?

জুলিয়া—(মথস্তা) অশেংবমক মহাক বারী শানদবনা মহাক
হেরা পামই হায়বা ঐ খঙই ।

থ্যোরিও—ঐগী খোনানী মরমদা মহাক্সা করি হায় ?

প্রোতিয়স—ও : সার মছগী মরমদা মহাক চিংনবা লৈতে ।

জুলিয়া—(মথস্তা) নংনা পাঙদবা হোখিবা অহুদগী হোনা মহাক্সা
নংগী খোনা কবা চিংনজৈ ।

থ্যোরিও—ঐগী মপোফী মরমদা করি হায় ?

প্রোতিয়স—নহাক ইনাক খুনবা ইমুং অমগী মচা মন্তলি হায় ।

জুলিয়া—(মথস্তা) চুমই পুৰচেল চাউবা ইয়ুংদা পোৰুবল্ল মথাদি
পঙই । ॥

থ্যোরিও—মহাক ঐগী সম্পত্তিগী খন্দবরা ?

প্রোতিয়স—ও : চুমই, মজ্জী মহাক অরাবা ওই ।

থ্যোরিও—করিগীনো ?

প্রোতিয়স—(মথস্তা) নংগুয়া অপডবা অমনা অসিগুয়া সম্পত্তিগী
মপু ওইবগী রাই । মাগী বাখন্দা লন অছ মীগী নমিংদা
লৈ, নংগী নমিংদা লৈতে ।

জুলিয়া—মফম অসিদা ত্যক লাকলে ।

[ত্যক চংলকপা]

ত্যক—হৌজিক করি করম ভৌসিগে সার প্রোতিয়স, থ্যোরিও ॥
হৌজিকরাইদা নথোরগী মজ্জুদা কনা কনা সার ইয়েমোর
উহৌই ?

থ্যোরিও—ঐথোর উজহৌদে ।

প্রোতিয়স—ঐসু উহৌদে ।

ত্যক—নথোর ঐগী ইচাজুগী উজা ?

প্রোতিয়স—ঐহাক অনিমক অমস্তা উজদে ।

ত্যক—অতোনবা মচা ভেলেনভিনগা উনবা চনখে হায়বা
শৌয়ডে, ইয়েমোরগা লোয়ননা চংখে । লোরেজনা মথোর
উমংদা চংখিবা খেংনরমলে হায়বা চুমলে । পাপকি
দম্ব অমসু মাগী মথস্তা লৈবনি । ফেরিয়াননা শেংনা
ইয়েমোরনি হায়রে, অমছনা সিলভিয়ানি হায়বা ভাবনা
খঙলে । মাগী মবাই মাইথুমফিনা কুপই শেংনা খঙজে,
হায় । ওসি জুমিদাংরাই প্রোভিকী আঞ্জমদা পাপ ভৌবগী
মরান কোরবা চংখিবৌই নিংই । মফম অছদা মহাক
চংলমডে । মরম অসিনা থিল্লু থুদক অসিদা নথোর

শগোল ভোংখংলু অহুগা মাঞ্চুৱা তাবা চীং অহুগী
মখোঙদা ঐখোয় উনশি। মকম অহুদা মখোয় চংথ্রে।
পুৰচেন চাউবলা নখোয় থুরো, ঐগী ইচা থিবদা নখোয়
ঐগী তুং ইনবিয়ু।

[থোকখিবা]

থেয়াৰিও—যান্না ফরে, অফবা পাউতাক মাইয়োক য়াবা কত্তবী
অপঙবগী কলনি মাসি। মগী লাইবক ফবা নাছোকথ্রে
কদৌঙে নংগী লাইবক ফবা লাকনি। ইগ্নেমোৱগী মথক্তা
লম্বন থুল্লবা ঐহাক তুং ইনগনি। সিলভিয়াগী জুংশিবা
জয় ভোনবগীদমক মহাক তুংগী খনখিদরে।

[থোকখিবা]

প্রোভিয়স—ইগ্নেমোৱ জুংশিদবদগী সিলভিয়া জুংশিবনা হেল্লি ঐসু
চংকনি।

[থোকখিবা]

জুলিয়া—ভেলেনভিন কল্পবা চংখিবা মহাকী জুংশিবা কাইনদনবা
ঐসু চংকনি।

[থোকখিবা]

সিন ৫-৩

মাঞ্চুৱাগী ডাকুশিং

সিলভিয়া ডাকুশিংগা লোয়ননা চংলকপা

১বা ডাকু—লাউ, পুৱিং তপথো, ঐখোয়গী লুচিংবগী নাক্তা নখোয়
পুৱনি।

সিলভিয়া—নখোয়না ঐবু ফাবা অসিদগী হেল্লা চাউবা মশীং
লাকঙমদবা লাইবকখিবনা, অচীকপা অসিদা কয়লা
খাংগদগে হাঙ্গবা তবীয়ে।

২বা ডাকু—লাকও, মহাকপু লাপ্পা পুরো ।

১বা ডাকু—মহাক্তা লোয়নরকপা পুকচেন চাউবছ কদাইদা লৈ ?

৩বা ডাকু—অথুবা খোঙকম ওইবনা মহাক মাং থানা চংথ্রে ।

ঐখোয়গী মীশিংনা মাবু ভান্নথি । উমংগী নোংচুপ কোনা
তানা মাগা লোয়ননা চংলু । মকম অহুদা ঐখোয়গী
লুচিংবা লৈবনি । উমং অসি ঐখোয়গী মীনা কোয়রি,
নাস্তোক্তুনা চেনবা ওমলোই । মহাক কনানা চেলবনো
নিপা অহুদা হংসি ।

১বা ডাকু—লাকও, নংবু লুচিংবগী মকমদা পুগনি । মহাক লমচং
ফজবগী পুঞ্জিংনা থল্লি । কিগহু ।

সিলভিয়া—ও : ভেলেনতিন ! মীওইবগী চংনবী লমচং. অচোপ্পা
পুয়মক পুছনা নংবু কন্ননবা অসিগুয়া খুদোং থিবা
মাইয়োক্রে ।

[থোকথিবা]

সিন ৫-৪

ভেলেনতিন জঙ্গলগী অতোপ্পা মাইটেক ১দগী চংলকপা

ভেলেনতিন—মভৌ করম্মা মী অমদা মহোশাগী হৈনবগুম শেমইবা !

মী চংনত্রবা উমং, অমস্থা মক্কাডুমি, অসিদা হৌজিক
চাউথংলবা সহর মী য়াম্মা লৈবা অহুদগী হেমা ফজনা
থঙবা ওমলো । মকম অসিদা ইজোমতা কনা অমস্তা
উদনা কমই, হরাওবা ওমই । বুলবুলগী জুংশিরবা
গুরনা ঐগী অরাবা জৈশৈ শকই, অহুগা ঐগী অরাবা কয়া
মপুং কানা কোংদোকই । ও : পুকচেন শেংবী সিলভিয়া !
ঐগী থমোইদা খাইদগী হেমা জুংশিজনা থমজরিবী নংনা

মতম কইনা ঐগী পুলি হাংনা থব্বিগতুকো। ঐহাক
 হিবদগী হেনবা শিবা ওইবনি, অতুগা নংনা ঐবু নতম
 কইনা লাগা হুন্দোক্তুনা থম্ববদি হৌজিক ওইরিবা
 ভেলেনভিনদগী পুমওন-ওম্ববা মৌশক ওইঞগনি। সিলভিয়া,
 নংনা ঐগী মাংদা লেগ্নিহুনা ঐগী পুলি অমুক হিংহনবিয়ু।
 খৌজান হৈবী লৈশাবী! নংগী হুংশিবা কাইনবগী খৌনা
 লৈনা পুলি লেগউ। উসি চংখোক চংখিন তৌচুনা
 লাউইবসি করি তোরবনো? মথোয় পুম্বমক ঐগী মরুপ
 ডাকনি খাংবা যাওদনা মথোয়না নৌবদা ভৌবা নতুগা
 কনাগুহা লাইবকখিবা খর চংলকপদগী ভৌবরা?
 অচৌবা খুদোংখিবা খোক্তবসু মথোয়না ঐবু হুংশি,
 থকশি খাশি নাইদবদগী খুং খোক্তবা ঐনা খামহুনা
 থমই। ভেলেনভিন! নশামক লোংলু, কনা কনানো
 লাকইবা মথোয়সে?

[প্রোভিয়স, সিলভিয়া অমসুং জুলিয়া চংলকপা]

প্রোভিয়স—ইবেমা নংগীদমক ঐনা করি ভৌবা নংনা উরে, অতম
 ওইনমক কনাগুহা অমনা শক্তিলা নমহুনা নংগী ইকাই
 থুম্ববা মইহে ১দি মাঝু হুংশিনবা হোংনবা খুদোংখিবা অতুদগী
 নবু কনবদ। ঐগী পুলি অরাবা ওইরে ঐগী হুংশিবা
 অতুগী মমল নংনা পিদে। হুংশিবা পুকচেন চাউবা
 মিৎয়েংগা লোয়ননা চানবিহুনা মনা ওইনা ঐবু হুংশিহা
 হুংশিবিয়ু। ঐনা ভৌখিবা অচৌবা থবক অতুগীদমক
 ঐহাক নংবু থাবা ওমলোই।

ভেলেনভিন—(মথস্তা)—ঐনা উরিবা, ভারিবিসি মঙলা ডাইবঙলা?
 হুংশিবনা করিগুহা অমত্তা ভৌহন্দনা মতম খর থাংবদা
 ঐডোন্দা অরাবা পীররে।

সিলভিয়া—ও : এসে কয়াদা লাইবকথিবী, ভোল্লবী ওইরবনো ?

প্রোতিয়স—ইবেমা ঐ লাকত্রিঙে মমাংদা নহাক লাইবকথিবী
ওইরম্মী হৌজিক্তি করে ।

সিলভিয়া—নংনা ইনাক য়োরকপদগী ঐহাক খাইদগী লাইবকথিবী
ওইহল্লে ।

জুলিয়া—(মথস্তা) অত্হুগা নংনা মাগী মনাক নকপদা খাইদগী
খুদোংথিবা ওইরে হায়বা ঐহাক থংলে ।

সিলভিয়া—খাজবা যাজবা প্রোতিয়সনা মাঙোন্দগী ইশামক ডাক-
পিবদগী মপুক লাস্বা নোংশানা ফাছনা চাখোকথিবনা
হেন্না পায়্যা ঐনা লৌরনি । হে ঈশ্বর, ঐগী থমোইদা
'কদ'ই ফাওবা ভেলেনতিনবু হুংশিবগে হায়বা অত্হ
নঙোন্দা শেংদোকচরি । মাগী পুজি ঐগী থমোইগুম
ঐনা হুংশিজৈ । ঐনা ভেলেনতিন হুংশিবগুম্মা নমথাক
ভৌবা প্রোতিয়সপু তুঙ্কৎটে । লাপ্পা চংখোকউ ; ঐগী
হুংশিব। ফংনবা অমুক হেন্না হুংশিবগী কিদা থারু ।

প্রোতিয়স—খৌনা কবগী থবস্তা খুদোংথিনিঙাই মফম অসিদা
লৈতে । অত্হম ওইনমক মসিনা ঐগী থরাই মাঙনবা
নক্সা পুরকই । সিলভিয়াগী হুংশি মিৎয়েং ফংনবগীদমক
ঐহাক মসি তৌরমলোই । থোবথিবা থৌদোকশিংনা
মতম পুম্মস্তা হুংশিবা হায়বা পোংশক অত্হদা মসি
খাইদগী লাইবকথিবনি হায়বা মসিনা প্রমান পীরে ।
হুগী ওইবীশিংনা মথোয়গা লোশননা হুংশিবা মথোয়শিং
অত্হদা হুংশিবা ওমদে ।

সিলভিয়া—হুংশিবদা থোকথিবা খাইদগী খুদোংথিবা পোং, মাবু
হুংশিববী কনাওম্মী হুগী অত্হ প্রোতিয়সনা হুংশিবা
ওমদে । নংগী ফনবা খঞ্জবী থমোই শোকা হুংশিবী

নংগী নংগী, থমোইদা কাইমবা শেষে । মশীং লাকঙমদবা
 রাশক লোরবসু ঐবু হুংশিনবা হোংনবদা নংগী রাশক
 মীরাইনা তোরি । নংগী পুন্নি কংপা নঙোন্দা লৈত্রে, নংনা
 অনিরক গীথোকলমদ-দি অচুগা হুংশিদা পুন্নি পুন্পি
 গীথোকনদগী অনিরক গীথোকখিবনা হেন্না কত্তে । পুন্পি
 গীথোকপা মীশক অমত্তগীনি । নহাক মরুপ্তা মীনমলে ।

প্রোতিয়স—হুংশিবদা কনানা মরুপ য়েংই ?

সিলভিয়া—প্রোতিয়স নত্তনা পুন্নমক য়েংই ।

প্রোতিয়স—য়ান্না করে, অথোংপা রাইহনা থেবদা পুকচেন চাউনা
 নংগী পুন্নি ঐঙোন্দা হোংনবা ওমদবদি সিফাই অমত্তনা
 শক্তিনা নোংমৈ উত্তুনা নংগী হুংশবা থিগনি, অসুম
 তৌনা নংগী হুংশবা পিহনগনি । অচুম ওইনমক মছ
 মহোশাগী ওন্নবা লম্বীদা হুংশবা থিবা ওইরনি ।

সিলভিয়া—ও : ঈশ্বর ।

প্রোতিয়স—ঐগী আশা মই য়ান্নবা শক্তিনা নংবু শিজিন্নগনি ।

ভেলেন—ফলবা ; চাউখত্তা, নংগী থুং থাদোক'উ ।

প্রোতিয়স—ঐনা উরিবা অসি কনানো ? ভেলেনতিন ?

ভেলেনতিন—মহোশাগী মরুপ অচুনিকে; নংসে । হৌজিক অচুগা
 নত্তগা থাজনিঙাই লৈত্রবা মরুপে, নংগী ফলবা মাঙনবা
 তৌবসিনা ঐগী থাজরদা পুন্নমক নংনা মাংহনখে । ঐগী
 মিৎকী মমাংদা অচুগা ওইনা করিসু নত্তবদা থাজনবা
 শেষই । হৌজিক ঐগী মরুপ হিংলি হায়বা ওমদে ।
 ঐনা অসি হায়রবদি নংনা ঐগী ইরান থংজিনগনি,
 অসিগুগা নমথাক কনাগুগা অমগী মথুংমরু। মাগী থমোইদা
 য়েবদা কয়া কুইনা থাজবা উম্মি ? প্রোতিয়স ! অমুক হেন্না
 ঐনা নংবু থাজবা ওমদবা অসিগী ঐহাক হুংঙাইতে ।

অতঃপা, হোজিক্তগী ছোনা নংগী মবমদা সংসার অসিদা
ঐগী চান্নবা মরুপ লৈত্তে ।

প্রোতিয়স—ঐনা ভোখিবা অরানবা রাখল অতঃগী ইকাইবনা
শিবগুমলে । ভেলেনতিন, ঐব ডাকলিম্বু । পুকচেন
শেংনা মতিক চাবা মরান অমা ভোরুবগী জুঙাইতবা
ফোংদোকপা য়ারবদি মতম অসিদা হোজিক ঐনা অরানবা
ভোখিবগুম, ইরান ডাকখোরুবগীদমক অরা অনা কাওরে
হায়না নঙোল্লা হায়জরি ।

ভেলেনতিন—অতঃ ওইরবদি ঐনা নংগী অমাং অতা পুন্নমক মপুং
ফানা পীরে অতঃগী অমুক হরা অশেংবা মরুপ অমগুয়া
লোরে । অরাবগী শলোন্না হায়জবদা শেস্ত্রবা মহাক
অতঃ স্বর্গ, মর্ত্ত অনিগী মরক্তা অমা মরী লৈনবা মোশক্লি
হায়বা য়ারোই মরমদি স্বর্গ, মর্ত্ত অনিমক্তা অরাবা
ভারবা মতমদা পেনবি, কনবি । পাপ ভোবা মীনা
মাগী পাপকিদমক অরাবা তারবা মতমদা ঈশ্বরগী অশাউবা
অতঃদা মশামক ঈনা শাস্তি ফংই । মতঃ উৎনবগীদমক ঐগী
জুংলিবা মপুং-ফানা নঙোল্লা পীরে । হোজিক সিলভিয়া
ঐগী ওইরনি ।

জুজিয়া—ও : কয়াদা লাইবকখিবনে। ঐসে ।

প্রোতিয়স—তুপা মচা অসি করি ভোরগে য়েংউ ।

ভেলেনতিন—য়ায়া করে, করি ভোরে পীকলিবা মরুপ ? নঙোল্লা
করি ভোরবগে ? নমিং পাংউ ; হা ডাংউ ।

জুলিয়া—ও : খোজান হৈরা, ঐগী ইবুংঙোনা সিলভিয়াদা খুদোপ
অমা পিনবা হয়, মতঃ ঐনা চেকশিলবদগী লিহোদে ।

প্রোতিয়স—নিপা মচা, খুদোপ অতঃ কদাইদা লৈ ?

জুলিয়া—সিদা লৈরে ।

প্রোতিয়স—মহু করম ভোনা ওইখিবনো ? মহু ঐবু উহল্লু, যান্না
ফরে মসি ঐনা জুলিয়াদা পিখিবা খুদোপনি ।

জুলিয়া—৬ : ঐবু ডাকপিযু ইবুংডো, ঐহাক লানত্রো । নংনা
সিলভিয়াদা পিনবা খারকপা খুদোপ অহু অসিনি ।

প্রোতিয়স—খুদোপ অহু করম্মা নংনা ফলকইবনো ? ঐনা ভেরোনা
খাদোকপা মতমদা জুলিয়াদা পিরম্মনি । অহুগা জুলিয়া
মশামক্সা মফম অসিদা পুরকই ।

প্রোতিয়স—করম ভোনা, মফম অসিদা জুলিয়া ! নংনা হায়রিবহু
করিনো ?

জুলিয়া—নংগী হুংশি রাশক্সা পান্দমফন পিখিবা, নমাংদা লৈল্লিবা
জুলিয়াদা ঘেউ . কয়াদা ভোয়না নহাক্সা মাগী থমোই
মহুং ফাওনা ওংত্রানো ! প্রোতিয়স ! ঐগী নিপাগী ফিজ়েং
অসিনা নংবু ইকাইহল্লে । ডাকপিহৈত্রবা ফিজ়েং অসি
ঐনা শেংলে, অশেংবদি হুংশিবা কল্লবা মরান লৈবা
ফিজ়েং অসি শেংপগী ইকাইনিংঙাইনি । ঐডোল্লগী নংগী
হুংশিবা সিলভিয়াদা লৈশিনখিবগুম ঐগী নিপাগী ফিজ়েং
অসিনা অহুক হাক্সা চাউবা ইরান লংজবা ওইদ্রে ।

প্রোতি—নিপা ওইবশিংনা মথোয়গী হুংশিবা খাদোকপগী মরান্দগী
হুংশিবা কল্লবা নিপাগী ফিজ়েং শেংপনা, মরান য়াংই
হায়না নংনা হায়বসি চুমই । নিপাতনা হুংশিবদা হায়বা ইহা
ওইবদি, নিপানা ভৌবগুম মথোয়সু পুম্মমক ওমহল্লি ।
মসিনা পাগ পুম্মমক ঠগী তুংদা অমা পুম্মমক পীতুনা মঙোলা
চংজহল্লি । লাইবকখিবা ঐগী খাজনিঙাই লৈতবা ইরান্না
রানা মাগী মমাংদা হোগংহল্লি । সিলভিয়াগী মাইথোংদা
লৈরম্মহু ঐনা ফংবা য়াররোই । ঐনা হৌজিক ভৌবগুম
জুলিয়াগী মাইথোংদা পুক্রিংগী অচেংপা অইংবা মিৎয়েং

অমগা লোয়ননা য়েংলবদি, অনোবা অভেকপা, হেম্মা
কজ্বা মওং মতৌ লৈররোইত্রা ?

ভেলেনতিন—মরুপ অনি অমুক হম্মা তিন্নবা লাইবককবা অরোইবা
অমা পুরক্বা ঐনা ফংজ্বা য়ানবা নখোয় অনিগী থুং
শোকহনবিয়ু লাউ চংলকউ। অসিগুহ্মা চান্নরবা মরুপ
অনি মজুং তানা য়েক্বা ওইনা কুইনা লৈরবদি ঐহাক
অরাবা থৌদোক অমা ওইছনস্তা লৈরমগনি।

[ডাকুশিংগা লোয়ননা ছ্যক অমসুং থ্যোরিও চংলকপা]

ডাকু—(খিন্দুনা ছ্যকতা) মফম অসিদা লান্দাবহু লৈরে, লান্দবহু
লৈরে।

ভেলেনতিন—ঙাইখো, ঙাইখো, ঐনা হায়রিবসিনি মসি ঐগী
ইবুংঙো ছ্যকনি। (ছ্যকতা) লৈবাত্তগী তাম্বোক্তবা.
অচোপ্পা ফিভমদা লৈরবা ভেলেনতিম্মা ইকাইথুম্বা
উংচরি।

ছ্যক—সার ভেলেনতিন! নহাক মফম অসিদা?

থ্যোরিও—মফম অসিদা সিলভিয়া লৈবরা য়েংউ, মহাক ঐগীনি
(মঙোনদা চেনশিন্দুনা)

ভেলেনতিন—থ্যোরিও! হম্মা লেপ্পু, নত্তগা ঐগী থুস্তা সিলভিয়া
শিন্ননবা 'খোরাং তৌ। ঐগী অশাউবা হেনহলগহু।
সিলভিয়া নংগীনি হায়গহু, নংনা অমুক হম্মা হায়রবা
ভেরোনাদা নংগী চংজফম লৈরোই। নহাক শিরনি নত্তগা
মফম অহুদগী তাম্বোক্তনি। নংনা মাবু করিসু লৈতনা
নংগীনি হায়না শোক্তবা ঐনা হায়রিবসিনি নহাক মৌকুপ
অসিদা শিরনি।

থ্যোরিও—সার ভেলেনতিন! ঐহাক মাবু থাদোকলে। তুগী অমগী
কনাগুহ্মা অমগী পুলি অরাবা ফংবা অপঙবনি হায়না

লোরে। মহাক নংগী ওইরো মাগী দাবী ঐহাক
ভোররোই।

ছ্যক—থোক্লিবা থোদোকশিং অসিদগী নং নশানা পুম্মমক্তগী হেল্লি
হায়বা প্রমান পিরে। মাবু ফংনবা হোংনবদা মমল লৈতবা
অসিগুন্না উপাই শিজিন্নরে। হুংশিবগীদমক য়েকনবা
লৈরহা পুম্মমক থাদোকলো। ঐগী পুকচেন চাউবা
পরিবারগী ইকাই থুম্বা নংগী নথোনা থাগংলি। অহুগা
মহারানী অমগা হুংশিববা নহাক মতিক চাই। নঙোন্দা
ঐগী পুক্রিংগী হুংঙাইতবা হোংবা অরাবা পুম্মমক চাম-
থোক্তুনা ঐহাক কাউথোকলে হায়না নঙোন্দা শেংদোক-
হল্লু। নংগী নথক্তা লৈরহা অরুহা দগু পুম্মমক লো-
থোক্তুনা মিলন্দা হনবা য়ারনি। নংগী থোইদোকপা গুন
অসিগী ফল অনোবা লৈবাক অমগী মপু হাপলে। সার
ভেলেনতিন! নহাক পুকচেন চাউবা পোকপা পুকচেন
চাউবা অমনি, সে সিলভিয়া লোরো। নহাক প্রমান
ভোরো, নহাক মাগী মপুৱোইবা ওইবা মতিক চাই।

ভেলেনতিন—ইয়র ওনর! নংগী নচা হুপীবু দান পীবিবা অসিদা
ঐহাক য়ান্না হুংঙাইজরে। ঐনা নচাগা মরী লৈনবা
থোজান অমা পিবিববা হায়জরি।

ছ্যক—ওইনিংবদা ওইসহু, নংগী নিংবা থুনবা পীরনি।

ভেলেনতিন—মাই গুদ লোর্ড! আইন কাইনা চংপদগী দণ্ডি
ফংলবা ঐগা মরুপ ওইনা লৈমিন্নবা মথোয়সে অফবা
গুনগা লোয়ননা কংচরি। মথোয়না ভোখিবা মরানগী
ঙাকশিয়ু। মথোয়গী মরান ঙাকশিয়ু, মথোয়গী লমচং
শেংলে, অফবা গুমা থল্লে; দায়ীত্ব লৈবা থবক্তা শিজিন্নবা
মতিক চারে।

হ্যক—নংনা তৌনিংইবা অহু মাথা তানা তৌ, আইন কাইনা
চৎলবা মথোয় অসিগা লোয়ননা মথোয়গী গুন খঙনা
নংনা শিজ্জো লাকও চৎলসি ঐথোয়গী হুংঙাইনদবা
ভাব তাদবা লোইশিল্লসি, হরাউ কুমেগা লোয়ননা উসব
তোরসি।

ভেলেনতিন—ঐথোয়গী বারী অসিনা নিংতল্লা নংবু ফাগি তোহুনা
নোকহঙগে। পুকচেন চাউবা! নিপামচা অসিগী কদি
খল্লি?

হ্যক—মহাক শুমহৎনিঙাই ওইবা লমচৎ চেনবা ইকাইগনদা মীনি
হায়না নিংই।

ভেলেনতিন—মহাক নিপাদগী হেল্লা গুন লৈ।

হ্যক—অহুগী অর্থ করিনো?

ভেলেনতিন—চানবিহুনা নংগী ডাকপিহৈবা গুল্লা ডাকপিবা ওইসহ,
ঐথোয় চৎন-চৎনা বারী তোহুগে। অডকপনা গল্পবা
থোকখিবা বারোনি। লাকও প্রোতিয়স। মতম খরা
জুলিয়াদা অরানবা তৌখিবহুগী নংনা ডাকপিনবা হায়জবা
বারী তাবদা নংগী হুংশিনবগী মঙান ফাওরে। ঐথোয়
নোংমত্তদা লুহোংগনি, যুম অমত্তদ লৈমিন্নহুনা, লুহোংবা
অনিগী হরাউ-তথান উসব পুন্না পাংথোক্তুনা ঐথোয়
খুঁদং হুংঙাইনা লৈমিন্নরসি।

[থোকখিবা]

25732

লোইরবা।

নৈববিম্ব—

	মুদ্রা
১। নাগরিক অধিকার ও রাজনীতি	—৩
২। ইণ্ডিয়ান এডমিনিস্ট্রেশন	—৪
৩। বাপুজি (ড্রামা)	—২
৪। তলগী নিংথোরেল (ড্রামা)	—৩

থুনা কোওজরনি জঙ্ক বেনার্দ শো
নী

“পীগম্যালিওন”

ছাপা নকশা—

দি মনিপুর টেলিগ্রাফ এণ্ড প্রিন্টিং ইণ্ডস্ট্রিজ, নাগা মপাল ইন্ডাল।